

Paris a versé 20 à 25 millions d'euros  
pour 4 otages au Sahel  
**LA DOCTRINE DU NON-PAIEMENT  
DE RANÇONS DE HOLLANDE : DU FLAMBY !** P.5

# Le Quotidien

Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

P.7 à 16

ACTUALITÉ  
VUE  
AUTREMENT

**SANS L'EXISTENCE  
DU PPA,  
LE 1<sup>er</sup> NOVEMBRE  
1954 AURAIT-IL  
ÉTÉ POSSIBLE ?**

AFIF HAOULI

**NOVEMBRE,  
UNE PETITE LEÇON  
D'HISTOIRE**

ABED CHAREF

**1<sup>er</sup> NOVEMBRE 54,  
LA NUIT  
DU DESTIN**

MOHAMMED GUÉTARNI

**TRIPARTITE 2013 :  
MÉTHODE COUÉ OU RÉALITÉ ?**

CHERIF ALI



«La bête immonde»  
dans le ventre  
de l'Etat d'Israël

KAMEL BEHIDJI

Lire ou ne pas lire ?  
That's not  
the question

BELKACEM  
AHCENE-DJABALLAH

**LE CHAHID  
INCONNU**

BENAOUMEUR KHELFAOUI

**CE CACHE-MISÈRE NOUS  
MÈNE-T-IL EN GALÈRE ?**

SLEMNIA BENDAOU



■ Mouvement et stabilité des walis  
EL YAZID DIB

■ Où va la France ?  
A. BENELHADJ

■ Du silence des « intellectuels » égyptiens  
AKRAM BELKAÏD

■ De quoi Léonarda est-elle le nom ?  
BRAHIM SENOUCI

■ Obama contesté à tous les étages  
PIERRE MORVILLE



**Mécontentement des abonnés de Mobilis. Des perturbations du réseau survenues après le lancement, lundi dernier, de l'opération de sa modernisation a créé le bug sur les téléphones portables au centre, à l'est et à l'ouest du pays.**

## Perturbation sur le réseau Mobilis

Mokhtaria Bensaâd

Suite à ces désagréments, les agences Mobilis ont été prises d'assaut par les citoyens venus faire des réclamations et demander le rétablissement de leurs lignes. A Oran, cette perturbation a fait polémique en l'absence d'un préavis de la part de l'opérateur sur l'éventualité du lancement d'une opération de modernisation du réseau pour un certain temps. Les téléphones étaient hors champs et pour tous les appels effectués, l'appareil répondait : «réseau non disponible». En l'absence d'explications de la part de l'opérateur, certains abonnés ont cru à une erreur dans le paiement des factures qu'ils ont pourtant réglés dans les délais. Pour s'informer sur ce problème, les clients se sont présentés aux agences Mobilis. A l'agence de Saint-Eugène, à Oran, il a été demandé aux abonnés, venus mardi, pour des réclama-

tions, d'inscrire leurs noms sur une liste dans le but de localiser les perturbations. Dans la journée d'hier, la même agence n'a, néanmoins, pas connu un afflux important. L'on a appris par une employée de l'agence que le problème de réseau a été réglé lundi dans l'après-midi et les lignes ont été rétablies.

Sur ces perturbations, le chargé de l'information et des relations publiques de Mobilis, Mohamed Salah Daas, a indiqué dans une déclaration à l'APS qu'«il était prévu que cette opération de modernisation d'une partie du réseau s'achève après 12 heures de son lancement, sauf qu'en raison de problèmes techniques, celle-ci a duré plus longtemps». Le responsable a rassuré les abonnés que «Mobilis a pris toutes les mesures en vue d'achever cette opération cet après-midi (mardi)».

A cet effet, l'opérateur s'est excusé des désagréments causés à ses abonnés.

Sidi Bel-Abbès

## Débrayage à l'ENIE

A. H.

Les travailleurs de l'ENIE de Sidi Bel-Abbès ont entamé, avant-hier, un débrayage et tenu un sit-in sur la chaîne de production, pour protester contre des décisions prises par la direction générale, à propos des salaires. Devant un parterre de journalistes et en présence d'un bon nombre de travailleurs et travailleuses, le secrétaire général du syndicat de l'entreprise n'a pas mâché ses mots pour tirer, à boulets rouges, sur les cadres dirigeants de l'entreprise.

Au moment où les travailleurs attendaient l'amélioration de la grille des salaires, que le syndicat négociait avec l'employeur, les travailleurs ont été surpris par l'annulation de la prime de rendement collective PRC, a martelé le premier responsable du syndicat d'entreprise. Il a évoqué «la tergiversation» des responsables de l'ENIE qui, pourtant, avaient promis, selon lui «une harmonisation avec les salaires des travailleurs de la filiale Alfatron». Selon le syndicat, le problème des salaires

était en cours de négociation, au moment de la suppression de la prime de rendement qui, selon le syndicaliste, est loin d'égaliser celles des unités de commercialisation de Blida et Sétif qui sont, pourtant, des travailleurs de la même entreprise. C'est un sentiment de «hogra» et de «deux poids deux mesures» perceptible chez les dizaines de travailleurs des deux sexes que nous avons rencontrés, au siège du syndicat de l'entreprise.

Pour sa part la direction générale de l'ENIE considère ce mouvement de protestation d'«illégal», selon une correspondance signée par un directeur des Ressources humaines et adressée au SG du syndicat d'entreprise.

C'est ce qui, à en croire les syndicalistes, est «une absence de considération du partenaire social qui n'est même pas informé de celui qui assure l'intérim durant l'absence du PDG, actuellement en mission». Les travailleurs semblent décidés à maintenir leur débrayage, en dépit des menaces de la direction générale.

Importation

## Baisse de la facture du médicament



Les importations de l'Algérie de produits pharmaceutiques ont atteint près de 1,41 milliard de dollars (usd) durant les neuf premiers mois de 2013, contre 1,68 milliard usd à la même période de 2012, en baisse de 16,35%, indiquent les Douanes algériennes. Les quantités de médicaments importés ont également reculé de 8,21%, passant de 26.084 tonnes à 23.941 tonnes durant la même période de comparaison, selon les chiffres du Centre national de l'informatique et des statistiques (Cnis) des Douanes, obtenus par l'APS. Ce recul de la facture de médicaments, après une hausse de plus de 13% en 2012, s'explique notamment par la baisse de 35% des produits parapharmaceutiques et de 16% des médicaments à usage humain qui représentent l'essentiel des importations globales de médicaments de l'Algérie. Malgré ce recul, la facture des médicaments à usage humain reste toujours la plus importan-

te avec 1,34 milliard usd, contre 1,60 milliard usd durant la période de référence, en baisse de 16%, précise encore le Cnis. Les médicaments destinés à l'usage humain ont représenté 95,64% des importations globales de l'Algérie des produits pharmaceutiques, de janvier à septembre dernier. Quant aux quantités importées, elles ont reculé de 7,30% passant de 24.365 tonnes durant les neuf premiers mois de 2012 à 22.584 tonnes à la même période de 2013. Reculant de 35%, les produits parapharmaceutiques ont également contribué à la baisse de la facture des importations globales. En effet, les produits parapharmaceutiques viennent en seconde position avec 39,03 millions usd durant les neuf premiers mois de 2013, contre 60,05 millions usd à la même période de 2012, ajoute le centre. En volume, les importations de ces produits ont atteint 861 tonnes contre 1.259 tonnes, en baisse de plus de 31,6%, relève encore

le Cnis. Pour les médicaments à usage vétérinaire, les achats de l'Algérie de l'étranger se sont établis durant les neuf premiers mois de 2013 à 22,33 millions usd (496 tonnes) contre 19,89 millions usd (459 tonnes) à la même période de l'année écoulée, en hausse de 12,24% en terme de valeur. Le marché national du médicament représentait environ 2,9 milliards usd, selon les estimations de l'Union nationale des opérateurs de la pharmacie (UNOP), dont 1,85 milliard usd d'importations et le reste de production locale dont 84% reviennent au secteur privé et 16% au public. Afin de réduire la facture des importations, l'Algérie s'est fixé l'objectif de produire localement 70% de ses besoins en médicaments en partenariat avec des laboratoires étrangers d'ici à la fin 2015. En 2012, la facture des importations algériennes de produits pharmaceutiques avait atteint 2,23 milliards de dollars, en hausse de 13,6% par rapport à l'année précédente.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Une libération dont les explications officielles sont récusées

La dénegation formulée par les autorités françaises du paiement d'une rançon en contrepartie de la libération de leurs quatre ressortissants que détenait depuis trois ans un groupe terroriste appartenant à Aqmi, ne convainc pas les milieux experts des questions prises d'otages. Ils mettent en doute en effet que l'organisation terroriste qui détenait les otages ait renoncé au versement d'une rançon et procédé à leur libération sans contrepartie, à la demande du Président nigérien dont le pays a été le théâtre du kidnapping. Ce dont semble avoir eu confirmation le journal Le Monde qui soutient qu'une rançon a été bel et bien versée dont le montant aurait été de plus de vingt millions d'euros.

Il est plus que probable qu'il y a eu effectivement paiement d'une rançon. Certainement pas directement par l'Etat français mais à sa connaissance et avec son aval. Areva, l'entreprise employant les quatre otages, a dû certainement se substituer à lui. Le subterfuge permet à l'Elysée et au Quai d'Orsay de réfuter le renoncement, en l'occurrence de l'Etat français, à la doctrine du refus des paiements de rançon aux ravisseurs terroristes énoncée par François Hollande peu après son arrivée à la présidence de la République. C'est pourtant ce qui a dû se produire. Les autorités nigériennes ont joué les intermédiaires, pris des engagements avec les ravisseurs, avec, sans aucun doute, l'accord de Paris et celui des dirigeants de l'entreprise publique Areva qui en dépend.

Si sur le plan humain et compassionnel l'on partage le soulagement suscité par la libération des quatre ex-otages, l'on ne peut pas pourtant ne pas exprimer de la défiance à l'endroit des autorités françaises quant à leur engagement officiellement proclamé de ne pas céder aux chantages des groupes et organisations terroristes.

Vouloir créditer la fiction que la pression exercée

sur Aqmi par l'opération Serval serait pour quelque chose dans l'abandon par cette organisation de son exigence de rançon financière, ne tient pas la route et n'est pas admis comme possible par ceux qui savent comme elle agit et réagit.

Quel que soit le chiffre de la rançon qui a été très probablement versée à l'organisation terroriste, sa contrepartie va lui permettre de se renflouer matériellement et humainement après avoir été sévèrement amoindrie sur les deux plans par les coups de boutoir qu'elle a essuyés de la part de la force d'intervention de l'opération Serval. La sécurité du Niger et du Mali, dont les autorités sont créditées d'avoir joué un rôle dans la transaction, en pâtira à coup sûr. Mais aussi les militaires français qui poursuivent sa traque. En ne s'en tenant pas radicalement à la doctrine de la non négociation avec les terroristes que prêchent les Nations unies, la France encourage ces derniers à poursuivre l'ignoble mais lucratif commerce des prises d'otages. L'Algérie, dont trois de ses ressortissants sont eux aussi retenus comme otages par un groupe terroriste, pouvait-elle aussi contourner cette doctrine en se pliant à son chantage en empruntant le même cheminement tortueux de la transaction indirecte ? Elle s'y refuse parce que convaincue des conséquences qu'engendre la soumission aux exigences des terroristes. Paris, qui ne veut pas s'en tenir à la même position, n'en a pas fini avec les prises d'otages dont elle persiste à en rechercher les dénouements par le biais du paiement de rançon. Dans le cas des otages au Niger, François Hollande a dû en vouloir la libération à n'importe quel prix en espérant qu'elle contribuera à freiner la chute politiquement désastreuse de sa cote de popularité. Calcul à haut risque, car il n'est pas certain que la contestation qu'a commencé à faire naître la façon dont elle a été obtenue, ne va pas au contraire accentuer sa chute de popularité.

Tirage du N°5755  
119.651 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
**ORAN - PRESSE**  
au Capital de 195.923.000,00 DA

**Président**  
**Directeur Général**  
**Directeur**  
**de la Publication**  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

**Direction - Administration**  
**Rédaction centrale**  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

**Fax Pub:** 041.32.69.06  
**Fax et Rédaction**  
041.32.51.36 / 32.69.06

**Imp.:** Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
**Constantine:** S.I.E.  
**Quargla:** S.I.A.

**INTERNET:** <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

**Rédaction Algéroise**  
Tél. : 021. 64.96.39 - Fax : 021. 61.71.57

**Rédaction Constantinoise**  
Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80

**Pub**  
Tél. : 021. 64.96.44

**Diffusion:** Ouest: SEDOR Tél.: 041.58.85.52  
Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS



## Algérie-Union européenne Législatives 2012, réformes, «printemps arabes»

**Les parlementaires européens sont à Alger pour, entre autres, vérifier si les autorités algériennes ont mis en œuvre les recommandations de ceux d'entre eux qui ont observé les élections législatives de 2012.**

Ghania Oukazi

Ce sont six sur les treize parlementaires européens qui constituent le groupe 'Maghreb' qui sont en visite, à Alger, depuis lundi dernier, avec en main un ordre du jour visant plusieurs objectifs. Présidée par Pier Antonio Panzeri, député issu du groupe de l'Alliance progressiste des socialistes et démocrates au Parlement européen, tout autant que deux de ses collègues, la délégation européenne comprend aussi deux membres des Verts. C'est la 13<sup>ème</sup> visite qu'une délégation, pour les relations avec les pays du Maghreb, effectue en Algérie. Certains d'entre ces membres, à l'exemple de leur président, ont fait partie de la Commission européenne d'observation des élections que l'Algérie a invitée, l'année dernière, pour suivre les législatives.

Les objectifs que ces parlementaires visent à atteindre, à travers leur déplacement, sont au nombre de trois.

«Le premier, c'est l'approfondissement des relations interparlementaires entre l'Union européenne et l'Algérie, en vue de les intensifier et de les stabiliser pour que le processus de réformes démocratiques engagées arrive à son terme», a indiqué Panzeri, tout au début de la conférence de presse qu'il a animée, hier, au siège de la délégation européenne, à Alger.

Le 2<sup>ème</sup> objectif et qui semble tenir à cœur les parlementaires européens, consiste en la vérification de la mise en place des recommandations formulées par leurs pairs, venus l'année dernière, observer le processus des élections législatives. Ce sont 30 recommandations dont la plus importante, à leurs yeux, est la publication du fichier électoral. «C'est un point sur lequel nous avons insisté, il est essentiel et tout à fait décisif, si nous voulons aboutir à une réelle transparence des élections, nous insistons pour que ce fichier soit rendu public», a-t-il déclaré. Il affirme, à cet effet, qu'«on nous a fait un certain nombre d'objections à cette publication comme une confidentialité sur la vie privée des électeurs à préserver, mais nous avions dit qu'une personne qui va voter le fait publiquement, donc la confidentialité n'a pas de sens... C'est évident.»

### «IL FAUT APPORTER UNE RÉPONSE ET GARANTIR UNE JUSTICE»

En attendant, il pense qu'en terme d'évaluation de ce processus, «il y a eu du chemin, c'est un fait positif, on ne peut le nier, mais reste beaucoup à faire, en matière d'associations, de libertés syndicales, de parités hommes-femmes... C'est évident.»

2<sup>ème</sup> objectif : la question des disparus, à propos de laquelle, le parlementaire précise que «ce n'est pas un sujet sur lequel nous pouvons intervenir pour situer les responsabilités, nous voulons, par contre, que ces disparus soient retrouvés, ce qui exige un engagement des autorités algériennes, parce que ré-

conciliation ne signifie pas se taire sur les injustices, il faut apporter une réponse et garantir une justice.» Il estime, ainsi, que «les vérités historiques doivent être établies et transmises au public pour que les familles des disparus puissent faire leur deuil.» Il qualifie «l'engagement des autorités à cet effet», de nécessité.

Enfin, comme dernier objectif, les parlementaires veulent que soient dépassés les obstacles qui minent la relation algéro-marocaine. «Pour que cette relation s'améliore, il faut la normaliser, il faut mettre entre parenthèses le conflit du Sahara Occidental, il faut que l'Algérie et le Maroc se parlent, entre eux, pour qu'ils puissent aller vers une nouvelle vision de règlement de ce conflit.»

Les parlementaires lient cette relation, entre les deux pays, à la réussite de l'intégration régionale. Ils pensent même que les accords d'associations que l'Union européenne a fait, en sorte de conclure d'une façon bilatérale avec chacun des pays maghrébins, ne sont, nullement, un obstacle à cette intégration.

«Les pays de la région peuvent travailler, ensemble, dans les domaines du social, des finances, des infrastructures, ce qui pourrait aider à une intégration extraordinaire pour avancer», estime le président de la délégation. Il fait savoir que «l'UE est favorable à ce processus et peut l'accompagner.»

### «PRINTEMPS ARABES» CONTRE STABILITÉ ?

A propos de la politique européenne de voisinage (PEV), il fera savoir que «le Parlement européen a adopté, il y a quelques jours, une résolution pour prendre acte des erreurs commises, par le passé, à l'encontre des pays de la Méditerranée.» L'UE peut selon lui, apporter, de plus en plus, de contribution financière accrue «principalement aux pays qui ont mis en œuvre les réformes démocratiques.» Il explique que «la PEV porte une perspective nouvelle, face à l'émigration régulière, il y a l'émigration circulaire au profit des jeunes que l'Europe peut former pour qu'ils rentrent dans leurs pays respectifs et participer à leur développement, c'est une perspective novatrice qui pourrait apporter ses fruits.»

Interrogé sur «cette question bien plus complexe» de la détérioration de la sécurité dans la bande du Sahel après l'intervention de la France, Panzeri reconnaît que «la Communauté internationale a ses responsabilités, il faut éviter les ingérences et arriver à une coopération réelle.» Il avoue, cependant, que «la Commission européenne a sous-évalué le rôle de l'Algérie, dans la stabilité de la région, la lutte contre le terrorisme et la présence des éléments d'El Kaïda.» Il rappelle même que «la CE a joué la carte de la stabilité en maintenant en place les régimes, c'est ce qui a été payé par la suite.» A ceux qui estiment que «les printemps arabes» ont échoué, Panzeri leur dit que «l'histoire nous a enseigné qu'un processus de changement n'est pas linéaire et qu'il n'apporte pas ses fruits, en peu de temps.» Il souligne que «nous suivons de près ce qui se passe et sommes là pour faire face à ce qui émerge de nouveau.» Il pense même que «la Tunisie, qui a engagé un dialogue politique, pourrait, d'ici décembre, élaborer une constitution et organiser des élections au printemps prochain.»



Ph.: APS

## Des députés français souhaitent plus d'étudiants algériens en France

Moncef Wafi

Des députés français ont recommandé, dans un rapport publié, hier, que la France accueille davantage d'étudiants algériens et ont souhaité la création d'un office franco-algérien pour la jeunesse.

«La France et l'Algérie ne peuvent se tourner le dos. Leurs destins sont entremêlés et cette situation exceptionnelle appelle, dans bien des domaines, des solutions concertées, et donc une coopération étroite et concertée», souligne cette mission de huit députés, de toute tendances politiques, présidée par le parlementaire conservateur Axel Poniatowski et dont le rapporteur est

le socialiste Jean-Pierre Dufau.

Voulant renforcer «la dimension humaine» de cette coopération, la mission demande que la France facilite «l'octroi de visas de circulation» pour les Algériens «ne présentant aucun risque migratoire». Elle invite «les autorités algériennes à en faire de même à l'égard de nos compatriotes, souhaitant se rendre et s'installer en Algérie». Insistant sur l'importance de la jeunesse pour le développement de la coopération, la mission constate que si les étudiants algériens constituent le troisième contingent d'étudiants étrangers en France, après les Marocains et les Chinois, seulement 5.000 visas leur sont délivrés, chaque année. De ce

fait, «le Canada, qui conserve une politique migratoire ouverte, tend à relayer la France comme pays d'opportunités». «Accroître la présence algérienne dans les universités françaises est une nécessité. Cela passe par une politique de visas plus adaptée et un effort en matière de bourses», poursuit le texte. Dans le même esprit, la mission recommande «de créer un office franco-algérien de la jeunesse, à l'image des deux offices qui existent déjà avec l'Allemagne et le Québec». Ce rapport, commandé et approuvé par la commission des Affaires étrangères de l'Assemblée, est le premier effectué par des députés français sur l'Algérie, a souligné, devant la presse, M. Poniatowski.

## Raïna Raïkoun

Kamel Daoud

«...Je suis d'accord, le pays est menacé. Mais je ne sais pas si je vais voter pour lui. Je suis d'accord avec toi, il fait partie du bon vieux temps, à l'époque où j'y croyais (j'avais ma photo sur un tracteur dans les billets de 50 dinars) et c'est tout ce qui me reste de Boumediène et ses moustaches. Il parle bien, du moins, il parlait, car maintenant il murmure. Les autres n'ont pas d'os et je ne les connais pas, sauf peut-être Zeroual. Bien sûr, quand je le regarde parfois, c'est comme autrefois, quand le FLN n'était qu'un voleur ou joueur de flûte ; il me rappelle ma jeunesse quand le pays avait mes muscles et la terre était comme ma femme, mais maintenant je ne comprends pas. Ce n'est pas que je ne lui fais pas confiance mais je ne crois plus qu'il est capable de mettre ses chaussures ou de hisser un drapeau. Il est malade Larbi ! Il est malade. A peine un bras qui bouge, un tricot et une lèvre. Et je me demande surtout pourquoi il tient tant à rester encore quatre ans président ? Pourquoi ? Je me méfie des gens qui sont comme ça. On dirait qu'ils sont malades de l'esprit. On dirait qu'il a peur, pas qu'il a raison.

Ou bien ce sont les autres. Son frère comme on dit, ses proches, ses hommes qui mangent à sa place. C'est leur appareil dentaire à eux. Lui, il mâche, eux ils avalent. Je suis sûr que se sont eux qui lui murmurent à l'oreille et le poussent dans le dos et sur sa chaise. Le pauvre, il doit être intoxiqué avec les enregistrements de nos applaudissements des années 70 qu'on lui diffuse dans les oreilles pendant des heures. Je suis sûr que dans sa maison tout est en noir et blanc, les calendriers sont à l'année 70, il y a même des pattes d'éléphants, les chansons de Deriassa et les bilans agraires de cette époque et on doit lui dire que les non-alignés le réclament. C'est pour ça, je suis sûr. Ils l'utilisent et se sont eux qui veulent être là. Et je n'aime pas cette façon. C'est comme l'histoire de nos voisins et de leurs terres. Cela dure depuis dix ans, leur histoire entre héritiers. Ça n'en finit pas et personne ne sème ni ne récolte. Cela a tué la terre alors que leur grand-père est encore vivant. Il tremble, ne dit rien et personne ne travaille. Tu sais, au début j'ai voté pour cet homme parce qu'il me rappelait Boumediène. En suite, j'ai encore voté pour lui parce qu'il était encore là. Et j'ai encore voté pour lui, parce qu'il m'a donné de l'argent. Mais là, c'est un peu trop. Je sens que je fais une mauvaise chose. Je n'ai plus la conscience tranquille. C'est comme si je participais à voler un mort. Ou à lui mentir. Il doit aller se reposer. On lui rendra visite comme le veulent nos traditions. On ne l'oubliera pas. Il faut sauver cet homme des siens. On n'a pas le droit de manquer de respect à un malade en lui faisant croire qu'il a vingt ans. C'est une honte d'exploiter un homme de son âge. Je ne crois pas que je vais voter pour lui cette fois. Justement parce que je respecte son âge. Il mérite de se reposer au lieu d'être exhibé et exploité pour les signatures et les chèques. C'est honteux.»

### «NÉCESSITÉ DE RÉVISER LA LOI SUR LES ASSOCIATIONS»

Et «si ce sera le cas, la Tunisie sera un exemple de démocratie pour les pays de la région, nous travaillons pour qu'elle connaisse ce changement et y arrive», dit-il. Pour lui, «les printemps arabes» ont quelque peu déteint sur l'Algérie puisque, affirme Panzeri «les autorités algériennes ont donné des réponses à des questions qui leurs ont été posées, et donc ont pris tout à fait conscience de la voie dans laquelle elles devaient s'enga-

ger, elles sont bien conscientes de ces changements dans la région.»

Panzeri a fait, alors, savoir, au nom de ses collègues, que «trois thèmes importants ont émergé, clairement, de leurs discussions avec les membres de la société civile et un groupe d'étudiants. Il s'agit donc, selon lui, du lourd dossier conséquent à l'application de la charte pour la paix et la réconciliation nationale, à savoir celui des disparus, le problème de la non reconnaissance des syndicats autonomes par les autorités et enfin la situation des associations et de leur financement.

«C'est un point délicat, et nous pen-

sons qu'il y a une nécessité de réviser la loi les concernant, afin de faciliter et non pas d'empêcher, la vie associative», a-t-il déclaré. «Ce sont des thèmes que nous allons présenter aux autorités et responsables algériens que nous allons rencontrer», a précisé Panzeri.

Les parlementaires européens ont reconnu, néanmoins, que «l'Algérie est un partenaire, extrêmement, important, c'est un partenaire économique qui a le plus de poids et un rôle essentiel dans l'équilibre de toute la région, notamment, pour ce qui est de la grave question de l'intégrisme, de la sécurité au Sahel, de l'émigration clandestine et de la présence d'El Kaïda.»



CHEZ  
**DJEZZY**  
LE NUMÉRO

1

C'EST VOUS

C'EST POUR CELA  
QUE VOUS ÊTES  
17 MILLIONS À  
NOUS AVOIR CHOISI



مرحباً بالغد  
www.djezzy.dz  
f t y

Votre confiance sera toujours notre priorité N°1.



Innovation  
that excites



**DÉPÊCHEZ-VOUS !**  
Y EN AURA PAS POUR TOUT LE MONDE

Prix ANDI à partir de

**1 890 000** DA \*



Succursale Safex : Tél. 021 21 98 03 à 06 / 021 21 05 50 à 52 / 021 21 91 68 à 70 | Fax : 021 21 05 56 | Mob. 0555 08 20 80 | Palais des Expositions, Pins-Maritimes, El mohamadia, Alger | pinsmaritimes@nissan-dz.com  
Succursale Rouiba : Tél. 021 81 78 94 / 98 / 99 | Fax : 021 85 59 40 | Mob. 0555 08 19 61 | Route de Ain Taya, Rouiba-Alger | rouiba@nissan-dz.com  
Succursale Blida : Tél. 025 43 37 80 / 025 43 07 34 | Fax : 025 43 00 66 | Mob. 0555 08 19 12 | Zone Industrielle n°11, Ouled Aiche - Blida | blida@nissan-dz.com  
Succursale Oran : Mob. 0555 08 20 73 / 0560 03 07 63 / 0555 08 20 76 | RN n°4, Zone Showroom Nedjma, Es Sénia-Oran | oran@nissan-dz.com

www.nissan.dz



## Paris a versé 20 à 25 millions d'euros pour 4 otages au Sahel La doctrine du non-paiement de rançons de Hollande: du Flamby !



Salem Ferdi

Quatre Français détenus au Sahel ont été libérés et ont retrouvé les leurs mercredi à Paris. Cette libération a eu un prix : entre 20 et 25 millions d'euros. Dans le niveau «standard» du prix d'un otage occidental qui s'est monnayé, ces dernières années, entre 5 et 6 millions d'euros.

Le gouvernement français, qui aimerait bien qu'on ne parle que de la joie des familles, a, sans surprise, nié tout versement de rançon. Officiellement, on ne déroge pas à la «doctrine» Hollande de non-versement des rançons. Mais comme dans le passé, le démenti formel ne masque même pas la formule «triangulaire» classique où des «amis» parmi les Etats et les notables de la région prennent en charge la négociation et le paiement. Par «humanité». L'Etat français se contentant de remercier les responsables du Niger, tout en affirmant qu'il n'a pas donné un sou... Mieux, selon le Monde, on ne serait même pas dans cette relation «triangulaire», ce sont des agents de la DGSE qui ont remis directement l'argent à la délégation de Touaregs qui s'est chargée d'aller ramener les otages français. «Selon une source française connaissant les détails de cette opération, des membres de la DGSE ont remis aux membres du convoi, la veille de leur départ de Kidal, la «contrepartie» à la libération des otages, «plus d'une vingtaine de millions d'euros», écrit le journal dans un article intitulé : «Otages d'Arlit : les dessous d'une libération». Cette libération contre rançon a été le fruit de plusieurs mois de négociations et l'échange s'est déroulé dans des conditions qui évitent aux ravisseurs d'être «dronés» une fois les otages libérés. Au centre du jeu, Mohamed Akotey, homme de confiance du président du Niger et président du conseil d'administration de la filiale Niger d'Areva et «intermédiaire» connu des djihadistes. Qui dit «intermédiaire» dit paiement. Selon le Monde, Pierre Bajolet, directeur de la DGSE (et ex-ambassadeur à Alger) qui voulait s'en tenir à la doctrine du non-paiement a été court-circuité par le président du Niger, Mahamadou Issoufou.

Celui-ci a appelé directement François Hollande pour lui signifier que les otages peuvent être libérés

mais qu'il faut payer. Le président français aurait donné son accord contredisant, lui-même, la «doctrine» de non-paiement annoncée directement aux familles des otages en 2012.

### LE RETOUR D'AG GHALY

Une fois cet accord présidentiel obtenu, les tractations vont se mener entre Touaregs. Il y a bien sûr le M. Otage du président du Niger, Mohamed Akotey, et en face des djihadistes touaregs dont le chef n'est autre que le fameux Iyad Ag Ghaly. Ce serait des djihadistes touaregs d'Ansar Eddine qui ont pris en main les otages après la mort d'Abou Zeid. Ag Ghaly aurait personnellement donné son aval à la libération des otages... En contrepartie, le budget de ce chef rebelle targui, que l'on croyait perdu, prend de la consistance. Ce n'est pas la première fois que la «doctrine Hollande» fond au soleil sahélien comme un yaourt Flamby. En avril dernier, entre cinq et sept millions de dollars ont été versés et 16 membres du groupe Boko Haram ont été libérés en contrepartie de la libération des sept membres de la famille française Moulin-Fournier. Officiellement, la France n'a pas versé de rançon..., mais une rançon avait bien été versée. Probablement via le président camerounais Paul Biya et avec l'assentiment du Nigeria.

Aujourd'hui, les mêmes démentis sont assenés par les autorités françaises. La France «n'a pas changé» sa politique, a insisté mercredi la porte-parole du gouvernement, Najat Vallaud-Belkacem. Il s'agit de sauver la doctrine de non-paiement de rançons aux preneurs d'otages énoncée solennellement en 2012. «Notre politique est constante en la matière. Nous n'avons pas changé de politique à l'égard des rançons», a affirmé Mme Vallaud-Belkacem, tandis que l'Elysée réaffirmait que «la France ne verse pas de rançons». En réalité, personne ne peut croire que les otages détenus au Sahel puissent être libérés sans aucune contrepartie. La doctrine de non-paiement des rançons peut continuer à être la «ligne officielle», mais cela n'empêche pas que des tractations se mènent. Et que l'argent circule. 20 à 25 millions d'euros, ce n'est pas rien alors que le marché des armes est ouvert en Libye !

## Tunisie Deux attentats-suicides en moins d'une heure

Faut-il voir dans les deux attentats kamikazes d'hier, qui ont eu pour théâtres Sousse et Monastir, une action concertée des groupes djihadistes, en Tunisie, qui se radicalisent, de plus en plus, en optant pour un autre modus operandi ou une tentative de desserrer l'état sécuritaire qui se resserre autour des djihadistes au centre-est de la Tunisie ? L'autre hypothèse est une «égyptianisation» de l'aventure djihadiste, en attaquant les sites touristiques, véritable secteur névralgique du pays. Hier, un kamikaze s'est fait exploser sur une plage dans la zone touristique de Bou Jaâfar, devant l'hôtel Riadh Palms de Sousse, dans le centre-est touristique de la Tunisie. Selon le ministère de l'Intérieur, en dehors du kamikaze, l'attaque n'a pas fait de victime. Même si les circonstances de l'attentat n'ont pas encore été données, ni l'identité du kamikaze, il semblerait que ce dernier a essayé de s'infiltrer à l'intérieur de l'hôtel, par la plage, mais repéré et pourchassé, il aurait actionné sa ceinture explosive sur la plage déserte. Des témoins cités par l'AFP ont indiqué que l'attaque s'était produite vers 9h30 locales. A Sousse, «il n'y a pas de dégâts matériels ou humains et les recherches se poursuivent pour connaître les circonstances et les causes de l'incident», a affirmé le ministère de l'Intérieur. Quelque 30 minutes plus tard, et plus précisément dans le centre

de Monastir (160 km au sud de Tunis), une attaque-suicide contre le mausolée de l'ancien président tunisien Habib Bourguiba a été déjouée. L'auteur de l'attentat avorté a été arrêté en possession d'explosifs. Mohamed Ali Laroui, le porte-parole du ministère de l'Intérieur a indiqué que «l'homme, âgé de 18 ans, portait une valise contenant une bombe qu'il allait faire exploser», sans pour autant préciser l'identité de l'assaillant.

Ces deux attentats surviennent, moins de 24 heures, après la vaste opération de ratissage lancée par l'armée tunisienne pour traquer des djihadistes présumés présents sur les hauteurs de Sidi Ali Ben Aoun, un district de la région de Sidi Bouzid.

Le porte-parole du ministère de la Défense, le général Taoufik Rahmouni, cité par l'Agence tunisienne TAP, a déclaré que «des chars et des hélicoptères sont utilisés dans cette opération de grande envergure». Sidi Ali Ben Aoun est considéré par l'état-major sécuritaire tunisien comme un bastion salafiste, depuis que Khatib Idrissi, un des chefs et père spirituel de ce courant rigoriste de l'islam, y a élu domicile. Six gendarmes ont été tués dans cette région, le 23 octobre, dans des combats avec un groupe armé, et huit hommes accusés de les avoir attaqués ont été arrêtés, selon le ministère de l'Intérieur. Des explosifs et des armes ont été saisis, et

un djihadiste de nationalité algérienne a été tué dans les affrontements. Ce regain d'activité terroriste, alors que la Tunisie tente de sortir de l'impasse politique où elle se trouve. Et c'est dans ce climat de tension politico-sécuritaire que le Syndicat national des forces de sécurité intérieure tunisiennes, regroupant 40.000 membres sur les quelque 60 à 70.000 policiers, gendarmes et pompiers que compte la Tunisie, est monté au créneau, demandant au gouvernement, dominé par les islamistes, de faire le ménage au sein du ministère de l'Intérieur. Jeudi dernier, les funérailles des six gendarmes tués ont été l'occasion, pour des milliers de personnes, de réclamer le départ d'Ennahda, accusé de laxisme face au terrorisme. Lancés ce vendredi, les pourparlers réunissant islamistes au pouvoir et opposants, ont la lourde tâche de résoudre, en un mois, une profonde crise politique qui met en péril l'avenir même de la Tunisie. Rappelons qu'en août dernier, et selon le ministre de l'Intérieur, Lotfi Ben Jeddou, un terroriste a été arrêté à Akouda, dans le gouvernorat de Sousse, alors qu'il préparait un attentat-suicide. Le 11 avril 2002, Nizar Nawar, un membre d'Al-Qaida, faisait exploser un camion de gaz naturel à proximité d'un autobus de touristes et de la synagogue El Ghriba. L'attentat-suicide fera 21 morts, dont 14 touristes allemands.

## La moudjahida Jeanine-Nadjia Belkhodja-Kessous n'est plus

M. Mehdi

Suite à une longue maladie, la militante de la cause nationale et professeur en gynécologie obstétrique, Mme Jeanine-Nadjia Belkhodja épouse Kessous est décédée le 27 octobre dernier à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière à Paris après une longue maladie. Née à Alger le 2 avril 1928, elle était parmi les premières étudiantes algériennes à entamer des études médicales dès la fin des années 40. Elle consacra toute sa carrière au service exclusif de la santé publique. A l'indépendance, elle exerce à l'hôpital Mustapha-Bacha. Professeur en gynécologie obstétrique, elle encadre de nombreuses générations d'étudiants de la faculté de médecine d'Alger. Jusqu'à sa retraite elle exerça à la clinique Gharafa à Bab El-Oued

**Tébessa  
17.000 litres  
de carburant saisis  
A. Chabana**

Au total, ce sont plus de 17.000 litres de carburant qui ont été saisis dans divers points de la bande frontalière au cours de ces dernières 24 heures dont 14.000 litres à El-Meridj. Le carburant était stocké dans une habitation et était destiné à la contrebande, selon la Gendarmerie nationale.

D'autres quantités ont été également interceptées à Boukhadra, El-Hoiujbet, ainsi qu'à El-Ogla Malha. Notons que trois personnes impliquées dans ce trafic ont été arrêtées. De même, deux véhicules utilisés pour le transport du carburant destiné à la contrebande ont été saisis, a-t-on ajouté de même source.

(ex : Durando) en qualité de chef de service. Membre du Parti communiste algérien (PCA) elle participe aux négociations entre le PCA et le FLN en 1956. Elle rejoint le Front de Libération Nationale avant d'entrer dans la clandestinité. Le 14 mars 1957 elle est arrêtée à Alger par les bérêts verts. Transférée à la célèbre Villa Susini, elle est sauvagement torturée avant d'être incarcérée à la prison de Serkadji. Jugée en fin mars 1957, elle est condamnée à cinq ans de prison avec sursis pour envoi de médicaments et de tracts au maquis, dans des fûts d'huile, via les frères Tamzali. Le 23 juin 1957, grâce à sa famille et à ses avocats, elle a pu se réfugier en France et rejoint le FLN en Tunisie. A Tunis, elle est affectée à l'hôpital Seddiki pour soigner les djounouds algériens. Elle organise des visites régulières aux frontières auprès des maquisards et des réfugiés. En 1959 elle crée une maison d'accueil à Tunis destinée aux djoundiates démobilisées.

De 1960 à 1962 elle est nommée responsable du service mé-

dical au ministère des Combattants au sein du GPRA.

Après le cessez-le-feu du 19 mars 1962, elle est envoyée en avril auprès de l'Exécutif Provisoire et rejoint la 2ème Zone autonome d'Alger dirigée par le commandant Azzedine, Ali Lounici et Boualem Oussedik.

Parallèlement à sa vie professionnelle, Jeanine Nadjia Belkhodja épouse Kessous a milité dans l'Union des Femmes algériennes (UNFA), et a été membre du Conseil national économique et social (CNES). Elle a participé, en 2008, avec notamment le professeur Pierre Chaulet, à la rédaction du «Rapport national du développement humain» édité par le CNES. Sa dernière apparition publique date du 8 mars 2008, lors de la cérémonie d'hommage aux infirmières et médecins de la guerre de libération nationale, organisée par le quotidien Horizons. La dépouille mortelle arrivera ce matin à Alger. La défunte sera enterrée le jour même, après la prière Dohr, au cimetière de Sidi M'Hamed.

## Bouira 4 morts et 15 blessés dans un carambolage

Farid Haddouche

Un tragique accident de la circulation s'est produit mardi en fin de journée, dans la commune d'El-Hachimia, à une vingtaine de kilomètres au sud de Bouira. Bilan : 4 morts et 15 blessés. Trois véhicules se sont télescopés : un camion de gros tonnage a percuté simultanément un bus de marque Toyota qui transportait des em-

ployés de la cimenterie de Sour El-Ghozlane et un véhicule léger. Deux personnes sont décédées sur le coup. Deux autres ont rendu l'âme lors de leur transfert vers le centre hospitalier de Sour El-Ghozlane. Six parmi les blessés sont dans un état grave. Une enquête a été ouverte par les services de la gendarmerie territorialement compétents pour déterminer les circonstances exactes de l'accident.



**المجمع الصناعي لإسمنت الجزائر**  
**GROUPE INDUSTRIEL DES CEMENTS D'ALGERIE**  
**SOCIÉTÉ DES CEMENTS DE ZAHANA « S.C.I.Z-spa »**  
ش.ذ.ار - رأس المال الاجتماعي : 1.920.000.000 DA  
Identification Fiscale : 099829066212633 - N° Article d'imposition : 29300080112 - N° R. Commerce : 98B0662126

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL  
RESTREINT  
AONIR N° 22/DD/SCIZ/2013**

La Société des Ciments de Zahana S.C.I.Z-spa lance un avis d'appel d'offres national et international restreint pour :

**LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION DE SEPARATEURS  
DYNAMIQUES  
DU BROYEUR CLINKER**

Cet appel d'offres est destiné aux entreprises ayant la qualité de fabricant et/ou d'installateur de séparateurs.

Les soumissionnaires intéressés par le présent avis, peuvent retirer le cahier des charges auprès du secrétariat des marchés, sis à l'adresse indiquée ci-dessous contre le paiement de la somme de Cent Mille (100 000,00) dinars

**SECRETARIAT DE LA COMMISSION DES MARCHES  
DE LA SOCIÉTÉ DES CEMENTS DE ZAHANA  
ADRESSE : ROUTE NATIONALE N° 13, DJENIENE MESKINE,  
ZAHANA, WILAYA DE MASCARA**

- Le délai de remise des plis est fixé à Trente (30) jours, à partir de la première parution de l'avis d'appel d'offres dans le BOMOP et les quotidiens nationaux.
- Les offres doivent être déposées auprès du secrétariat des marchés de la société, le jour de l'ouverture des plis avant 13 heures, le cachet du Secrétariat des marchés de la Société des Ciments de Zahana faisant foi.
- Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant 180 jours à compter de la date limite de réception des offres fixée ci-dessus.
- Toute offre non présentée tel qu'il est indiqué dans le présent avis et conformément au cahier des charges, fera l'objet d'un rejet automatique.

OFFICE PUBLIC DES VENTES AUX ENCHERES  
MAÎTRE FELLAHI TOUFIK  
COMMISSAIRE-PRISEUR PRES LE TRIBUNAL D'ORAN  
Rue Moulay Ahmed (ex-Lamoricière) Immeuble N° 08 - ORAN –  
Mbl : 070 / 31-69-47 – Tél/Fax : 041 / 29-30-62

## AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

\*par admission des soumissions cachetées\*

Au profit de la briqueterie Mers El Kebir II d'ORAN, BRICOR EPE-SPA société en liquidation, filiale du GIC EPRO société en liquidation SGP IPRS, il sera procédé à la vente aux enchères publiques le 13/11/2013 à 09 h 30 mn. La visite ne sera autorisée qu'après délivrance d'un bon de visite. Lieu de vente : 09 Route du Stade Mers El Kebir ORAN.  
Remarque : Cet avis annule l'avis paru au Quotidien d'Oran le Samedi 26/10/2013 sous numéro 5751.

Lot	Désignation
01	Unité complète de production de briques creuses d'une capacité de 105 000 tonnes/an constituée de : (voir cahier des charges) Un Atelier de préparation – Deux Chaînes de fabrication – D'une Installation de manutention (produit vert et sec) – Trois (03) Séchoirs avec leurs équipements (balancelles, brûleurs, ventilations, mécanisme d'entraînement,...) – Des Wagons four et rails – Un Système de manutentions de briques Sec et Cuit (transbordeurs, treuils) – Un Four tunnel avec équipements (brûleurs, ventilateurs, pousseuse,...) – Dépileur mécanisé et Pincés défilage pour Clark – Cabine de contrôle et Automate – Un Lot de Pièces de rechanges spécifiques aux équipements de cette unité
02	Matériel de Laboratoire pour briqueterie
03	Groupe d'étrirage 28 MEV avec Pièces de rechanges spécifiques (voir listing)
04	Lot de Matériel pour installation fuel lourd (03 centrales, brûleurs et pièces de rechanges)
05	Lot de Pompes hydrauliques composé de : 03 Pompes hydrauliques. Volucompteur. Pompe immergée PM
06	Un Palan à câble électrique
07	Lot de Coudes, Rançons cheminées, Chapeau chinois et Ventilation (voir listing)
08	Lot de Pièces électriques (voir listing)
09	Lot de Courroies neuves différentes références (voir listing)
10	Lot de Pièces de rechanges pour véhicules et engins (voir listing)
11	Lot divers (voir listing)

**Conditions de vente :** Les soumissionnaires intéressés par l'Unité de production peuvent retirer le cahier des charges contre le paiement de la somme de cinq mille dinars (5 000 DA) auprès de EPE-SPA BRICOR « Société en liquidation » 9 Route du Stade BP 49 Mers El Kebir ORAN.  
Conditions habituelles.  
Pour tout renseignement, s'adresser à notre bureau.

[Le Commissaire-priseur](#)

## HOTEL MONTPARNASSE \* \* \* EN PLEIN CENTRE-VILLE D'ORAN

### • OFFRE SPECIALE

- \* Chambre single ou double = 4 500.00 DA
- \* Avec Petit déjeuner & Dîner offert
- \* Réduction de 25% pour la 3ème nuitée
- \* Avec toutes les commodités
- \* Un buffet à volonté

- ✓ Pour toutes autres informations
- ✓ Contactez notre service commercial

**N° 0550 48 89 65**

**Fax 041 29 69 69**

Meilleur accueil vous sera réservé

## RELIZANE

### Chers Notables

Il y a des faux courtiers qui proposent la vente des lots à bâtir à la cité OUAFI et que le POS n'a pas de permis à lotir de la DUC, enfin méfiez-vous d'être arnaqués par les faux courtiers.

**OUAFI ABDELKADER**

## SOCIETES « GALA OIL » & SARG CHERCHE DANS L'IMMEDIAT

**Camions Semi-remorque pour transport carburant ainsi que des  
Revendeurs Distributeurs Gaz Butane 13 Kg**

### TRANSPORTEURS DE CARBURANTS

- Disposant de Tracteurs en bon état
- Axe Arzew – Régions Sud & Centre
- Travail à plein temps

### REVENDEURS DISTRIBUTEURS DE LA BOUTEILLE

#### DE GAZ BUTANE 13 Kg

- Disposant de camions en bon état (de 2 Tonnes 5 à 20 Tonnes)
- Secteurs Oran - Aïn Témouchent - Tlemcen
- Travail à plein temps

**N.B.:** Les personnes intéressées doivent adresser une demande manuscrite avec photocopie de la carte d'immatriculation (carte grise) du camion au

**Fax n° 043 27 48 89 – 043 27 48 64 ou à  
B.P N° 363 Imama Tlemcen**

Office Public de Commissaire-priseur près le tribunal de Tlemcen  
**Maître HELLOU ABDELAZIZ**  
Ensemble Immobilier BT \*A2\* derrière la Caisse Nationale des Retraités – Imama -Tlemcen  
Tél : 040-91-16-02 - 043-21-55-26

### AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES AVEC ADMISSION DE SOUMISSIONS CACHETEES

**Le Mercredi 06 Novembre 2013**

A 09 H 30 mn au profit de la GAO - UAB Remchi sise à la zone industrielle Remchi – Tlemcen

Lot N°	Désignation	Etat
01	Lot de Pièces de rechange neuves FIAT 616	Voir Listing
02	Lot de Pièces Usine	Voir Listing

#### CONDITIONS DE VENTE :

- Conditions habituelles.
- Les soumissions doivent être timbrées à 20 DA et déposées au bureau du Commissaire-priseur au plus tard la veille de la vente avant 17 h.
- Remarque importante :** Aucune soumission ne sera acceptée le jour de la vente.
- La soumission doit être rédigée sur un formulaire retiré au niveau de l'office du Commissaire-priseur jointe par une copie de la C.I.N.
- Versement d'une caution de 20% du prix adjugé est obligatoire le jour de la vente non remboursable en cas de désistement.
- Le paiement de l'intégralité du prix et l'enlèvement se feront dans les huit jours qui suivent la vente. - Voir cahier des charges.

[Le Commissaire-priseur](#)

### A la recherche d'un SHOWROOM à ORAN d'une superficie de 2000 m², Situé sur un axe routier important.

Les personnes intéressées sont priées d'appeler au numéro de téléphone suivant :  
**0555.000.783**

## L'USINE MCL

Z.I Es-Senia ORAN

## AVIS DE DESTOCKAGE

**TOUT LE STOCK DOIT DISPARAITRE DU 1 AU 15 NOVEMBRE**

7 SALONS D'ANGLE	79000	49000 DA
8 CANAPES 2 PLCS	32000	19000 DA
15 FAUTEUILS	16900	9900 DA
5 CLIC-CLAC	42000	29000 DA
25 CHAISES	12500	7900 DA
8 SEDDARIS	16000	9000 DA
15 POUFS	5900	2900 DA
5 TABLES	18000	12000 DA
15 MEUBLES	8000	5000 DA
3 ARMOIRES	49000	39000 DA
5 LITS 2 PLACES	28000	18000 DA
8 MATELAS	25000	18000 DA
5 SOMMIERS	21000	15000 DA
95 COUSSINS DECO	400	200 DA



MAGASIN D'USINE OUVERT 7/7 DE 9h à 18h MEME LE VENDREDI  
TEL/FAX : 041.51.51.37 / 0555.03.01.75 ET 0560.94.33.77 [www.sarl-mcl.com](http://www.sarl-mcl.com)



« L'expérience n'apprend rien aux hommes.  
C'est une lanterne qui n'éclaire  
que le chemin parcouru. »

IBN KHALDOU

# 1er Novembre 54, la nuit du Destin

Par Mohammed Guétarni

Le 1er Novembre 1954, la volonté des Algériens d'en découdre avec le système colonial et ses affres s'était affichée, on ne peut plus clair, sous la bannière du jeune Parti indépendantiste le FLN (Front de Libération National). La nuit du 31 octobre au 1er novembre 1954 fut la Nuit du Destin d'un pays, d'un peuple, d'une nation. Le ciel algérien était chargé d'un violent orage révolutionnaire. Le déclenchement de la lutte armée contre l'occupant devenait, alors, prévisible. Cette Révolution, transformée en "Guerre d'Algérie", allait sonner définitivement le glas à une présence coloniale sur le sol national depuis 132 ans.

Le postulat de départ était : " La Victoire ou la Mort. " Le passage à l'acte révolutionnaire était ponctué par des attentats perpétrés à travers tout le pays. Pour ne pas alerter les esprits des colons, le Gouvernement colonial ne lui a pas accordé l'importance qu'elle méritait à dessein de réduire son étendue, minimiser sa force et, surtout, feindre ignorer son centre de gravité. D'où les résistants sont affublés d'une série désignations péjoratives telles que "bandits, fellagas, coupeurs de routes, hors-la-loi..." Non. C'était des "Moudjahine" de la 1ère heure à la hauteur de ce vocable avec toute la noblesse de son acception parce qu'ils voulaient sauver la patrie en danger. Une guerre de d'usure qui va durer plus de sept ans, soit jusqu'au 05 juillet 1962, date de l'Indépendance nationale qui a coûté trop "chair" en perte de vie humaine.

## Le sursaut qualitatif de Novembre 1954

La Révolution de Novembre 54 a révélé la maturation politique de tout le peuple algérien en raison de la justesse de sa cause, d'autant que le massacre du 8 mai 45 était encore présent dans les esprits des Algériens de l'époque. Elle a provoqué un véritable "tsunami" des libertés des peuples sous domination coloniale, particulièrement au Maghreb et en Afrique avant de bénéficier du droit à l'autodétermination à partir de la deuxième moitié du XX<sup>e</sup> siècle. Le projet cardinal de notre Révolution était de vouloir bâtir une nation libre et souveraine et construire une société savante, juste, solidaire, moderne et tolérante, un système social où il n'y a ni maître ni esclave. Le 1er Novembre, pour tous les Novembristes honnêtes et sincères était, est et restera à jamais, le père fondateur de la Patrie-Algérie, une plateforme référentielle incontournable pour notre Histoire, voire pour l'Histoire universelle. Oui, le 1er Novembre 1954, la nation algérienne n'avait d'autre choix que de s'affirmer par la force de ses mitrailles pour répondre à la violence des canons et l'arbitraire du régime colonial. C'est dans la douleur que le "djihad" devient un devoir sacré. Le peuple a voulu montrer au monde entier que l'Algérie n'est pas seulement une géographie. Elle est aussi une nation pourvue d'une identité et d'une Histoire millénaire. Une nation qui a su se montrer stoïque face aux grandes épreuves séculaires de massacres, de spoliation et de misère coloniales.

Le million et demi de martyrs, pour la seule période 1954-62, montre bien l'iniquité

d'un ennemi qui nourrit la haine ethnique et cultive des valeurs inhumaines contraires aux références morales de l'humanisme, aux Droits de l'Homme et aux progrès humains.

La Révolution du 1er Novembre était légitimée par deux idées-forces : la Liberté et la Justice. Autrement dit, la Liberté de l'Algérie et une Justice équitable pour tous les Algériens. Liberté et Justice sont les deux piliers, à la fois, pour la reconstruction du pays et sa modernisation. Celles-ci ne peuvent se réaliser qu'avec la conjugaison des efforts de tous les enfants de la nation et de ses forces vives sans aucune exclusivité ni exclusion, des Algériennes et des Algériens. De même, l'évolution de la démocratie ne peut se concrétiser qu'en endiguant la "mafiaocratie", l'égotisme des dirigeants dû à leur morgue pour masquer leur incompétence. Aussi, faut-il lutter contre l'exercice "monopolistique" du pouvoir et de l'accaparement des valeurs symboliques du patriotisme et du nationalisme par un quarteron de parvenus au nom d'une "légitimité historique" (que veut bien dire une pareille expression?), ont confisqué l'Indépendance au peuple et usurper le pouvoir par une légitimité, plutôt, géographique dictée par le "archisme", régionalisme, copinage, cousinage afin de barrer la route aux compétences.

*Pour éviter toute opposition dans les assemblées, on a fini par ne plus admettre que les cancre.*

## Préparer la grande Ghazoua et délimiter les zones de combat

Deux réunions ont été tenues les 10 et 24 octobre à Alger pour mettre au point les ultimes retouches d'une Révolution qui va décider l'avenir de la nation. D'où la création du Parti du Front de Libération National (FLN) et son aile militaire l'Armée de Libération Nationale (ALN). Chacun avait son rôle. Quant au FLN, sa mission était purement politique. Elle consistait à sensibiliser les citoyens à aller grossir les rangs de l'ALN pour le Djihad sacré, à assurer la logistique et faire connaître la Révolution sur le plan international. Celle de l'ALN était purement militaire.

La date du 1er novembre a été choisie pour le déclenchement de l'action armée parce qu'elle obéissait à certaines données parmi lesquelles : le jour de la naissance du Prophète (QSSSL), Homme Béni par Dieu, donc, pour que la Révolution le soit aussi et ... elle le fut. Mais aussi une tactique militaire qui a misé sur le départ d'un nombre important de soldats et officiers de l'armée d'occupation en week end qui sera suivi par la célébration d'une fête religieuse chrétienne ainsi que la nécessité d'introduire l'effet de surprise.

Pour ce faire, les responsables politiques et militaires de la Révolution ont tracé une nouvelle carte définissant cinq zones de combat et désigné les chefs pour coordonner le plan d'attaque.

- Première zone - Les Aurès : Mustapha Benboulaïd
- Deuxième zone - Le Nord Constantinois : Didouche Mourad
- Troisième zone - La Kabylie : Krim Belkacem
- Quatrième zone - Le Centre : Rabah Bitat
- Cinquième zone - L'Ouest Oranais : Larbi Ben M'hidi



## Une aube sanglante

La Révolution a commencé avec 1200 combattants à l'échelle territoriale dotés seulement de 400 pièces d'armement et de quelques bombes artisanales.

Les attaques ont visé des postes de gendarmerie, des casernes militaires, des dépôts d'armement et aussi certaines propriétés de colons acquises par spoliation.

Les attaques des moudjahidine ont englobé plusieurs régions du pays et visé plusieurs localités à travers les cinq zones : Batna, Biskra pour la zone I, Constantine pour la zone II, Azazga, Bordj Ménaïel, Draâ El Mizan pour la zone III. Au niveau de la zone IV, elles ont concerné Alger, Boufarik, Blida, Zahana et Oran, dans la zone V. Selon les autorités coloniales, le nombre d'opérations armées perpétrées à travers le pays au cours de la nuit du 1er novembre 1954 est estimé à une trentaine dont le bilan s'est soldé par la mort de 10 Européens et 23 autres blessés. Tandis que les dégâts matériels étaient estimés à plusieurs centaines de millions de francs français.

Côté algérien, on déplore, au cours de cette première étape, la perte de plusieurs martyrs tombés aux champs d'honneur. Paix à leurs âmes saintes et que Dieu les accueille dans Son Vaste Paradis d'El Firdaous. La Déclaration de Novembre explique que ce sont les conditions d'une vie des plus dramatiques qui ont acculé les Algériens à prendre les armes puisque toutes les voies pacifiques et politiques se sont avérées infructueuses.

Ce soulèvement a vite tourné " en Guerre d'Algérie " en dépit de son asymétrie sur les plans numérique et logistique entre les deux camps algérien et français. Mais ses dirigeants pensaient grands et voyaient loin. Ils ont voulu frayer le chemin de la lutte aux générations à venir jusqu'à la victoire finale, si la leur venait à échouer.

La Révolution était la synergie deux facteurs complémentaires :

d'une part, il y avait ce mélange explosif de la spoliation, l'oppression, l'humiliation, l'exploitation à outrance de la population musulmane par les colons. D'autre part, la prise de conscience que les pourparlers politiques ne mèneront à aucun résultat concret. L'unique gage ne pouvait venir que des armes. " Il n'y a pas d'autres solutions que les mitrailles, " déclarait Ferhat Abbas. Le seul langage, hélas, que pouvait comprendre l'ennemi.

Au lendemain de l'Indépendance le 5 juillet 1962, le mythe de la Révolution a été vite démystifié. De graves dérives antirévolutionnaires ont été commises par le nouveau pouvoir national, cette fois.

Le régime algérien a connu une déviation et, surtout, une dégénérescence sans précédent parce qu'illégitime. Ces déri-

ves se sont traduites par l'instauration d'un système militaro-bureaucratique dictatorial cadencé étouffant, par la répression, l'exil, voire même les éliminations physiques toute forme de contestation, notamment, après le Coup d'État du 19 juin 1965 appelé ironiquement "Redressement révolutionnaire". Formule qui consiste à anesthésier la conscience populaire par une légitimation illégitime de la famille révolutionnaire (quelle famille ?) qui n'est rien d'autre qu'une militarisation du pouvoir et le monocratisme présidentiel sous le règne de Boumédiène. Cette forme de gestion répressive a abouti, hélas, au massacre des Algériens par des Algériens tel que le 5 octobre 1988, la décennie sanglante des années 90, le chaos, l'anarchie, le clientélisme de tous bords. Nonobstant, il ne faut point ternir le tableau. Quelques réalisations ont vu le jour : 72 barrages, logements, autoroutes construits.... Mais est-ce tout ce que vaut le sacrifice du peuple algérien ? Non. Il faut beaucoup moins de "hogra", beaucoup plus de justice sociale, de démocratie réelle et non de façade.

Enfin, tout pour que l'Algérien vive heureux chez lui ; que l'Algérie cesse de développer son sous-développement et d'œuvrer à tout ce qui lui permet de rattraper, au plus vite, sinon le concert des nations développées, du moins celui des pays émergents. Pour ce faire, il n'y a pas d'autre solution. Il faut que nos Rois soient philosophes (et non "filosophes") ou que nos Philosophes soient des rois parce que aussi bien les rois que les philosophes sont tous mortels et tous redevables devant Dieu. Seul le peuple est éternel de l'éternité divine. Les dirigeants sont mortels

Dirigeants d'aujourd'hui, ne soyez pas dupes. Vous serez tous redevables devant les Chouhada de la Révolution que vous avez usurpée, la Nation que vous avez colonisée, l'Histoire que vous avez frelatée parce que ce Jour-là vous ne serez plus les pharaons de votre peuple, parce que ... :

*"Ce jour-là, le commandement sera à Allah."*

Gloire à nos martyrs de 1830 à 1954, d'octobre 1988 et de la décennie 90. Ils se sont sacrifiés sur l'autel de leur pays pour que vive une Algérie démocratique, savante, prospère ; pour que tous les Algériens vivent heureux comme des Algé-ROIS.

A tous ceux qui œuvrent, de près ou de loin, pour une pareille Algérie : " Jamais un bienfait ne reste sans récompense. " Dieu les récompensera de Sa meilleure récompense.

\*Docteur ès Lettres  
Maître de Conférences  
Université Hassiba Ben Bouali. Chlef



# Sans l'existence du PPA, le 1<sup>er</sup> Novembre 1954 aurait-il été possible ?

Par Afif Haouli\*

**D**e Abdelaziz Belkhadem à Saïd Saâdi, de Hocine Aït Ahmed à Djaballah, de Loui sa Hanoun à Soltani, tous les dirigeants des partis politiques reconnaissent la légitimité et la grandeur des valeurs sacrées de Novembre, condensées dans les trois objectifs suivants :

1) un état algérien souverain, démocratique et social, qui ne soit pas en contradiction avec les principes de l'Islam (amendement du CNRA 1957) ;

2) le respect de toutes les libertés fondamentales sans distinction de races et de confessions ;

3) réalisation de l'unité nord-africaine dans son cadre naturel arabo-musulman.

Mais tous les partis, excepté un ou deux, font table rase de la genèse du 1<sup>er</sup> Novembre 1954 et de la continuité nécessaire du mouvement national indépendantiste incarné par l'Etoile Nord Africaine (ENA), le Parti du Peuple Algérien (PPA) et le Mouvement pour le Triomphe des Libertés démocratiques (MTLD). Comment comprendre le 1<sup>er</sup> Novembre 1954 et respecter ses valeurs, si on ne se réfère pas à son géniteur.

**L**e 1<sup>er</sup> Novembre 1954 est-il arrivé par hasard ? Imaginons qu'en 1954, le PPA n'existât pas dans la sphère politique algérienne qui ne serait alors composée que de l'UDMA de Ferhat Abbas, du PCA (Parti Communiste Algérien) et de l'Association des Oulémas. Qu'offraient ces trois organisations au peuple algérien pour se débarrasser du colonialisme ? Avaient-elles une structure armée comme l'Organisation Spéciale (OS) du PPA qui a été à l'origine du déclenchement de la Révolution ? Non, et pour cause, ces trois organisations n'avaient pas pour programme l'indépendance du pays, mais elles militaient pour l'égalité des droits dans le cadre français. Par conséquent, si le PPA n'avait pas existé, l'Algérie serait toujours française et le 1<sup>er</sup> Novembre 1954 n'aurait pas eu lieu.

En effet, c'est l'existence du PPA et son organisation armée l'OS qu'il a créée en 1947, sept années avant le 1<sup>er</sup> Novembre 1954, qui a permis le déclenchement de la Révolution pour l'indépendance, objectif revendiqué depuis 1926 par l'ENA, puis par le PPA à partir de sa création en

**Tous les partis politiques, qu'ils soient nationalistes, islamistes ou laïcs, sacralisent dans leurs programmes les valeurs et les objectifs du 1<sup>er</sup> Novembre 1954.**

1937, et enfin par le MTLD à partir de 1947.

S'il y a le moindre doute là-dessus, il serait balayé par la composition des organes de direction de la Révolution connus de tout le monde : les membres du Comité des Neuf dont fait partie le Comité des Six, ceux du Comité des 22 et ceux du groupe de Khraïchia, wilaya de Blida (stage en explosifs août 1954, présidé par Ben Boulaid), sont tous des militants du PPA. Aucun d'eux n'est membre ni de l'UDMA, ni du PCA, ni de l'Association des Oulémas. Il serait fastidieux dans un article de presse de citer les noms de tous les membres de ces structures qui ont été à la base du 1<sup>er</sup> Novembre, citons au moins les noms de la structure de direction, à savoir le Comité des Neuf : Aït Ahmed, Ben Bella, Benboulaïd, Bennhidi, Boudiaf, Bitat, Khider, Didouche, Krim (dans l'ordre alphabétique de la langue arabe). En outre, en dehors de la direction et des cadres, tous les militants de base qui ont participé au déclenchement du 1<sup>er</sup> Novembre ne sont aussi que des militants du PPA, il n'y avait pas un seul militant d'un autre parti ou organisation quelconque.

Enfin, l'importance du PPA n'a pas résidé seulement dans le déclenchement du 1<sup>er</sup> Novembre : par la suite, durant la Révolution, l'écrasante majorité des cadres civils et militaires furent d'anciens militants du PPA. Ainsi, en 1956, le Congrès de la Soummam était à 100% PPA : Ouamrane, Bentobal, Bennhidi, Zighoud, Abbane, Krim (dans l'ordre alphabétique de la langue arabe). Ce n'est qu'au CNRA de 1957 qu'apparaît un membre de l'Association des Oulémas sur un total de 23 participants dont 17 étaient PPA, soit 75% (1). Cette proportion de 75% PPA et de 1 à 2% Oulémas est restée ainsi jusqu'à la fin de la guerre. La même proportion est constatée aussi au niveau de l'ALN : sur 26 colonels qu'a connus la Révolution, 19 d'entre eux sont PPA, soit 73% PPA, 1 UDMA, 1 Oulémas et 5 sans parti (2).

**A**insi, l'examen des faits historiques démontre que le FLN et l'ALN de la Révolution étaient principalement composés des anciens militants du PPA. Malgré cette évidence, et bien que tous les partis politiques revendiquent les

valeurs de Novembre, le programme de la plupart d'entre eux occultent le PPA.

Aussi, doit-on s'interroger sur le motif de cette occultation. La seule explication possible se trouve dans la grosse falsification qui a été enseignée dans les lycées à partir des années 70, dont le texte a été rédigé comme suit : « La vaste prise de conscience politique du peuple algérien a été l'aboutissement naturel de l'action menée par l'Association des Oulémas en Algérie. Elle a constitué en fait la seconde étape qui a fait suite à une prise de conscience intellectuelle et religieuse. Les révolutionnaires algériens ne sont que les fils de cette génération formée à l'école de l'Association des Oulémas et de ses dépendances (cercles) tant en Algérie qu'en France. La guerre de libération elle-même fait partie d'un vaste plan élaboré par les fondateurs de l'Association et les révolutionnaires qui se sont distingués par leur héroïsme au cours de cette guerre ne furent que les dignes fils de l'Association et les exécutants sincères d'un plan sagement établi. » Ce texte est paru dans le livre de troisième année secondaire EL MOKHTAR, pages 287 et 288, sous la plume de Mohamed Tahar Foudhala, préparé et dirigé par l'Inspecteur général Abderrahmane Chibane.

**M**essieurs Chibane qui occupera plus tard le poste de Président de l'Association des Oulémas et Foudhala, ne se sont pas contentés de louer le rôle éminemment positif des Oulémas, dans l'éducation intellectuelle et religieuse du peuple algérien et dans l'enseignement des valeurs arabo-islamiques, rôle qui a permis d'affermir la prise de conscience nationale, ce que tout le monde lui reconnaît. Non, ces personnalités qui maîtrisent parfaitement notre sainte religion, ses prohibitions et ses interdits, n'ont pas hésité pas à induire en erreur des générations d'algériens en inventant un plan qu'auraient exécuté les moudjahidines pour libérer le pays, sans que ce plan ne soit connu ni des moudjahidines, ni des historiens, et deuxièmement, qualifier les révolutionnaires du FLN/ALN de fils de l'Association des Oulémas, alors que ses adeptes ne représentaient qu'un infime pourcentage dans l'encadrement de la Révolution, comme on l'a dé-

montré plus haut. Les effets néfastes de cette falsification des années 70 sont toujours d'actualité en 2013 : ainsi, tout récemment, le 24 octobre 2013, lors d'un face-à-face télévisé d'Ech Chourouk, un jeune cadre du FLN répétait avec assurance, sûr de lui-même, que les militants du FLN/ALN étaient des élèves de l'Association des Oulémas, répétant ainsi ce qu'il a appris dans les bancs des lycées. Nonobstant les dégâts causés par la falsification historique suscitée, il est très étrange de constater que le FLN, en tant que parti, n'ait pas enseigné à ses militants qu'il a été créé et composé dans une grande majorité par les militants du PPA. Que dire alors des autres partis qui n'ont aucune relation historique avec le PPA ?

**A**ussi, il est temps pour l'Association des Oulémas, incriminée dans cette grossière falsification de l'histoire, de rétablir elle-même la vérité : cette vénérable association religieuse n'a jamais eu pour vocation de jouer un rôle politique, et de surcroît, d'organiser la lutte armée. Aussi, son rôle et son influence réels devraient être de nouveau revus et définis pour la vérité historique et par la même occasion, enseigner la vérité sur la Révolution et sur l'apport immense politique et organisationnel du PPA.

Par ailleurs, il est important de souligner qu'au plan politique, cette version erronée de l'histoire citée ci-dessus, qui a été enseignée dans les établissements de l'Education nationale, empoisonne les relations entre deux courants politiques qui, pourtant, partagent les mêmes valeurs, à savoir le courant nationaliste authentique et le courant islamiste, elle constitue un frein préjudiciable à l'union nécessaire de ces deux courants pour le salut de la nation.

Enfin, il est connu que la grande majorité des héros de la guerre de libération nationale sont, comme Ben Mhidi, Zabana, Amirouche, Zighoud, Si Mhammed Bougara et des milliers d'autres sont des anciens militants du PPA. Comment sacraliser ces héros et ignorer leur parti, ce n'est pas sincère. Revendiquer les valeurs de Novembre n'est-elle pas tout simplement démagogique et populiste pour gagner la sympathie des algériens ?

\*P/ Les Amis du PPA

(1) : « La Crise de 1962 » de Benyoucef

Benkhedda (annexe page 132)

(2) : « Le FLN, Mirage et Réalité » de

Mohamed Harbi (annexe pages 384 et 385)

## Le Chahid inconnu

Par Benaoumeur Khelfaoui

**S**ans avoir à s'aventurer dans l'appareil à remonter le temps cyclique, s'il s'avèrerait - tout comme le tapis magique !- américainement existant, NSA en super mamy voyante-écouteuse satanique ! (au fait, attention à vos portables, on en est des naïfs écoutables voire consommables !?), il est plus qu'aisé aux initiés du sablier algérien tout comme aux autodidactes galériens ramant à contre courant dans la foudlitude anonyme d'une plèbe aux œillères figées sur les tubes digestifs à farcir et hallucinée par les foires débitant les avoirs !, d'emprunter les couloirs et labyrinthes de l'histoire, relégués à la toile de l'oubli et de la clarté du noir, pour dépoussiérer les pages, bien que rongées par la négligence et l'insouciance, mais éblouissantes par des lettres en or hors pair, écrites par nos aïeux légendaires... « L'homme de l'avenir est celui qui aura la mémoire la plus longue »<sup>2</sup>

Qui de nous, n'a pas arraché, de cet immense espace, mauvais marché, colonisé par les habitudes des ténébreuses tranchées en quête de nouveaux espaces, des ondes offrant à son ouïe des bribes d'informations sur « nos » ancêtres tombés dans les champs d'honneur ou déracinés dans la terreur pour se voir déportés et réimplantés, en forçats, dans de nouvelles terres (La nouvelle Calédonie en renferme quelques déboires !)...

Qui de nous, n'a pas froissé plus d'une page, pour méditer dès son bas âge, ce que lui offraient les écrits et les images, relatant des exploits légendaires perpétués par des héros exemplaires...

Qui de nous, n'a pas senti la lame dans le cœur, en se recueillant sur les vestiges de la mémoire, pour ressusciter les mille et un malheurs, endurés par nos pères, mères, frères et sœurs, depuis les enfumades de Dahra jusqu'au Napalm de Tikjda...treize décennies vécues dans l'horreur...

**Q**ui de nous, n'a pas été sujet à l'inflation voire à la banalisation, par des forces occultes pêchant dans les marrées nau-séabonds de la francophonie (philie) versus arabisation, un lavage de cerveau visant à désosser les signes, icônes, symboles et repères véhiculés par les charges sémantiques se dégageant des noms de nos valeureuses et valeureux Chouhada...

Sommes-nous amnésiques ? Ne sommes-nous pas les dignes et légitimes héritiers de ces martyrs atypiques ? Pourquoi s'étaient-ils offerts, l'âme dans le linceul, sur l'autel des offrandes emblématiques ? Pourquoi n'ont-ils point hésité à sacrifier tout ce qu'ils avaient de cher y compris leurs souffles rythmiques ? Nous faut-il encore d'autres gestes plus symboliques !?

Voilà plus d'une question légitime, méritant un million et demie de réflexions et débats intimes !

En récapitulant voire en compilant les pages de notre Histoire, de la Numidie de Massinissa à l'Algérie d'Abdel Kader et finalement à Nedjma des « 22 », quel fut les deux caractéristiques nodales de l'Algérien, si ce n'est le Nif et la Liberté... ! Les vandales, les romains, les espagnols et les français, avec toutes leurs vaines politiques d'aliénation et d'asservissement et leurs illusoire stratégies de terre brûlée, n'ont pu venir à bout de la volonté de vivre, en résistance d'acier, des enfants de Lalla N'soumer ou de courber l'échine des descendants de Zabana ... ! « Ceux qui ont conquis la liberté », l'ont conquise pour tous ! »<sup>3</sup>

**Q**ue nous reste-t-il de cet héritage lourd, très lourd par ses lampes féériques d'Aladin à même d'insuffler la force miraculeuse aux grenouilles de nos étangs pour les métamorphoser en puissants éléphants avec défenses dissuatives... !

Que nous reste-t-il de notre patrimoine socioculturel riche, très riche par la diversité d'un terroir dont la trinité Amazigho-arabomusulmane dépasse de mille lieues une quelconque cérémonie de Nobel à la Stockholm... !

Qu'avons-nous sauvé de la sauvegarde du pacte convenu avec nos Chouhada « Mes frères n'oubliez pas les chouhada qui se sont sacrifiés pour le pays (...) de leurs tombes leurs voix vous interpellent »<sup>4</sup> ... !

Pour mémoire, ne devrions-nous pas polir l'Historique Appel du 1<sup>er</sup> Novembre 1954 et le rendre à jamais reluisant !? Au fait, à qui fut-il adressé et quels en furent le but et les objectifs... !?

1- Il fut adressé ainsi « Appel au Peuple Algérien » : donc de Tizi-Ouzou à Tamanrasset et de Tébessa à Tlemcen

2- Son But se résumait à :

L'indépendance nationale par :

➢ La restauration de l'Etat algérien souverain, démocratique et social dans le cadre des principes islamiques.

➢ Le respect de toutes les libertés fondamentales sans distinction de races et de confessions.

3- Ses objectifs furent :

a- Intérieurs :

➢ Assainissement politique par la remise du mouvement national révolutionnaire dans sa véritable voie et par l'anéantissement de tous les vestiges de corruption et de réformisme, cause de notre régression actuelle.

➢ Rassemblement et organisation de toutes les énergies saines du peuple algérien pour la liquidation du système colonial.

b- Extérieurs :

➢ Internationalisation du problème algérien.

➢ Réalisation de l'Unité nord-africaine dans le cadre naturel arabo-musulman.

**«Il est parmi les croyants des hommes qui ont tenu loyalement leur engagement vis-à-vis de Dieu. Certains d'entre eux ont déjà accompli leur destin, d'autres attendent leur tour. Mais ils n'ont jamais rien changé à leur comportement.»<sup>1</sup>**

➢ - Dans le cadre de la charte des Nations Unies, affirmation de notre sympathie à l'égard de toutes nations qui appuieraient notre action libératrice.

A l'issue d'un semblable Appel qui fête ses cinquante neuf sabliers et en plein dans le troisième millénaire, sommes-nous encore déboussolés au point d'accuser la constitution, notre propre produit !, de toutes nos anomalies et nos insuffisances... !?

Si nous avions la possibilité de communiquer avec tous nos Chouhada (l'aurions-nous un jour !?), principalement avec les Grands inconnus, parmi les noyés dans la Seine de la « liberté-égalité-fraternité », les électrocutés et charcutés dans la villa Sésini, les enterrés vivants sous leurs gourbis, les exécutés inhumainement dans les geôles des collègues de Maurice Papon...et tant d'autres CHAHID INCONNU, quelles questions nous poseraient-ils et quelles réponses nous leurs réserverions... !?

Comment pourrions-nous fuir les scandales de la honte qui nous tourmente, avec cette corruption qui nous hante, et que dirions-nous, aux porteuses et porteurs de valises qui n'ont jamais osé toucher à un centime, en empruntant, à leurs risques et périls, les frontières de la mort pour alimenter une révolution en ébullition, et à nos mères lesquelles, quoique misérablement démunies, crèdèrent la Caisse de Solidarité avec ce qu'elles avaient pu sauvegarder comme bijoux... !?

Ô vénéré Chahid inconnu, vous qui, convaincu de la noblesse et la sacralité de la cause, n'aviez point hésité à porter votre linceul pour irriguer cette terre par votre sang béni, vous qui scrutiez un soleil flamboyant illuminant un horizon prometteur pour votre pays, vous qui n'aviez guère peur des horreurs de la guerre car nourrissant l'espoir d'une paix qui rayonnera sur votre terre, vous aviez cru fermement dans le génie de vos frères et sœurs, vous qui voyiez votre Algérie comme une Nedjma éblouissante...Soyez rassuré, tant qu'il y aura des plumes qui relayeront votre ultime cri « Tahya El Djazair ! », le Pacte conclut avec vos descendants sera immanquablement honoré de la façon la plus noble et la plus sacrée qui soit, car « La lecture est un pacte de générosité entre l'auteur et le lecteur ; chacun fait confiance à l'autre, chacun compte sur l'autre, exige de l'autre autant qu'il exige de lui-même »<sup>5</sup> ... Amen !

Notes :

1- Coran, S 33, V 23

2- Nietzsche (1844-1900)

3- Edouard Herriot

4- Chant patriotique « Ikhwani la tansou chouhada »

5- Jean Paul Sartre



# ■ Ce cache-misère nous mène-t-il en galère ?

Par Slemnia Bendaoud

**A** présent, tout le monde investit ou s'investit dans ce magique ou très symbolique créneau. Les uns, plus culottés que ceux qui se mettent en short, attendent impatiemment ce retour sur investissement dans la perspective de sauver la face à une gouvernance tatillonne ou en veilleuse, puisque atteinte jusqu'à la moelle épinière par cette fatidique vieillesse. Les autres, plus nuancés, bien lancés et très défoncés, y trouveront plutôt une véritable ou belle échappatoire, un potentiel ou confortable ascenseur social, le seul refuge à cette vie pleine de grabuges !

Tous donc rêvent de ce rêve certain de moments festins qui les remet à la raison bien tard dans la nuit. Sinon juste au petit matin ce souffre-douleurs de ces crétins de chérubins. Et si le foot détient cette providence de faire sortir de l'anonymat ces êtres en guêres, en quête de leur bien-être, et ces bourgades longtemps embrigadées et bien gardées par des gens haut gradés, il a également le grand mérite d'envoyer bien souvent tout son monde à la ronde aux plus profonds abysse de leur tragique détresse et incontournable tristesse.

Ainsi, au foot, l'on joue parfois si ce n'est bien souvent au loto, avec le feu, à la roulette russe, au champion à l'extinction des lampions, à la vedette sans en détenir la moindre étiquette, au sacré héros tout en étant bien loin de réaliser à la perfection son tout préféré numéro, et à tout un ensemble de cartes à dévoiler progressivement au fil de la compétition. Il est ainsi devenu, par la force des choses ou à force d'être à dessein instrumentalisés, notre cache-misère, notre seul espoir, notre unique prestige, notre magique raison de vivre, l'espace virtuel le plus fonctionnel, le plus sensationnel, ce passe-temps favori, ce souffle continu de la vie...

Chacun y trouve donc son compte, et tout le monde s'y retrouve : les uns à oublier sinon afin de tenter de surpasser les affres moments de leur maudite vie, ces autres pour juste assoier convenablement les leviers de leur longue hégémonie.

La victoire en compétition internationale réunit son monde autour de ses légendes du foot. Par contre, la défaite défait à elle seule toutes ces combines faites en sourdine dans le dos de ce sport fétiche, très apprécié au passage par de nombreuses potiches.

Il y a donc comme un retour sur terre pour tout ce beau monde, et parfois à la case départ. Une remise en cause ou en question après chaque défaite. En somme, la fin d'un hypothétique rêve qui s'envole de nouveau ! Parfois à jamais !

Ils sont donc face à cette amère réalité qui leur fait désormais face ! Ils ne pourront donc plus comme hier échapper à ce face-à-face, devenu désormais incontournable et surtout inévitable !

Ainsi donc, cette défaite délibérée ou mal digérée renvoie tout son monde à refaire ses comptes, à repenser de nouveau sa stratégie, à revenir parfois au réel ! A évacuer autant que de besoin toutes les apories du discours politi-



que foncièrement hypocrite !

De fait, tout le monde refait donc ses cartes. Ses propres pancartes. Il se repositionne et ambitionne de rejouer à fond de nouveau ses chances grâce à une autre stratégie. Grâce à une autre manière de jouer son coup avec succès.

Mais pourquoi ce football cache-misère nous mène-t-il si souvent en galère ?

Plusieurs hypothèses sont donc avancées. Parmi les plus nuancées et mieux placées, il existe ces espaces de liberté à jamais "cadenassés" ou pour longtemps encore de la carte effacés. Ou encore ces revendications anciennes, dans le temps espacées, mais de nouveau relancées.

Il y a aussi cette absence de gouvernance qui érode et tarabuste les esprits entrepreneurs de ces tout cultivés jeunes-gens, lassés de vivre de l'entregent des recommandations parentales de ce parrainage d'un autre âge !

Le foot qui a cette faculté d'unir son monde autour de son spectacle se trouve être parfois la réelle cause ou à l'origine des facteurs propres à sa désunion. Bien incapable de réaliser cette communion en l'espèce, faute justement d'espace vital commun à tout ce beau monde venu de différents horizons et autres strates de populations bien différentes et très disparates.

Sitôt la partie terminée, chacun rumine dans son coin ce résultat inconvenant, pour ce jeune peuple qui fulmine ou qui, de la scène sportive de lui-même s'élimine et se chagrine, ou qui satisfait et plait à tout son monde à la ronde, et qui incite et invite parfois ces pépites à revendiquer plus de mérite.

En retrouvant de nouveau leurs esprits, ces jeunes gens demandent à recouvrer également leur statut de véritables acteurs au sein de la société, sans être le moindre des cas inquiétés au sujet de cet espoir qu'ils fondent et souhaitent être réalisable à plus ou moins brève échéance.

Ils veulent tous s'échapper rapidement de cette lisière de bande de l'espace social qui les maintient accrochés ou empêtrés dans cette endémique misère, en tout point de vue bien fatale à leur avenir et proche devenir, ne pouvant plus jamais désormais leur convenir.

Ils s'y essaient à cette gymnasti-

que très critique qui les fait passer du rêve à la réalité de leur monde et bien inversement. Ils espèrent tous pour un temps ou pour toujours abandonner leur misère pour s'accrocher pour de bon à cette endémique galère, tels des galions sans le moindre galon, défilant la houleuse et haute mère avec leurs seuls fanions.

Armés de leur unique fanal, celui bien banal avec lequel ils croient fermement quitter ce dangereux tunnel qui chaque jour les enserre, ils souhaitent faire ces grandes randonnées pour à jamais abandonner ce misérable statut de bons à rien ou de vauriens qui leur colle encore et toujours à la peau.

Seulement, devant ces nombreux dividendes à empocher et qui ne profitent toujours qu'à ceux qui instrumentalisent le foot afin de suppléer avec les carences de la politique, ils savent tous qu'ils ne sont que ce dindon de la farce, venu tout simplement pour garnir les tribunes ; tantôt huant ses héros, tantôt applaudissant tout son monde, y compris celui tapi dans l'ombre qui en profitera à satiété.

En quittant le stade, ils reviennent tous à l'évidence ou de loin de leur rêve du jour, juste un moment auparavant fait sur cette estrade, à la manière des hommes de théâtre. Ils baissent donc le rideau et abandonnent la scène, souvent sevrés de ce beau spectacle et très inquiets au sujet de leur sort, resté encore inchangé.

Ils iront, tous adossés au mur de leur quartier, longtemps ruminer leur malheur qui dure dans le temps. Les uns, essouffés par tant d'efforts fournis pour rien, veulent abandonner tout simplement tout espoir dans cette maudite vie ; les autres, par contre, la refusent et récusent très fortement le comportement de tout leur monde alentour, ne croyant plus à grand-chose.

Plutôt que de maudire les ténébres de la nuit, mieux vaut y allumer une simple bougie ! On y verra certainement bien mieux, aidé de sa seule lueur.

Plutôt que de longtemps investir dans la gloire de l'illusoire, ne faut-il pas seulement croire en ses propres moyens et travailler ensemble pour l'avenir commun du pays ! On y réalisera sûrement de très belles choses.

# ■ Novembre, une petite leçon d'Histoire

**L'Algérie a accepté de payer un prix exorbitant pour redevenir un acteur de l'Histoire. Ce fut le 1<sup>er</sup> Novembre. Mais aujourd'hui, elle décroche, incapable de coller au train de ceux qui font l'Histoire.**



Par Abed Charef

**L**y quatre ans, l'Algérie a vécu un des plus grands moments d'enthousiasme de son histoire. Une euphorie comme elle n'en n'avait jamais vue. Comme si tout le pays avait été pris d'une folie collective, une de ces émotions qu'on connaît une seule fois dans sa vie. Ce fut le délire d'Omdourman, lorsqu'une bande de jeunes sportifs, dont beaucoup parlaient difficilement les langues de leurs parents, réussissaient à qualifier l'Algérie pour la phase finale de la coupe du monde, à l'issue d'un match joué dans un contexte exceptionnel.

L'euphorie d'Omdourman a beaucoup contribué à apaiser la tension politique et sociale en Algérie. De là à dire qu'elle a permis au président Abdelaziz Bouteflika de passer un troisième mandat relativement tranquille, il y a un pas, que beaucoup ont franchi.

A un point tel qu'il est possible de faire le rapprochement avec ce qui s'est passé il y a deux semaines, avec le « coup » tenté lors du match contre le Burkina-Faso, lorsque la télévision algérienne a diffusé le match de manière illégale. N'y avait-il pas, dans cette décision de « piratage », une volonté de rééditer le coup d'Omdourman, en prenant cette fois-ci pour cible Al-Jazeera, une chaîne qui suscite une véritable aversion chez beaucoup d'Algériens ?

Le résultat fut pitoyable. Les auteurs de la tentative se sont trompés sur la nature de l'événement. Omdourman et Al-Jazeera ne sont pas des batailles. Ce sont plutôt des révélateurs de ce qu'est devenue la société algérienne, de sa manière de concevoir le nationalisme, de percevoir le pays, de ce que les Algériens attendent de l'Algérie et ce qu'ils sont disposés à lui offrir. Après Omdourman, une jeunesse, qui semblait totalement déconnectée de certaines idées (nationalisme, amour de la patrie), a brutalement basculé dans l'euphorie, redécouvrant le drapeau et des symboles considérés jusque-là comme désuets.

Et là où le discours politique avait échoué, là où les mots n'avaient pu mobiliser, un but a été réalisé l'impossible, en donnant un contenu à quelque chose que des millions d'Algériens cherchaient depuis des années : être fiers de leur pays.

C'est que l'Algérie a changé. En bien, en mal, là n'est pas le plus important. Elle a changé. Elle n'a plus les mêmes repères, ni les mêmes valeurs. Ce qui peut émuvoir un Algérien de 25 ans est totalement incompréhensible pour un autre de 70 ans, qui avait pris l'habitude de vibrer en écoutant un chant patriotique ou en lisant la biographie de Mustapha Ben Boulaïd. Celui qui est né avec facebook, une tablette entre les mains, conçoit forcément la liberté de manière différente de celui qui a vécu dans un gourbi et n'a connu l'électricité qu'à l'âge adulte. Travailler, vivre, militer, tout a changé.

Ce qui pose problème, ce n'est donc pas le décalage entre les premières générations. Ce décalage, produit d'une conjoncture historique, est « normal ». Une génération au sein de laquelle seuls dix enfants sur cent allaient à l'école ne peut pas ressembler à une autre où 95% des enfants sont scolarisés. Dans mon enfance, j'ai le souvenir précis d'une école, la seule d'un village, où il n'y avait pas une seule fille. Non parce que c'était une école de garçons, mais parce qu'aucune fille n'était scolarisée dans ce village. Cette société-là ne peut pas ressembler à celle où plus de la moitié des étudiants sont en fait des étudiantes.

Je disais donc que ce n'est pas ce décalage entre générations qui inquiète. C'est plutôt le décalage entre la nouvelle génération et ce qui est en vigueur dans les pays avancés, ceux qui ont pris de l'avance dans le domaine des sciences, de la technologie, de l'organisation sociale, du respect des libertés et des Droits de l'Homme. Ce qui inquiète, c'est ce refus collectif d'aller vers ce qui a fait le succès des autres. On voit bien que certains pays ont réussi à avancer et à assurer le bien-être de leur population, en mettant en place certaines règles de fonctionnement de la société, basées sur le respect des libertés, notamment la liberté de penser, d'expression, de conscience. On voit cette réalité, on est émerveillés quand on voyage dans ces pays, mais dès qu'on est entre soi, on s'enferme, on ferme les yeux, on détourne le regard, pour vanter des « constantes » et des traditions, pourtant liberticides et injustes.

Ce qui inquiète, c'est qu'après le 1<sup>er</sup> novembre, point de départ d'une période de sacrifices inouïs consentis pour que l'Algérie redevenue un acteur de l'histoire, on se résigne, aujourd'hui, à voir l'Algérie décrocher, incapable de coller au train de l'Histoire, à défaut d'être parmi ceux qui font l'Histoire.



# ■ Tripartite 2013 : méthode Coué ou réalité ?

Par Cherif Ali

Ce type de discours, redondant à souhait, est servi, en général, par tous les officiels algériens, où qu'ils se trouvent, et par le Premier Ministre, en particulier, à chaque étape de ses visites dans les wilayas.

Il en a été ainsi lors de la dernière tripartite, celle du 20 octobre 2013, où il a été question, bien sûr, d'économie mais aussi d'industrie et le premier ministre, citant le président de la République, a affirmé « que notre conception économique et sociale est très éloignée de l'ultralibéralisme qui est à l'origine des crises récurrentes qui affectent l'économie mondiale et qui a conduit beaucoup de pays à la faillite ».

Mettant en exergue « l'immense défi » à relever dans un contexte international difficile et instable, il appelle à la construction d'une économie forte et diversifiée, sans toutefois, préciser les contours.

Ce discours peut annoncer que tout va changer, comme l'affirmait un chroniqueur, même si dans les faits rien ne change : le défi, c'est de faire croire à l'industrialisation du pays qui doit être le moteur d'une croissance forte.

Dans les faits, les choses n'ont pas bougé. On ne remettra jamais en cause, par exemple, le Crédoc, mais on l'allègera, en y apportant plus de souplesse et on veillera à mieux contrôler nos importations, a ainsi affirmé le premier ministre qui a aussi plaidé pour le maintien de la règle des 51/49 relative aux investissements étrangers, car, a-t-il dit, cette règle a protégé l'économie nationale et continuera à le faire. Méthode Coué, vous disais-je.

Dans sa lancée, le premier ministre a ajouté « qu'il faut amorcer une transaction graduelle d'une économie de la rente à une économie productive de richesses dont l'industrie constitue le moteur. Les entreprises politiques doivent aller vers des partenariats publics, privés et même étrangers.

Comment, pourquoi et avec qui, les réponses tardent à venir.

Réussir la transaction est largement à notre portée, voilà encore une affirmation qui participe, de la méthode Coué qui a été intronisé discours officiel !

Quant à la réalité, elle est plus dure puisque, en apparence, la visibilité économique n'est pas pour demain, si l'on se réfère à ce constat fait par le premier ministre, lui-même, lors de ses sorties à l'intérieur du pays :

■ 1 30% des zones industrielles accordées à des investisseurs et 40% des zones d'activités ne sont pas exploitées

■ L'Algérie des années 70 était plus industrialisée que celle d'aujourd'hui

■ La facture d'importation a atteint 60 milliards de dollars

Si l'on ajoute la mauvaise qualité du service public, la bureaucratie et les « opérateurs économiques tricheurs », comme Sellal les a appelé, on a la mesure des tâches à accomplir pour atteindre un niveau appréciable de diversification de notre économie, afin de sortir de la dépendance totale aux hydrocarbures.

Nous n'exportons que 2 milliards de dollars, voilà la réalité !

98% de nos revenus sont tirés des hydrocarbures, tous les premiers ministres qui se sont succédé nous l'ont, maintes et maintes fois rappelé !

15 tripartites après et 50 années d'indépendance plus tard, on en est encore au constat ou, au discours triomphaliste empruntant à la méthode Coué, celle qui consiste à dire que tout va bien, tout va changer.

Comme l'a dit un chroniqueur, Mustapha Hammouche pour ne pas le nommer, « on fête déjà l'industrialisation, au sortir de la tripartite passée ! Vous ne la voyez pas, mais nous y sommes déjà », c'est là, l'un des effets connus du discours magique, du premier ministre et de tous les premiers ministres qui l'ont précédé, même les plus éphémères d'entre eux.

Avec un baril de pétrole à plus de 100 dollars, des réserves de change de près de 200 milliards de dollars, des potentialités humaines et naturelles, l'Algérie peut produire des miracles.



Exit l'épisode fâcheux d'Arcelor Mital qui s'est transformé en Arcelor Algérie Mital.

Personne chez les officiels, ou presque, si on exclut le Premier Ministre, ne parle « régulièrement » de croissance et d'emploi.

Tous les experts le disent, on n'a pas d'économie, ni planifiée ni ultralibérale, mais une rente. C'est ça la réalité. Et tous veulent une part de celle-ci.

Comme les patrons par exemple.

Ils réclamaient une plus grande souplesse sur la fiscalité, le crédit bancaire et l'effacement de la dette. Ils ont eu gain de cause, apparemment.

Ils se sont d'ailleurs empressés de remercier le premier ministre « pour son pragmatisme et son sens des responsabilités ».

Abdelwahab Rahim, nouveau patron des patrons, a su trouver les mots justes, mais nous, on aimerait bien connaître la date du retour de notre appareil productif. Et le chemin des dragons asiatiques ou des pays émergents est encore loin. Déjà, si on arrive à placer nos produits dans la Z.A.L.E (zone arabe de libre change) c'est déjà bien.

Pendant ce temps là, Réda Hamiani, le chef du FCE a été confiné, dans un rôle de simple participant à la tripartite.

Il a perdu le leadership du patronat, sans que l'on sache si cela est dû au fait « qu'il fabrique ses chemises dans les pays asiatiques pour les vendre en Algérie » ou que cela n'obéisse plutôt à des dessins plus politiques qu'économiques. (1)

Quant à l'UGTA, « son patron » Abdelmadjid Sidi Saïd a assuré continuer sur la même ligne qui est celle d'un « soutien franc au gouvernement ». Il récuse le recours aux mouvements de grève préférant la concertation et le dialogue, avec le gouvernement.

Tout le monde l'aura compris, l'UGTA n'est pas un syndicat de revendication et son chef a bien profité de la tripartite d'octobre pour annoncer, déjà, celle de décembre prochain qui se penchera, a-t-il dit, sur les questions sociales relatives au monde du travail.

Et entre temps, il en a profité pour mettre sous l'éteignoir « les syndicats autonomes » qui ont fait de la figuration pour leur première sélection.

Comme je l'ai fait remarquer dans une précédente contribution (2), Sidi Saïd fait de la tripartite, son jour de gloire et pour

cette fois encore, il n'a pas boudé son plaisir en allant annoncer, avant tout le monde : « la prochaine tripartite, celle de décembre, se penchera sur l'article 87 bis, l'IRG et les augmentations des salaires dans certains secteurs ».

Voilà qui va tenir en haleine, une fois encore, les fonctionnaires et le monde du prolétariat dont le pouvoir d'achat n'arrive plus à se maintenir par la faute de l'inflation qui a touché tous les biens de consommation mais également les services.

En attendant, retour à la méthode Coué, largement consacrée dans le communiqué final des travaux de la 15<sup>ème</sup> réunion tripartite où on peut lire en substance :  
● ... si notre économie reste relativement vulnérable, elle est saine et solide ... (Premier Ministre)  
● ... j'en appelle à la mobilisation de l'ensemble des capacités productives nationales afin de parvenir à une relance industrielle rapide, une croissance plus forte dont les résultats se répercuteront sur l'emploi, ainsi que le pouvoir d'achat ... (SG de l'UGTA)

● ... nous affirmons notre soutien et appui à la démarche gouvernementale et notre disponibilité à relancer l'économie nationale ... (Patronat)

Cinquante ans après l'indépendance et 15 tripartites plus tard, on en est encore et toujours aux vœux pieux, au constat, nonobstant ces chiffres effarants :

- 98% de notre substance est tirée des hydrocarbures !
- On exporte 2 milliards de dollars seulement !
- Notre agriculture n'est pas compétitive !
- Notre réseau de PME/PMI est insignifiant !
- Notre industrie a été démantelée !
- Les chinois nous construisent nos logements !

On nous a promis une tripartite élargie, elle s'est tellement élargie qu'à la fin elle a fait « plouf » !!!

Et tant qu'on ne se déciderait pas, en haut lieu et avec les bonnes personnes, à débattre de la thématique qui nous intéresse, de « celle qui consisterait à plancher sur le pas-

sage d'une économie de rente à une économie de production, seule manière de réhabiliter la notion de productivité et de relier les revenus à la production », les choses resteront, hélas, en l'état.

Toutes les tripartites à venir, qu'elles soient élargies, sociales, annuelles ou même biannuelles ne changeront rien à la réalité.

Alors n'est-il pas temps de changer de braquet, de mettre le cap sur la croissance, le paquet sur le réseau des PMI/PME, d'assainir le climat des affaires et de réfléchir sur une stratégie industrielle qui ne s'évapore pas parce que son concepteur a été débarqué du gouvernement.

Et qu'on ne nous parle, dorénavant, que d'emploi car c'est ça la réalité, c'est ça l'urgence ! Ailleurs, on est parti jusqu'à enrichir la sémantique, puisqu'on affiche des propositions « d'emplois d'avenir » et aussi « d'emplois générationnels ».

Voilà ce dont ont besoin les jeunes des wilayas, monsieur le Premier Ministre : qu'on leur parle de travail, eux qui n'y ont pas encore accès, et par la force des choses, ils n'ont pas aussi accès à la consommation et partant, ils n'ont pas d'accès à un quelconque avenir en dehors de l'ANSEJ.

Voilà le cap ! Du concret, chiffré et avec un échéancier, s'il vous plaît !

Alors, allez-y et franco de port et embarquez tout le monde. Tous doivent conjuguer « le verbe » emploi à tous les temps, y compris les walis qui seront ainsi notés sur leurs performances en la matière.

Ce qu'il faut faire aussi, c'est sortir des sentiers battus, tenez, par exemple, en matière d'Education.

On nous a fait languir tout l'été et on nous a promis de réformer la réforme de Benbouzid. On nous a sorti quelques « mesurètes » dont le fameux « allègement du cartable ».

Cela veut dire que beaucoup reste à faire dans ce secteur, et il n'y a pas de méthode Coué à sortir. Le secteur va mal, on tergiverse et on n'arrive même pas à apprendre à lire, à écrire et à compter à nos enfants du

**Voilà ce dont ont besoin les jeunes des wilayas, Monsieur le Premier ministre : qu'on leur parle de travail, eux qui n'y ont pas encore accès, et par la force des choses, ils n'ont pas aussi accès à la consommation et, partant, ils n'ont pas d'accès à un quelconque avenir en dehors de l'ANSEJ.**

primaire qui se tournent, et leurs parents avec, vers les cours de soutien.

Quant à la répartition du volume horaire, bien malin qui pourra démêler l'écheveau entre le temps d'étude, le temps de loisir et le temps de repos et les emplois du temps sont bouleversés au grand dam des élèves et des parents.

Je ne parlais pas de développement durable encore moins de cyber-sécurité, même si ce dernier sujet vient de défrayer la chronique en France et que fatalement il suscite quelque intérêt ici.

Certes, tous ces sujets ne sont pas du ressort de la tripartite, mais on aimerait, en tant que citoyens, qu'on nous dise quelque chose, et autant se faire que peut, nous consulter, en dehors des élections, sur tout ce qui engage l'avenir de nos enfants. Et ça c'est le rôle du gouvernement, qui parle au nom du peuple et des élus de tout bord qui lui doivent leurs mandats.

Renvois :

- 1) voir El Watan du vendredi 18 octobre 2013.
- 2) voir Le Quotidien d'Oran du jeudi 26 septembre 2013 « la tripartite, pour quoi faire ? » par CHERIF ALI .



# Où va la France ?

«*Servir, c'est la devise de tous ceux qui aiment commander*» Jean Giraudoux

Par A. Benelhadj

Les sondages se répètent depuis des mois. En fait, dès les premières semaines suivant les élections présidentielles et législatives 2012. Le dernier baromètre mensuel Ifop-JDD, publié par Reuters ce 20 octobre le confirme à l'évidence : L'impopularité de François Hollande a atteint un nouveau record en octobre, 77% des Français se déclarant mécontents du chef de l'Etat. Comme en septembre, le nombre de Français satisfaits de François Hollande reste à 23%, soit le score le plus bas mesuré sous la V<sup>e</sup> République.

Beaucoup avaient anticipé et le résultat de l'élection et ses conséquences. Les hésitations et les réponses biaisées et embarrassées à certaines questions du candidat socialiste en campagne le laissaient présumé. La litanie du « Moi président... » a fait illusion le temps d'une insolite escarmouche télévisée.

Chacun avait vite compris le scénario qui allait se reproduire comme lors de la plupart des alternances en Europe : Hollande gagnait parce que Sarkozy perdait.

D'autant plus prévisible que la présidence précédente avait atteint des sommets à exaspérer les Français : N. Sarkozy avait brillé par ses échecs, n'ayant apporté aucune réponse aux grands problèmes des Français, aggravés depuis la fin des « Trente Glorieuses », à quelques rares périodes de rémission. Il avait aussi brisé l'image austère et circonspecte que les successeurs du Général avaient tant bien que mal réussi à préserver.

Il est vrai que le raccourcissement du mandat présidentiel (décidé sous J. Chirac) a été sans doute pour une part la cause de la dégradation de la vie politique française : à peine élu, déjà en campagne. Il ne fallait pas davantage à l'hyperprésident. C'est Matignon qui en fit les frais (Fillon en porte encore les stigmates) et, selon les circonstances, des ministres étaient court-circuités par un président omnipotent à l'ombre duquel rien ne pousse.

Aujourd'hui, les Français s'interrogent sur ce qu'ils ont gagné au change. La mémoire est volatile. Déjà oublié, il est douteux cependant que N. Sarkozy ait un destin vraisemblable en 2017. Trop de rivaux, trop d'amis mortels... trop de casseroles.

Un an et demi après la situation française est plus que préoccupante : déficit extérieur, perte de parts de marché, chômage record, déficits budgétaires, creusement de la dette[1], chute de l'investissement, désindustrialisation, fermetures d'entreprises, croissance en berne...

Multiplication des contre-performances, pas un succès significatif à présenter à la nation. Ni en politique nationale, ni en politique internationale où la France a été à plusieurs reprises mystifiée par son principal allié américain[2].

Mais si, sans clé de voûte, malgré tous les efforts d'un Raffarin affairé à tempérer les ego, la droite se démembrer sous la menace d'un Front National toutes voies dehors, l'ordre socialiste se défait de tous côtés. La majorité parlementaire vacille. Le Front de Gauche avait très tôt pris ses distances, les écologistes – comme à leur habitude – sont immaîtrisables, les Radicaux -adeptes d'Edgar Faure- sont dans le sens du vent et même les so-

cialistes se déchirent au vu et au su de tous. Des ministres s'étripent publiquement. Ni le président, ni son premier ministre, accumulant « couac » sur « couac », ne parviennent à mettre de l'ordre dans une maison qui fait eau de toutes parts.

Certes, les prochaines élections municipales et européennes terrorisent les élus socialistes qui craignent à raison pour leurs fiefs et leurs sièges. Certes, par inflation d'ambitions sans pâte ni mode d'emploi, l'opposition pourrait ne pas en tirer parti. Certes, en régime d'élection à deux tours et par manque d'alliance stratégique (par-delà les combinaison locales), le Front National ne parviendra pas sûrement à transformer sa popularité dans les urnes. Les Européennes traduiront plus justement les conséquences de deux années de présidence « hollandaise » sur le paysage politique français.

Dans l'ignorance de vainqueurs prévisibles, les sondeurs conjecturent une Berezina socialiste.

Que ce soit sous régime PS ou UMP, les débats politiques continuent de tourner autour des mêmes thématiques médiatiquement assénés jour après jour, attisant les passions, montant en épingle la moindre actualité sur les Rom ou les tragédies du côté de Lampedusa : sécurité, immigration, identité nationale, islamisme... alors que régulièrement consultés (sondage après sondage), les Français s'ils n'y sont pas indifférents, ces sujets ne sont pas en tête de leurs soucis.

Même Marine Le Pen a compris que la « Guerre d'Algérie » était finie et, tout en consolidant son fonds de commerce anti-immigrés, aligne subrepticement son discours sur les réelles préoccupations d'un corps électoral tourmenté par le chômage, le pouvoir d'achat et l'avenir de sa jeunesse. Quitte à piller effrontément le programme de Mélenchon, son rival séculaire.

A contre-jour, les Allemands accumulent les succès là où les Français collectionnent les déboires : le commerce extérieur connaît des records d'excédents, l'Allemagne dépasse les objectifs de Maastricht et va enregistrer un excédent budgétaire cette année, un taux de chômage inférieur de moitié à celui de la France. Contrairement à ce qui se passe dans le reste de l'Europe où les gouvernements alternent sans alternative, la CDU-CSU de Mme Merkel a failli obtenir une majorité absolue (42.3%) lors des dernières élections au Bundestag[3].

Cette comparaison place la France dans une posture délicate et affaiblit son influence dans l'Union quelles que soient les difficultés bien réelles que rencontre l'Allemagne justement en raison de ses réussites.

## CONSTANCE ET CIRCONSTANCE

Il s'ensuit dès lors des interrogations d'une extrême simplicité : les socialistes seraient-ils suicidaires ? A supposer que leurs objectifs soient conformes à l'idée qu'ils se font des intérêts de leur pays, seraient-ils à ce point naïfs ?

Nous savons d'expérience qu'il arrive à des politiques d'être inspirés par des sentiments patriotiques d'ordre élevé, mais nous savons aussi que, roués, après au combat, avides de pouvoirs, quelle que soit leur couleur, ils ne sont ni naïfs ni suicidaires.

Il y a évidemment l'hypothèse pragmatique qui ne s'accommode pas des principes et prescrit les sacrifices à court terme pour le plus grand nombre et le salut à long terme pour les plus crédules. Me-



ner les Français à leur insu vers la dissolution de leurs tourments. Pourquoi pas ?

Le gouvernement Hollande chercherait à convaincre qu'il est parfaitement conscient des difficultés entraînées par des décisions « courageuses » qu'il lui devait de prendre en début de cycle. Ils feraient le pari que ce choix débouche dans les mois et années suivantes sur de grands succès politiques et économiques avec un retournement spectaculaire de l'opinion qui, reconnaissant le bien-fondé de la stratégie adoptée, le reconduirait aux échéances prévues pour de nouveaux mandats.

Est-ce à cela que songeait F. Hollande dans son discours prononcé le 03 octobre dernier sous les ors du Conseil constitutionnel, faisant l'éloge de la Constitution de la V<sup>ème</sup> République un texte grâce auquel « la constance l'a emporté sur la circonstance », et de Charles de Gaulle qui a été « servi par ceux-là qui l'avaient le plus contesté »[4].

Jean-Claude Casanova, qui ne prise pas ordinairement la moindre inclination pour ce bord de l'échiquier, reprend l'hypothèse à son compte. « Il faut 'laisser du temps au temps', François Mitterrand a rendu célèbre cet aphorisme. Il vient de Cervantès, et dit bien ce qu'il veut dire : on juge une action quand on en mesure les conséquences. La prudence et la patience importent au jugement autant qu'à l'action. Il me paraît raisonnable d'apprécier ainsi la politique de François Hollande. » (Commentaires, 143, automne 2013)

Autant croire au Père Noël. Si on laisse de côté les manipulations statistiques habituelles, nous savons ce qu'il sera de la promesse de voir se retourner le marché de l'emploi avant la fin de l'année. Tous les observateurs rigoureux (ainsi que tous ceux qui en souffrent et dont le nombre augmentent irrésistiblement) ne se font aucune illusion sur le sort promis à cette politique. Toutes les études (françaises et étrangères) le constatent et anticipent un enchaînement redoutable de crises systémiques : financières, économiques, sociales et politiques.

C'est d'autant plus vrai qu'outre l'analyse logique, il y a l'élémentaire observation : partout où elles ont été mises en œuvre en Europe et ailleurs, ces politiques déflationnistes aboutissent à des impasses qui ne conviennent qu'aux créanciers et aux rentiers dont les intérêts font peu de cas de la création de richesses réelles, l'emploi, l'œuvre collective et la prospérité des nations.

L'Irlande, l'Espagne, l'Islande, le

Portugal, Chypre, l'Italie... à qui des médicaments semblables sont prescrits accusent des bilans qui ne souffrent d'aucune nuance.

Le plus pédagogique est évidemment le cas grec. Et ce quels que soient les laxismes et travestissements bancaires (les Grecs savent ce qu'ils doivent à Goldman Sachs) à l'origine des problèmes d'Athènes. Il n'empêche : aujourd'hui, les Grecs sont en moyenne 40% plus pauvres qu'en 2008, selon des chiffres de l'agence statistique Elstat, qui mettent en évidence l'impact de la récession sur le pays. Le revenu brut disponible a chuté de 29,5% entre les premiers trimestres de 2008 et de 2013. La rémunération totale des salariés a baissé de 34% depuis le deuxième trimestre 2009, dit Elstat. Sur la même période, le gouvernement grec a réduit les prestations sociales de 26%.

Selon Elstat, la crise économique a également affecté l'épargne des ménages, en recul de 8,7% au deuxième trimestre 2013 suivant une baisse de 6,7% l'an dernier.[5]

Même en Allemagne post-Schröder, l'espérance de vie de larges couches de la population, notamment à l'est, est en baisse.

La gestion budgétaire vertueuse et l'administration raisonnée de leurs dettes sont un prétexte commode qui en réalité et paradoxalement étouffe les économies qu'elles prétendent ainsi guérir de leurs

.....  
**Un an et demi après, la situation française est plus que préoccupante : déficit extérieur, perte de parts de marché, chômage record, déficits budgétaires, creusement de la dette[1], chute de l'investissement, désindustrialisation, fermetures d'entreprises, croissance en berne...**  
.....

excès, mettant les débiteurs hors d'état d'honorer leurs dettes.

Est-ce pour les maintenir perpétuellement sous contrôle ? Certains pays du sud se sont épuisés à rembourser plusieurs fois une dette dont ils n'ont pu voir le terme qu'au prix de leur subordination. La pieuvre mafieuse a usé de ce genre de procédés durant les années trente.

En ces circonstances, quels objectifs poursuivent au juste l'Elysée et l'équipe qui l'entoure, avec la connivence mesurée de ce qu'il est convenu d'appeler à Paris la classe politique de gouvernement ?

Qui n'hésiterait à cogiter une réponse ?

« **Le mensonge et la crédulité s'accroissent et engendrent l'opinion.** »  
Paul Valéry



OFFICE PUBLIC : MAITRE BENHAMED ABDELLATIF  
COMMISSAIRE-PRISEUR PRES LE TRIBUNAL DE TLEMCEEN  
BT- B N° 09 RESIDENCE EL-BAHDJA - IMAMA - TLEMCEEN  
TEL & FAX : 043-21-34-95

## AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

Le Commissaire-priseur met en vente, aux enchères publiques verbales et soumissions cachetées, de divers matériels, mobiliers de bureaux.

**LE MARDI 12 NOVEMBRE 2013**  
**A 09 Heures 00 : Au parc communal de l'EITRA Fellaouçène**

**1. Au profit de l'EITRA en liquidation**  
Lot de Mobilier de bureau et divers Matériel.

**2. Au profit de l'E.I.T. en liquidation**  
Pelle hydraulique ENMTP 9111 (S.C.G.) + Parapneuse avec moules + Lot de Quincaillerie + Boiseriues + Divers (Voir Listing).

**A 11 Heures 00 : Au parc communal de l'APC NEDROMA Tlemcen**

N°	Désignation	Marque	Série N°	Immat.
01	Fourgon Karsan	PEUGEOT	22434638	61-402-13
02	Fourgon Karsan	PEUGEOT	57000450	63-405-13
03	Camion Frigo	RENAULT	00000497	1684-284-13
04	Camion Benne	ASLA	005580	S.C.G.
05	Camion Benne	ASLA	005581	S.C.G.
06	Chargeur	KAWAZAKI		
07	Rouleau Compacteur	KOMATSU		041-0665-13
08	Compacteur manuel - Compresseur à air - Groupe de soudure			
09	Silo pour Ciment			
10	Citerne d'eau 3000 L tractable + Citerne d'hygiène			
11	Lot de Tables scolaires usagées			
12	Lot de Chauffages - Lot de Support de Chaises en fonte			

### CONDITIONS DE VENTE :

- Vente sans garantie
- Tout adjudicataire est soumis à l'application du décret exécutif 33/97.
- Le matériel est visible à l'adresse sus indiquée à partir de la date de la parution au journal.
- Les soumissions timbrées à 40 DA devront être déposées au bureau du Commissaire-priseur munies de la photocopie de la CIN.
- Les soumissionnaires peuvent déposer l'équivalent de 20% de l'offre au bureau du Commissaire-priseur au plus tard la veille de la vente contre une Quittance.
- Versement 20% non remboursable en cas de désistement.
- Enlèvement se fera au plus tard 08 jours après la vente.
- L'adjudicataire est réputé connaître le matériel et aucune réclamation n'est recevable à ce sujet.
- Pour tout renseignement complémentaire, s'adresser à l'office du Commissaire-priseur.

**LE COMMISSAIRE-PRISEUR**

Importante Société recrute, pour son siège basé à Oran, un

## Responsable des Approvisionnements

### 1) Missions :

#### a) Pilotage et supervision des opérations d'achat et d'approvisionnement :

- Définir la politique en matière d'achats, selon les domaines (produits, services, prestations, services généraux) ;
- Superviser les opérations d'approvisionnement ;
- Optimiser les processus d'achat et d'approvisionnement (e-procurement) ;
- Effectuer une veille régulière sur les nouveaux outils et prestataires.

#### b) Choix des prestataires et négociation :

- Etablir un cahier des charges / une commande recensant l'ensemble des besoins en produits et services ;
- Organiser des appels d'offres afin de sélectionner les prestataires et fournisseurs susceptibles de répondre au cahier des charges / commande défini ;
- Négocier avec les fournisseurs et définir les modalités du contrat (tarifs, délais de livraison...) ;
- Prendre en charge les échanges et le suivi quotidien des fournisseurs et sous-traitants.

#### c) Gestion des flux et réception des produits :

- Mettre en place avec les fournisseurs sélectionnés un plan d'approvisionnement ;
- Gérer et optimiser les flux et les stocks de matières premières ;
- Assurer les opérations liées au transport, au transit et au dédouanement des importations ;
- Réceptionner et vérifier les commandes, après réception.

#### d) Suivi / Contrôle des opérations d'achats et d'approvisionnement :

- Mettre en place des indicateurs clés et des tableaux de bord pour mesurer la performance des actions menées : taux de rotation des stocks, délais de livraison, taux de disponibilité... ;
- Réaliser le reporting des états de l'approvisionnement ;
- Analyser les performances des fournisseurs par la mise à jour et la tenue d'indicateurs ;
- Garantir le respect des délais.

**2) Compétences :** Encadrer et animer les équipes et savoir manager. Veiller au respect des orientations financières choisies par la société. Il doit connaître les outils et techniques liés à la fonction. Savoir gérer les relations entre l'entreprise et l'environnement, relayer l'information, maîtriser la juridiction et avoir des connaissances du cadre réglementaire. Savoir s'organiser et gérer son temps de travail. Bonne connaissance de l'entreprise et des métiers. Savoir communiquer.

**3) Qualités :** Etre à l'écoute, avoir l'esprit de synthèse, savoir mettre en pratiques des impératifs et des directives à respecter, avoir un bon sens de la communication.

**4) Formation :** Bac +4, +5, dans les filières techniques, de sciences économiques, Ecole de commerce...

**5) Expérience :** Minimum 10 ans dans la filière de la gestion des approvisionnements.

**6) Age :** Minimum 40 ans

**7) Connaissance de l'anglais souhaitée**

**8) Salaire :** Selon profil.

Les candidats intéressés et remplissant ces conditions sont priés d'envoyer leur CV à l'adresse électronique suivante : **candidature\_job@yahoo.com**

Dans le cadre de son projet d'ouverture d'une unité de production et de distribution grand public de meubles et d'équipements d'intérieurs,

## KITEAL

### Recherche : Architecte d'intérieur / Merchandiseur

#### Missions :

- Concevoir et projeter des solutions d'aménagement de boutiques par rapport aux besoins des clients.
- Concevoir et proposer des solutions d'aménagement des zones commerciales et non commerciales, afin d'optimiser la qualité de visite et de confort des clients.
- Dessiner à la main ou avec un support informatique, les plans techniques indispensables à la mise en œuvre du projet.
- Intégrer dans son projet la communication graphique en partenariat avec le graphiste.
- Déterminer les besoins nécessaires à la réalisation du projet (prestataires internes, externes, matériels...).
- Coordonner les différents intervenants, participants à la réalisation.
- Suivre et contrôler la réalisation jusqu'à la réception des travaux.

#### Pour ce poste nous offrons :

- Une rémunération en adéquation avec la compétence.
- De réelles possibilités d'évolution de carrière.
- Un environnement propice à la créativité et à l'initiative.

Transmettre une lettre de motivation + un CV avec photo récente à : **contactkit31@gmail.com**

## KITEAL

Dans le cadre de la mise en place et du développement de notre magasin nous recherchons

### Un Chef de projet informatique H/F

En environnement multi-systèmes, vous aurez en charge :

- La gestion et le suivi de la mise en place du système informatique, la maintenance évolutive des gestions commerciales
- L'accompagnement et la formation des utilisateurs
- Le support aux utilisateurs des services stock, merchandising, comptabilité et production
- Le suivi de la maintenance informatique
- La gestion des relations avec les prestataires extérieurs
- Le développement des programmes
- La mise en place et le développement du site WEB

Diplômé minimum d'un BAC+3 ou BAC+5 en informatique de gestion, vous avez une expérience minimum de 03 ans.

Une expérience dans le domaine du retail ou de la distribution serait un plus

Transmettre une lettre de motivation + un CV avec photo récente à : **contactkit31@gmail.com**



**السكن و العمران**  
ESSAKANE OUA EL IMRANE

## الصالون الدولي للسكن و العمران

LE SALON INTERNATIONAL DU ESSAKANE  
ET DE L'IMMOBILIER

SAFEX, Pins Maritimes -Alger- Pavillon G

Tél: 0560059910 / Tél: 0560059911 / Email: salonesakane@gmail.com / [www.rkagence-dz.com](http://www.rkagence-dz.com)

Du 22 au 25  
NOVEMBRE  
2013



COMMUNICATION & EVENEMENTIEL



041 - 29 - 14 - 60 / 0554 - 33 - 51 - 36  
Promotion 2013 - 2014

Info Langues lance les formations suivantes :

- + Déclarant en douane
- + Assistante de direction
- + Secrétaire bureautique
- + Educatrice de petite enfance
- + Maintenance
- + Ressource humaine
- + Agent commercial

Choisissez la formation de votre avenir.  
Soyez les bienvenus.

### A louer un magasin

de 90 m² angle, trois façades, au 27,

Bd Med Khemisti - Aïn El Turck en

face ex-daïra d'Aïn El Turck -

Tél : 0797.61.55.90

### Présentoir vitré

Convient aux :

- Pharmacies
- Salons de coiffure
- Boutiques informatique
- Parfumeries
- Pâtisseries
- Bijouteries
- Opticiens

Plusieurs modèles



(Lumineux avec roulettes et verrouillage)  
votre vitrine sur mesure c'est possible !

Contactez nous ou Consultez notre Site [epstar.net](http://epstar.net)  
GSM : 0555 05.02.94 - 0550 57.62.74  
GSM : 0555 05.02.52 - 0550 57.63.41  
Livraison Gratuite



Après tant de suspense et de mauvaise digestion, voilà que ce qui devait venir arriva.  
Un pourvoi de postes, beaucoup de stabilité et peu de dynamique.

# Mouvement et stabilité des walis



Par El Yazid Dib

**F**inalement le remaniement des Walis a été d'une mollesse qu'il n'a pu outre l'effet d'annonce, créer l'événement plus qu'il n'a engendré de gros débats. Il est de nature administrative que certains corps d'administrateurs doivent être mouvementés. De ce mouvement, loin dans le temps se dégagent encore les sensations historiques d'un certain 21 août 1999. Le Président avait alors, comme un couperet, émis la sentence de "mettre fin à la dépravation et à la désinvolture". Il se serait pris comme une garantie de donner un autre souffle à la dynamique exigée par le score du 08 avril. Depuis beaucoup d'eau a coulé sous les ponts. Ce redéploiement bien avant sa publication a fait des remous produisant de la rumeur telle une vérité de saint siège. Des visages grincheux et émaciés de certains commis en exercice, des frottements de mains d'autres candidats pressentis à la charge de Wali ont emmaillé cette fin d'été trop caniculaire. Quel que soit le titulaire maintenu, agencé ou installé dans la faveur de ce zénith de pouvoir, les ferveurs et les affres du métier feront que cette "promotion" finira par devenir, à la longue, une procédure douce et habituelle de mise en otage volontaire. Au fur et à mesure de la progression de son plan de carrière, le fonctionnaire "promouvable" ira, sans gêne et avec beaucoup d'efforts, vers les actions devant lui permettre de se constituer "prisonnier" dans la geôle du système.

## Critères d'évaluation

Les critères retenus pour la pratique d'un tel changement de service sont identiques à ceux ayant toujours prévalu en pareille circonstance. L'illisible et l'invisible. Par principe on juge la prouesse des Walis sur les réalisations. En dehors des actions inscrites dans un programme établi, celles-ci (les réalisations) se doivent d'obéir non pas à un canevas centralisé et identique à l'ensemble, mais prendre en primauté l'urgence locale et le défi impérieux de mise à niveau. Ainsi l'étude localement singularisée au sens pragmatique est une partie importante dans la phase de toute réalisation. Elle est incontestablement un acte immatériel mais génératrice de bonne œuvre et de bon sens. Voyez-vous la réaction négative de la population de la wilaya de Tarf quant au départ de son Wali. Elle estime que ce Monsieur a fait du grand travail et devrait assurer la continuité des œuvres qu'il a entamées après une stagnation pénalisant le développement local. Ses administrés veulent coute que coute son maintien. Loin d'une feuille de notation à dresser par les chiffres et la statistique ; le sens populaire est érigé en meilleur évaluateur. C'est cette évaluation participative qui doit se hisser pour se confondre dans les paramètres de la performance. A Mascara les habitants du domaine Si Derouiche, connu sous l'appellation "ferme Ouadja" vivant sur ces lieux depuis 1984 se trouvent à ce jour dépourvus des commodités usuelles pour un cadre de vie acceptable dont notamment le manque d'eau potable. N'est-ce pas là un critère d'évaluation pour prise en compte entre autres dans la construction du bien-être social ? Les exemples sont légions et les mêmes clichés nauséux sont presque généralisés. Il n'y a pas une wilaya

où l'amertume ne tue à petit feu les usagers. A-t-on vu un Wali pérenniser son action par l'innovation d'un processus ayant une marque déposée ? N'a-t-on pas dans nos sarcelles des grands corps d'Etat ; des Walis à même d'égaliser dans la créativité ouvrière ceux ayant marqué les annales, tels que Barthelot de Rambuteau à l'origine du projet de la grande avenue des Champs-Élysées ou Eugène Haussmann promoteur de la chaussée et des trottoirs de Paris ? Le tramway, les trémies et c'est tout. Personne n'a osé, à l'instar du gouverneur d'Alger consacrer au moins une route centrale dédiée éternellement aux piétons.

## De la philosophie promotionnelle

Au grand bonheur de certains, depuis quelques années le futur Wali est toujours à côté d'un Wali en poste. Secrétaire général, Wali délégué ou chef de daïra. Là aussi le compte n'est toujours pas bon. Beaucoup de mesures et plusieurs poids existent dans la pesée de passage. Au moment où certains plus impliqués dans la continuité du service en font une priorité, d'autres croyaient recréer la cité dans laquelle ils étaient nouvellement affectés. Si comme rien n'a été réalisé avant leur débarquement. L'Etat ne s'arrête pas à un changement de personne ou à une mutation. Encore moins ses missions régaliennes. L'amélioration de la prestation de celui-ci (Etat) devient une quête permanente et une prescription constante et durable.

Ce mouvement n'a pas exclusivement de cotés retors. Il a favorisé la promotion de deux secrétaires généraux de wilayas. Omettant au passage d'autres aussi consistants, d'Alger et d'Oran et de Constantine. A ce stade de responsabilité l'on n'aspire qu'à la consécration finale. Wali. Faire la queue et se résigner au sort reste l'ultime prière. Celui de Tlemcen, désigné en qualité de Wali de Skikda ne manque pas de posture et de galanterie professionnelle pour s'en déterminer aisément à ses nouvelles fonctions. Artisan inlassable sous la supervision appliquée d'un ancien Wali opiniâtre et bâtisseur devenu Ministre à la grande majuscule, il ira donner ce tonus manquant à la ville de la fraise. L'autre de Bouira, nommé Wali d'Adrar reste une compétence indéniablement attestée par ses pairs.

Ainsi dans l'attente d'un autre redéploiement, l'on retiendra de la part de ceux qui font l'Etat au niveau local ; du cran et du punch, tout comme la torpeur et l'assoupissement. Chacun d'eux aura, face à sa conviction intuitive et à l'opinion publique des ses administrés des comptes à rendre mais également à supputer et à ruminer dans une retraite aussi silencieuse que ne l'était l'avant-prise de fonction.

Quatre Wali-délégués sur l'ensemble ont connu également une élévation au rang de la plénitude du poste.

Là aussi la sélection demeure indéchiffrable quant au rapport positif des uns et pas des autres. Les impératifs sont identiques, les difficultés si différentes que le centre de la capitale ou ses périphéries ne sont pas dans la bonne bénédiction citoyenne.

L'on s' imagine mal qu'un chef de daïra de chef lieu des grandes agglomérations urbaines voire de grandes wilayas ne puisse goûter aux sensations aguichantes liées à une promotion de même acabit.

Ces "sous Walis en chef" gèrent parfois des populations plus importantes que celles résidant dans certaines wilayas. Un regard atten-



tif tourné en leur faveur aurait signifié une certaine égalité de chances par défaut de réalisme égalitaire.

## On achève bien...

Aucun Wali en poste n'a été évincé. Sauf un. Le secrétaire général du ministère de l'intérieur. La disgrâce bravant les vertus morales publiques était cette phrase de trop et Ô ! Combien assassine ... " admis à la retraite ". Et les autres de même âge ou plus ... admis à l'éternité ? Cette mention est vite lue comme une antipathie. A défaut de pouvoir toucher la centre on tire sur son environnement. Toutes les analyses et l'ensemble des commentaires tissés sur la toile ont en fait état. " Ce haut fonctionnaire a été la véritable cheville ouvrière du ministère de l'intérieur ces dernières années " Ceci est la définition d'un internaute donnée à ce cadre.

" Il est monté au créneau pour défendre publiquement son administration contre les accusations de fraude. Il a défendu bec et ongles la neutralité de cette même administration malgré les interférences extérieures. Il a résisté tant bien que mal aux injonctions et aux oukases " tenait à inscrire un autre internaute outré par ce " limogeage ".

L'histoire a retenu qu'à travers ses différents cheminements, une œuvre d'intérêt public dans le sens de ce Monsieur ne peut se confiner dans l'ouverture d'un chantier, la réalisation d'un ouvrage ou de sa réception. Une œuvre, pour lui nous disait-il un jour " n'est qu'un commencement itératif et perpétuel d'une autre. Elle n'est jamais terminée en termes absolus. S'agissant d'un tout, d'un programme, d'un plan de développement, il ne peut y avoir que des phases, des niveaux ou des tranches. On a fini celles qui ont été entamées par nos prédécesseurs. D'autres avaient fini celles que nous avions entamées ou initiées. Et ainsi de suite " C'est là, l'esprit de la continuité du service public voire de l'Etat. C'est un homme mesuré, égal à lui-même. De l'élégance morale ou vestimentaire il en fait une norme pour l'homme à qui incombe la gestion des affaires publiques. Cet enfant de l'intérieur méritait mieux qu'un stationnement précoce non encore recommandé au moment où celui-ci devait être réservé à ceux qui défient les limites de la loi et de la sénescence. Aucun sens de gratitude ou de magnanimité à son égard n'est pris en compte, compte tenu des drames vécus dans sa chair. Orphelin, conjoint malade, fille impotente et deuil encore frais par la perte de sa mère. On achève bien... les lions de l'administration dans la brousse confuse de calculs politiquement fluets et fugaces.

## ...Au lieu de bien achever...

Alors que l'attente du mouvement tant attendu gardait un espoir de salut public pour qu'il arrose par une fraîcheur certains horizons assombrés par de ténébreux potentats, voilà qu'il prêche la stabilité pour tout le monde. Tant mieux pour le pays, mais pas pour ceux, qui ont une parcelle de pouvoirs dans la gestion de l'une ou l'autre de ses parties. Ces messieurs là, venus par servilité au giron des seigneurs se prennent pour des supersoniques blindés et immunisés quand ils n'étaient que de petits bombardiers, que de petits poussins élevés dans les mains de maîtres maintenant disparus. Ces Walis à esprit poudreux à qui la réflexion au temps de leur apprentissage était censurée à tout bout de champ, car évaporée et malhabile ne peuvent être reconduits au sein d'une république maintenant forte et sereine. Etre à l'origine de suicides, sévir grossièrement n'est plus en cet an là, un mode de bonne gouvernance. Habès balouk ! comme disent les sétifiens. Pris entre les pinces d'un rangement systémique qui ne leur laisse de manœuvres que dans un cadre, bien nommé de légal ; ils s'oblient excessivement à s'armer toujours d'un excédent de prudence d'où la perte de vitesse, la méfiance en soi et l'éboulement vers l'insensibilité et la mauvaise réserve. La précaution paroxysmale, pensent-ils leur est une cause

**Il n'y a pas une wilaya où l'amertume ne tue à petit feu les usagers. A-t-on vu un Wali pérenniser son action par l'innovation d'un processus ayant une marque déposée ? N'a-t-on pas dans nos sarcelles des grands corps d'Etat ; des walis à même d'égaliser dans la créativité ouvrière ceux ayant marqué les annales.**

vitale de maintien. Si ce n'était, croyons-nous savoir cette " gestion de l'échéance politique " recommandée par une nécessaire stabilité, ils seraient plusieurs à quitter les lieux. Alors au lieu que l'on achève bien... les lions, il fallait bien achever les lourdauds, les sourcils velus, les capricieux et les ancêtres. Beaucoup de Walis sont partis et autant sont venus, ou revenus. A côté, cette foule sans visage vogue à la pertinence de la rumeur et s'initie déjà à la précocité de l'évincement ou de la retraite tardive. Et d'elle ; vers une autre précarité. L'oisiveté. Le vide événementiel après le remplissage mondain. Ainsi la fâcherie gratuite, l'hyper-orgueil et le déni des siens ne sont pas les ingrédients indispensables d'une bonne recette pour une bonne gouvernance ou une sereine carrière. Voire une douceuse vie post-wali...



L'histoire aurait pu être un conte de fées. Une adolescente venue du froid débarque en France avec sa famille. Le père, laborieux, ne ménage pas sa peine pour faire vivre les siens. La fratrie, Léonarda en tête, mène de brillantes études, en dépit de la misère de sa condition. Malgré son visage flétri par les années de labeur et d'errance, le père porte beau.

## De quoi Léonarda est-elle le nom ?

Par Brahim Senouci

La mère met un point d'honneur à faire du modeste nid un miracle de propreté. Le drame, c'est la clandestinité à laquelle est astreinte la famille. Les démarches du père pour obtenir l'asile restent vaines. Il a beau insister sur la violence qui règne dans son pays et du danger que courraient ses enfants s'ils devaient y retourner, rien n'ébranle le fonctionnaire de la préfecture qui persiste dans son refus de régularisation de la situation. Les journalistes découvrent l'histoire, s'en emparent et les téléspectateurs émus découvrent Léonarda et sa fratrie, leurs sages boucles blondes encadrant des visages d'anges pudiques. Un puissant mouvement d'opinion s'ensuit et contraint les autorités françaises à régulariser cette famille exemplaire.

Ça, c'est le conte de fées. Le début de l'histoire semble le conforter. L'adolescente contrainte à descendre d'un bus scolaire devant ses camarades et envoyée illico au lointain Kosovo, il y a là matière à s'indigner et à s'émouvoir. Il a suffi que les images de la famille s'inscrivent sur les écrans des téléviseurs, que les journaux se fassent l'écho des turpitudes paternelles, de l'absentéisme scolaire filial pour que le conte prenne fin. Adieu en effet les boucles blondes, le père travailleur, la mère fée du logis. Léonarda ressemble à une enfant Rom, avec ses robes improbables et son épaisse chevelure noire. Elle n'est pas assidue à l'école, guère pudique et n'hésite pas à dire son fait en direct au Président de la République. Le père ne tient pas vraiment à trouver un travail. Selon les gazettes, il est voleur, menteur. On l'accuse même d'avoir abusé de sa fille. Rien n'est parfait tout de même : il n'est ni musulman ni arabe... Dommage, il aurait incarné l'ennemi idéal. La vox populi change aussitôt de ton et exige du gouvernement qu'il s'oppose au retour en France de Léonarda and Co. Le sort de l'adolescente devient une affaire d'Etat.

Le Président de la République, dans un geste présenté comme humanitaire, lui offre la possibilité de revenir en France, mais sans sa famille. Ça m'a rappelé cette dame dont la chatte avait mis bas et qui se retrouvait avec une portée de plusieurs chatons sur les bras.

Elle en propose autour d'elle en expliquant que ceux qu'elle n'arrivera pas à placer seront noyés. Avec un tel argument, quelqu'un se laisse fléchir et choisit de sauver le moins flétri, abandonnant le reste à la perspective d'une fin

boueuse dans les eaux de la Seine...

La sortie présidentielle a réussi à mécontenter tout le monde, ceux qui ne veulent pas de Léonarda et ceux, bien moins nombreux, qui réclament le retour de toute la famille. En fait, l'affaire agit comme un révélateur de l'état de l'opinion et éclaire d'un jour nouveau la montée de l'extrémisme de droite. Longtemps, on a cru ou voulu croire que la montée apparemment irrésistible du Front National s'expliquait par la crise économique, le chômage.

Le vote lepéniste, nous disait-on, n'est pas le fruit d'une adhésion aux thèses du Front mais un signal de mécontentement adressé aux partis de gouvernement. Ce n'est plus vrai aujourd'hui. Le glissement de l'opinion est tel que Le Pen risque d'être débordée sur sa droite. Le discours politique, tant celui de l'opposition que celui de nombreux leaders de la majorité, fait de plus en plus la part belle aux thèses naguère cantonnées à la marge du spectre politique. L'abandon du droit du sol, droit datant de la Révolution Française, est le dernier slogan frontiste ayant reçu l'onction de l'opposition "républicaine". Le racisme ordinaire a depuis longtemps envahi l'espace public dans lequel il s'exprime avec de moins en moins de retenue.

La France n'en a certes pas le monopole. Le racisme s'exprime un peu partout à travers le monde, y compris dans les pays du tiers-monde. L'Afrique du Nord fait face à une immigration massive venant d'Afrique subsaharienne. Ces Africains sont l'objet de mépris de la part d'une grande partie de la population et d'avanies administratives insupportables. En fait, cette situation est le reflet de l'état dans lequel sont les pays d'accueil, victimes de systèmes politiques corrompus et corrompteurs, ou, comme la Tunisie, en proie à un désordre politique à l'issue incertaine. Le racisme sévit avec encore plus de violence en Afrique même, entre les Africains, et donne lieu à des déferlements périodiques de violence meurtrière. Si on dessinait une carte du racisme dans son expression violente, assumée, elle épouserait sans doute celle du développement économique, culturel et social. Aucun pays n'est indemne de cette affection mais le monde développé, dispensateur de richesses, adossé à la proclamation du primat des idées sur l'ethnie, a réussi jusqu'ici à domestiquer, voire nier dans sa sphère cette tendance trop humaine à désigner en l'étranger un coupable ontologique.

Ce déni n'est plus possible aujourd'hui. Le racisme, dans son expression primaire, est en progrès constants. Il fonde des attitudes, structure des réflexions, comme en témoigne l'abondante littérature que produit une catégorie de philoso-

phes, historiens, qui ont abandonné la voix de la raison pour celle de leur ressentiment.

Léonarda révèle une tendance mortifère, en France et en Occident. La peur du déclassement, le refus de composer avec le reste du monde pour définir un mode de vie qui tient compte de l'aspiration de tous les hommes à une existence meilleure, conduisent à l'enfermement et à la crispation. C'est ainsi que les sociétés affolées par la découverte d'un sentiment de finitude l'aggravent en se refermant au mieux, en ferrailant au pire. Le mot affolement n'est pas trop fort. Le ban et l'arrière-ban de la classe politique et médiatique sont en haleine depuis plus d'une semaine à cause du sort d'une petite famille kosovar. N'en est-ce pas la preuve ?

Raymond Aron disait de Giscard d'Estaing, au moment de son passage à la présidence de la République : "le drame de ce jeune homme, c'est qu'il ne sait pas que l'Histoire est tragique". C'est en fait le drame des sociétés occidentales qui ont vécu pendant des siècles dans l'ignorance du reste du monde, assigné au rôle de pourvoyeur de main d'œuvre et de matières premières à vil prix. Ces sociétés ont vécu dans l'aisance matérielle et ont largement prospéré sur la misère des autres. Elles ont réussi à revêtir cette situation du drapeau de la morale.

Tout en colonisant et en asservissant à qui mieux mieux, elles ont réussi à produire un modèle qui les met au centre du monde en tant que dépositaires exclusifs de la civilisation et de la morale. Ils ont conforté ce modèle et lui ont donné un certain crédit en accueillant une partie des populations issues de leurs colonies, anciennes ou présentes.

Ce modèle s'effrite sous nos yeux, incapable de s'adapter à une situation pour laquelle il n'a pas été pensé, celle de l'irruption de ce reste du monde sur la scène de l'Histoire.

Léonarda est le nom des peurs enfouies dans l'inconscient des peuples de l'Occident, peurs qui se réveillent à la faveur du chapelet de crises sans fin que n'arrivent pas à endiguer les médications habituelles. Léonarda est le nom de la pulsion violente née de ces peurs. L'assassinat de l'archiduc François-Ferdinand a provoqué le déclenchement de la première guerre mondiale. Le traité de Versailles a conduit à Hitler, au nazisme et à la deuxième guerre mondiale.

Les manuels d'histoire futurs diront-ils que les signes annonciateurs des événements dramatiques qu'aura connus le monde du 21ème siècle s'incarnaient dans la figure d'une adolescente kosovar, rom, italienne ?



LA CHRONIQUE  
DU BLEDAIR

Paris : Akram Belkaïd



## Du silence des « intellectuels » égyptiens

Dans quel temps, à Dieu ne plaise, des égyptiens prendront le monde à témoin des misères et violences, autant morales que physiques, que seront en train de leur infliger le général Sissi et ses pairs galonnés. S'adressant plus particulièrement à l'Occident, ils parleront de dictature, de menaces sur la liberté d'expression et crieront aux promesses et à la révolution trahies. On sera alors bien obligés de les aider, de se mobiliser pour eux et de les assurer de notre solidarité.

Mais il faut être honnête : on sera aussi tentés de leur dire qu'ils méritent leurs déboires car rien ne saurait excuser leur actuelle compromission avec un régime coupable d'une répression sanglante contre des êtres humains fussent-ils les partisans de l'ex-président islamiste Morsi.

Dans un entretien accordé au quotidien Le Monde, l'universitaire français Richard Jacquemond, a analysé les raisons du ralliement de nombre d'écrivains égyptiens au coup d'Etat du 3 juillet dernier (\*). Tout en rappelant les excès commis par les Frères musulmans durant la brève présidence de Morsi et leur tentative totalitaire notamment à l'égard de l'intelligentsia, ce spécialiste et traducteur de littérature arabe moderne déplore l'attitude de ces intellectuels. "Le silence des 'consciences de la nation' égyptienne devant la répression sanglante des manifestations pro-Morsi depuis le 14 août est assourdissant. Et consternant" juge-t-il. Un silence assourdissant... Oui, on le sait bien : qui ne dit mot consent.

Il serait injuste d'affirmer que la défiance des milieux intellectuels à l'égard des "Ikhwanés" n'était pas justifiée. Après avoir montré un visage plutôt avenant durant les premières semaines qui ont suivi la chute de Moubarak, les "Frères" se sont laissés aller à leurs penchants hégémoniques au point de se mettre à dos une bonne partie de la population. Mais rien, absolument rien, ne justifie que l'on se fasse complice des tueries et persécutions qui les visent.

Derrière le soulagement réel d'une bonne partie de la société, voici aussi ce qu'est la réalité égyptienne : plus d'un millier de morts, deux milles personnes arrêtées et des poursuites engagées à la moindre déclaration en soutien de la confrérie comme en témoigne la récente suspension du champion du monde de kung-fu Mohamed Youssef. Lors de la remise de sa médaille d'or, ce dernier a en effet osé arborer un T-shirt jaune sur lequel était dessinée une main les quatre doigts tendus. Un symbole qui fait référence au rassemblement des pro-Morsi de la place Rabaa (quatre, en arabe) dispersé dans le sang le 14 août dernier.

Tôt ou tard, la machine répressive de Sissi se retournera contre celles et ceux qui

affirment vouloir la liberté et l'Etat de droit pour leur pays mais qui ne lèvent pas le moindre petit doigt pour protester contre la situation actuelle. Mais, à ce sujet, doit-on vraiment les croire quand ils se font les chantres d'une Egypte débarrassée de toutes ses chaînes ? Quel crédit accorder en effet à un Alaa Al-Aswany qui, hier encore, affirmait à la fin de chacune de ses chroniques que la démocratie est la solution ? Que quelques dinosaures stalinien, aujourd'hui complètement déboussolés par le monde globalisé dans lequel nous vivons, soient enclins à applaudir un régime fort n'est guère surprenant. Mais que des intellectuels qui, il y a quelques années encore, symbolisaient, du moins le pensait-on, une Egypte moderne ayant rompu avec le culte de l'homme providentiel, le fassent est une immense déception. Pour Richard Jacquemond, nombre d'écrivains égyptiens sont incapables d'échapper à la "position de scribe qui leur est assignée" par un Etat qui a toujours réussi à empêcher l'émergence d'une scène culturelle indépendante. Quant au nationalisme ambiant, pour ne pas dire le déferlement de chauvinisme, il s'expliquerait, relève l'universitaire "par le sentiment très fort, dans l'intelligentsia (égyptienne), que le pays, affaibli par bientôt trois ans d'instabilité politique, est à la merci des ingérences étrangères et que le salut ne peut venir que d'un pouvoir fort". Peut-être... La certitude que la "patrie en danger" peut effectivement provoquer nombre d'aveuglements. Mais on peut aussi penser que cette surenchère nationaliste sert surtout à se donner bonne conscience à peu de risques. Quoi de plus facile que de crier au complot israélo-américain quand on a trahi ses principes humanistes ? Quand on n'est pas à la hauteur d'une situation qui exige une prise de position courageuse ? Voilà une autre manière d'analyser ce nationalisme ombrageux qui caractérise tant de sociétés arabes. N'est-ce pas juste une manière de faire oublier le reste ? Ses propres manquements et renoncements ? Ses lâchetés face à l'ordre établi ?

Ce qui se passe en Egypte interpelle à bien des égards. Cela pose la question de la capacité des intellectuels à dire non quand la situation l'exige et cela quelle que soit la nature du pouvoir auquel ils peuvent être confrontés. Cela doit surtout parler aux intellectuels algériens dans le contexte actuel d'une Algérie d'en haut qui, elle aussi, est en train de perdre la tête et qui semble submergée par la démagogie et la plus méprisante des servilités. Mais on y reviendra...

(\*) "Il y a une tradition d'osmose entre l'Etat et l'intelligentsia égyptienne", 19 octobre 2013. Propos recueillis par Christophe Ayad. De Richard Jacquemond, on peut lire "Entre scribes et écrivains, le champ littéraire dans l'Egypte contemporaine", Actes Sud - Sindbad.



la Chronique  
de Paris

Par Pierre Morville



**Obama, président « progressiste »,  
couvre une espionnite américaine  
mondiale exceptionnelle et a du mal  
à faire passer sa seule petite réforme  
sociale en deux mandats,  
celle de la santé.**

**L**es dernières révélations mondiales d'Edward Snowden, ancien agent de la NSA, véritable républicain et démocrate, (publiées par le journal Le Monde), concernant l'espionnage effectué en France par l'agence américaine NSA, laisse beaucoup d'observateurs interloqués et pantois.

Certes, l'espionnage remonte à la très haute antiquité. Il fait partie, depuis Babylone, des pratiques communes et mutuellement acceptées (avec agacement) entre états.

Mais les Etats-Unis en combinant les champs de l'électronique et de l'Internet, secteur industriel où ils sont largement dominant (IBM, Windows, Apple, Google, Yahoo...), le tout soutenu par des budgets fédéraux très puissants, ont transformé "l'information", autre nom poli de l'espionnage de pays alliés, en une véritable activité industrielle : Le caractère automatique de l'enregistrement des conversations démontre que tous les Français ont potentiellement été touchés par l'espionnage américain. Les quelque 70 millions d'enregistrements de données téléphoniques collectés entre le 10 décembre 2012 et le 8 janvier 2013, c'est-à-dire en moins d'un mois, montre l'étendue de la surveillance. Selon Le Monde, "les documents donnent suffisamment d'explications pour penser que les cibles de la NSA concernent aussi bien des personnes suspectées de liens avec des activités terroristes que des individus visés pour leur simple appartenance au monde des affaires, de la politique ou à l'administration française".

Sous couvert donc de lutte anti-terroriste, la NSA, National Security Agency, a non seulement écouté les conversations téléphoniques, lu les mails ou suivi les pérégrinations sur l'Internet de dizaines de millions de citoyens français, elle a également enregistré les courriers internes, les propositions commerciales, les appels d'offres de milliers d'entreprises françaises. La NSA a également systématiquement introduit des "espions informatiques" chargés de surveiller l'activité des ambassades françaises dans le monde entier, jusqu'à écouter les conversations téléphoniques du Quai d'Orsay, résidence du ministère français des Affaires étrangères ! On n'est un peu loin de la lutte contre la Qaïda ! La dimension planétaire de l'espionnage américain, son industrialisation sans précédent fait passer l'ex-KGB ou la Stasi, ancienne police politique est-allemande pour d'aimables boy-scouts. Hollande a appelé Obama. L'ambassadeur américain en France a été sèchement convoqué par Laurent Fabius, le ministre français des Affaires étrangères qui a reçu lundi le Secrétaire d'Etat américain John Kerry.

Les explications de l'exécutif américain sont consternantes : les collectes de renseignement pratiquées par les Etats-Unis sont "semblables à celles de tous les autres pays" a déclaré le (grand) démocrate John Kerry. Le jugement le plus sérieux a été prononcé par Jean-Jacques Urvoas, Président de la Commission des lois à l'Assemblée nationale française : "Au final, cette nouvelle péripétie révèle que les Etats-unis n'ont pas d'alliés. Ils n'ont que des cibles ou des vassaux". On ne peut être, en effet, que choquer par l'outrecuidance d'une grande puissance qui, dans son folklore, croit avoir été désignée par Dieu comme l'exemple même de la Démocratie, et qui par ailleurs, organise sur la planète un système à la Big Brother qui ferait rêver Staline.

### «Shut down» : «fermé, arrêté»

A l'opposé, il faut se rassurer : la centaine de milliers d'agents de la NSA et leurs millions d'ordinateurs qui traquent et suivent les conversations téléphoniques et les mails de milliards de personnes, peut-être les miennes et les vôtres, chers lecteur et lectrice, sont-ils réellement efficaces ? La NSA et les 16 autres agences de renseignement spécialisées américaines n'ont aucunement prévu le Printemps arabe. Elles n'ont pas pu éviter le pitoyable échec de deux interventions militaires US en Irak. Sur le plan économique, la NSA connaît certainement mieux que moi, l'état de mon modeste compte bancaire personnel, elle n'a pas su prévoir la crise des "subprimes" qui a failli mettre l'éco-

# Obama contesté à tous les étages



nomie mondiale sur le dos, du fait de l'esprit de lucre et des innombrables fraudes des plus grandes banques et assureurs américains.

La NSA n'avait en tout cas prévu l'arrêt technique, le "shutdown" de l'état fédéral américain pendant plusieurs semaines depuis la fin de l'été. Les Etats-Unis couraient à la banqueroute si, avant le 17 octobre, un compromis parlementaire de dernière minute pouvait que la 1ère puissance économique du monde soit mise en faillite. Passé le 17 octobre, et faute d'un relèvement du plafond légal de leur dette (actuellement à 16.700 milliards de dollars) par le Congrès, les Etats-Unis ne pouvaient plus emprunter sur les marchés obligataires ni rembourser certains créanciers. Barack Obama a enjoint publiquement, le mardi 8 octobre ses adversaires républicains à "écarter la menace" que l'actuel blocage fait peser sur l'économie américaine en votant le budget et un relèvement du plafond de la dette. La crise qui dure depuis des semaines a déjà entraîné la fermeture de services "non essentiels" de l'état fédéral : les musées et les parcs nationaux ont ainsi été fermés et 800 000 fonctionnaires ont été mis en congés sans solde ! (Les agents de la NSA étaient-ils menacés). Sauf un accord in extremis et boiteux trouvé qui autorise le gouvernement à accroître officiellement son niveau de dette, le Trésor américain n'était plus autorisé à emprunter, c'est-à-dire accroître une dette qui représente à elle seule plus de 50% de la dette mondiale. En clair, pour la 1ère fois de leur histoire, les Etats-Unis ne pouvaient plus assurer par de nouveaux emprunts, le paiement de leurs dettes courantes. Cette situation surréaliste n'est sans conséquence sur le dollar, principale monnaie de réserve mondiale et sur les bons du Trésor américain, réputés les plus sûrs du monde et particulièrement prisés par les Chinois. Bref, pour Barack Obama, qui reprit lors de sa conférence de presse une métaphore attribuée au milliardaire Warren Buffet, il s'agirait de "l'explosion d'une bombe nucléaire". Notre réputation dans le monde en pâtit, a poursuivi le Président américain. Nous avons l'air de ne pas savoir où nous allons". Barack Obama qui a dû annuler une tournée en Asie précisément en raison du blocage à Washington, s'est néanmoins voulu rassurant, expliquant aux créanciers étrangers des Etats-Unis que ces derniers "ont toujours payé leurs factures et le feront à nouveau". On saura aujourd'hui si cette promesse est tenable.

Comment en est-on arrivé là ? La crise de confiance internationale trouve son origine dans la

longue guérilla qui oppose les élus républicains et démocrates d'une part, et conséquence, entre le Congrès américain où l'une des deux instances, la Chambre des Représentants est tenue par une majorité républicaine et l'état fédéral dirigé par un Président démocrate, d'autre part. Les élus Républicains et notamment la frange la plus extrémiste, celles des élus du "Tea Party", sont en effet partis en guerre contre la seule réforme d'importance de Barack Obama, celle du système de santé, loi promulguée en 2010. Avec une menace très simple "où vous abandonnez la réforme de la santé ou on fait exploser le budget. Et le système !". Les dispositifs gérant depuis de nombreuses années la santé des Américains sont pourtant connus pour être à la fois très coûteux et très peu efficaces. En moyenne, les Américains dépensent énormément d'argent pour leur santé (18% du PIB contre 11,5% en France). Mais ces dépenses sont inégalement réparties. Pour ceux qui ne sont pas couverts par une assurance (plus de 46 millions d'Américains, soit 16% de la population), le risque d'être mal soigné, ou d'être ruiné par un problème de santé, est très grand.

Basé principalement sur la contribution financière des patients, le système écartait donc les franges les plus pauvres de la population. Barack Obama a donc proposé un nouveau système où la plupart des Américains seront couverts, d'ici à deux ans, contre la maladie.

Le Président s'était engagé, dès sa 1ère campagne présidentielle, à réformer ce système injuste, mais son projet, plutôt minimaliste comparé aux systèmes européens, est qualifié de "socialiste" par les Républicains (dans le discours de ce parti, socialiste est synonyme de communiste), qui ont tout fait le faire dérailler. En 1994, Bill Clinton s'était emparé du même dossier et avait échoué. Par les clivages qu'il a créés, le débat, très difficile, marquera pour longtemps la vie politique américaine.

### La réforme de la Santé au cœur des polémiques

La réforme proposée n'est pourtant pas révolutionnaire. Elle maintient l'assurance privée mais propose de mettre en place un régime alternatif (c'est-à-dire concurrent des assureurs) qui permettrait de peser sur les coûts, et ainsi d'améliorer la couverture des Américains tout en facilitant la maîtrise des dépenses.

Ce sont évidemment les élus du Parti Républicain qui ont mené l'offensive : ils considèrent généralement que la redistribution est contraire à l'idéal américain de "responsabilité" : l'argent que l'on gagne par son travail ne doit pas être dépensé pour d'autres.

Ces élus avaient particulièrement mal vécu la réélection d'Obama. "La lutte contre cette réforme" socialiste "a permis de ressouder la droite, divisée après la défaite de John McCain. L'ex-candidate à la vice-présidence Sarah Palin, dénonce le "mal absolu" et met en garde contre la mise en place de "commissions de la mort" ("death panels") peuplées de bureaucrates choisissant qui pourrait être soigné et qui devrait être sacrifié" conclut Pascal Riché. Leur message martelé aux Américains : la réforme, coûteuse (1000 milliards sur dix ans), va entraîner une hausse massive des impôts et un rationnement des soins.

Mais la polémique entre élus républicains et démocrates dégénère en un immense dérapage qui met en difficulté le fonctionnement même de l'état fédéral américain. "Nous ne pouvons pas faire de l'extorsion une composante de notre démocratie. La démocratie ne fonctionne pas ainsi. Et ce n'est pas seulement pour moi, c'est aussi pour mes successeurs", a lancé Barack Obama à l'adresse des républicains.

Une suspension même provisoire des paiements de la dette américaine menacerait fortement la timide reprise de la croissance américaine et l'image même du dollar, comme principale monnaie de réserve : "Ce serait mettre un terme au système de financement qui veut qu'on paye ses dettes passées en contractant des dettes présentes, commente Christophe Destais de l'observatoire Cepii, cela se traduirait par une explosion des taux d'intérêt long aux Etats-Unis et par effet de contagion au reste du monde. Ce serait donc un séisme pour le système financier mondial". Remarque d'autant plus juste que l'économie mondiale peine à retrouver une croissance malmenée par la crise américaine des "subprimes" en 2008.

A l'inverse, un compromis de dernière minute, sous la pression certainement de la Banque centrale américaine, reste l'hypothèse la plus probable à l'heure de la rédaction de cet article. Mais un budget signé à la dernière minute autoriserait encore un accroissement de l'énorme dette américaine. Ce qui n'est pas sans poser quelques problèmes au bon fonctionnement de l'économie mondiale.

### La Bolivie est un pays charmant

Dans un long voyage en Bolivie (voir mon fils!), je traversais la région du Chapare, dans la jungle bolivienne et c'est dans la petite ville de Villa Tumari, fief historique du Président Evo Morales que j'entendis la retransmission de l'intervention du chef de l'état bolivien à l'ONU le 19 septembre dernier. Dans son long discours, le bouillonnant chef d'Etat s'en est évidemment pris à Barack Obama, déplorant "l'erreur" qu'a constitué l'attribution en 2009 du Prix Nobel de la Paix au Président américain, qui mérite plutôt, pour Evo Morales, celui de "Prix Nobel de la Guerre". Car, selon le dirigeant bolivien, dès l'arrivée d'Obama à la Maison Blanche, les guerres sont devenues plus nombreuses dans le monde, qu'il s'agisse des conflits en Afghanistan, en Irak, en Libye et, dernièrement, en Syrie. Le président bolivien a également réclamé avec tempétoosité, le transfert du siège de l'ONU actuellement à New York vers un pays plus neutre. Selon Evo Morales, une rotation est nécessaire, et des réunions de travail dans le cadre des Nations unies pourraient se dérouler dans des pays tels que la Suisse, l'Autriche ou le Brésil... Il est vrai qu'il a attendu six jours un visa pour se rendre à New-York, à l'ONU !

La fougue du Président Morales était typiquement sud-américaine. La Bolivie, grande comme deux fois la France et peuplée de 11 millions d'habitants, à 70% indiens, est un pays très sympathique. Il y a beaucoup de coopératives, beaucoup de syndicalistes et beaucoup de manifestations. Les gens sont extrêmement, chaleureux et accueillants. Les Boliviens adorent rire, écouter de la musique, faire la fête et manger. Des plats roboratifs et paysans. Question gastronomie...

Certes, il ya quelques spécialités pas mauvaises. Les fèves, des salades fraîches et des brochettes de cœur de bœuf. N'oublions pas la bière excellente, grâce à des immigrants allemands (arrivés parfois après 1945), quelques vins.... Mais bon ! Mon estomac français réclamait plus. Bref, les semaines passant, la vraie tradition culinaire française, mélange infini fin de saveurs plus que millénaires, cuissons patientes et savantes, épices rares, inventions subtiles, arômes des vins... me manquait de façon croissante. Surtout dans les derniers jours et dans le très long voyage de retour (la compagnie était américaine et la cuisine aussi !). Une dernière correspondance, un dernier avion. Roissy. Vite ! Vite ! Le RER. Enfin dans mon quartier, le 13ème ! Le restau est encore ouvert. Vite ! : "Un couscous Royal !". Ah! Enfin, chez nous...



«Breaking the silence» de Yehuda Shaul

# «La bête immonde» dans le ventre de l'Etat d'Israël

«Nous avons cultivé une plante carnivore qui, lentement, nous dévore» D. Grossman



Par Kamel Behidji \*

L'immense tragédie du génocide perpétré par l'Allemagne nazie contre les Juifs durant la 2<sup>ème</sup> guerre mondiale avec le silence complice voire la participation active de la plupart des pouvoirs occidentaux d'alors, n'aura donc servi à rien. Si ce n'est à être utilisé par les «spin doctors» de l'extrême droite sioniste au pouvoir pour créer cette «méta-peur» dans laquelle baigne la société israélienne pour faire d'Israël un Etat-ghetto juif ? Avec le même silence complice voire la même participation active des pouvoirs occidentaux actuels bien contents de «canaliser» l'immense et perpétuelle douleur ressentie par les Juifs sur les populations arabes et musulmanes elles-mêmes victimes des mêmes pratiques de détestation et de stigmatisation de l'Autre mais «lissées» sur des siècles de colonisation et de massacres. Une canalisation entretenue par une propagande mondialisée et animée par un réseau puissant de médias globalisés et contrôlés par ces mêmes «spin doctors» et qui s'évertue à diaboliser systématiquement ces populations.

## ISRAEL UN CORPS SANS AME

«Définir l'Etat d'Israël comme un Etat juif est le début de la fin. Un Etat juif, c'est explosif, c'est de la dynamite » s'insurge Avraham Burg, ancien président démissionnaire de la Knesset et militant depuis du mouvement La Paix Maintenant. Dans un livre qui avait fait l'effet d'une bombe à l'époque (Vaincre Hitler, Fayard 2008) et dans lequel il compare l'état de la société israélienne à l'encontre des Arabes à celui de

l'Allemagne lors de la montée du nazisme (Le monde Juin 2007), Burg lançait déjà un avertissement retentissant en déclarant à propos de la loi du retour que celle-ci est «le miroir de l'image d'Hitler» et «je ne veux pas qu'Hitler définisse mon identité» et prédisait qu'il y a, selon lui, «de bonnes chances pour que la prochaine Knesset interdise les relations sexuelles avec les Arabes. Nous sommes déjà morts mais nous ne le savons pas encore. Tout cela ne marche plus». Sa révolte va jusqu'à critiquer son «israélité» en déclarant «Des trois identités qui me constituent – humaine, juive, israélienne – je sens que l'élément israélien me dépasse des deux autres» (Haaretz, juin 2007).

## COMMENT ETRE JUIF APRES GAZA

Après le massacre systématique et à ciel ouvert des Palestiniens à Gaza durant la sinistre opération «plomb durci», Esther Ben bassa, historienne spécialiste de l'histoire du peuple juif et des minorités et sénatrice de gauche, se demandait dans un livre d'une force humaniste intense intitulé «Etre juif après Gaza» (CNRS Editions 2009) «Comment être juif après l'offensive israélienne contre Gaza ? Mais peut-on cesser d'être juif ? Juif, en tout état de cause, probablement le reste-t-on, si du moins être juif relève d'abord d'une posture fondatrice, celle du regard constant porté sur soi et sur autrui pour établir invariablement la balance entre soi et le monde. À ce Juif-là, Gaza, de toute évidence, lance plus d'un défi». Scandalisée par le silence de la société juive israélienne, Esther Benbassa se demande «En devenant israéliens, ces Juifs ont-ils été frappés d'amnésie jusqu'à oublier les principes premiers de l'éthique, socle de leur être juif ?»

## UN SILENCE HONTEUX SUR UN SCANDALE TONITRUANT

Yehuda Shaul est juif orthodoxe, officier de réserve de l'armée israélienne et fondateur de «Breaking The Silence» (briser le silence), une ONG israélienne de vétérans ayant servi dans l'armée depuis le déclenchement de la seconde intifada et qui ont pris sur eux d'exposer au public israélien la réalité de la vie quotidienne dans les territoires occupés. Comme son nom l'indique, cette ONG a choisi de briser le silence sur les conditions d'atrocité ultime et totalement contraires aux droits de l'homme les plus élémentaires que l'armée, soi-disant «la plus éthique du monde», impose à la population palestinienne. Aujourd'hui, les témoignages vérifiés et incontestables de plus de 200 officiers israéliens sur ces atrocités ont été réunis dans ce qui est considéré comme le livre noir de l'occupation des territoires palestiniens par l'armée israélienne dont la tardive version française (Briser le Silence, Editions Autrement 2013) vient tout juste de paraître. Accusés par Netanyahu d'avoir «osé briser le silence», Yehuda Shaul s'indigne «Mais quel silence ? C'est un silence honteux sur un scandale tonitruant ! Ils ont tout fait pour nous discréditer. Ils tombaient mal car nous sommes tous d'anciens officiers qui avons vécu ces événements pénibles» (Paris Match, Décembre 2010). Comme l'armée française en Algérie et l'armée américaine au Vietnam et en Irak, l'armée israélienne est en train de perdre à jamais son âme en Palestine. On n'humilie pas impunément un peuple. Et cela, les Juifs d'Israël et du monde entier sont les mieux placés pour le savoir. A lire absolument.

\*Enseignant-Chercheur

## Médiatic

Par Belkacem Ahcene-Djaballah



## Lire ou ne pas lire ? That's not the question

Il y a quelques années, il y a peu, à Alger, un colloque international, regroupant des éditeurs (arabes), portait sur «l'industrie et la promotion de l'édition : réalités et perspectives».

Le constat fait était désolant, effrayant, catastrophique même: Selon un intervenant, «dans le monde arabe (et en Algérie, cela va de soi), on lit une demi-page par an, avec seulement un pourcentage de seulement 3%. La traduction dans le monde arabe ne dépasse pas les 1%. Or, un anglais lit 11 livres par an et la traduction vers l'anglais dépasse les 43%». Quant aux bibliothèques et aux librairies, «en Algérie, il n'y en a pas – beaucoup – dans le sens scientifique et moderne». Autres constats effrayants : il n'y a pas de chaîne de l'édition ; les livres sont, dans certains cas, piratés, les bibliothèques désertées, les professionnels font défaut. Bref, on bricole ! De quoi s'alarmer tant le retard est grand. Et pourtant, ce ne sont pas les efforts qui manquent, depuis plusieurs années, tant au niveau des pouvoirs publics qui tentent d'«aider» les maillons de la chaîne, tout particulièrement ceux de l'édition et de la diffusion (au niveau des bibliothèques municipales). Une loi sur le livre est en cours d'adoption pour, dit-on, «booster» le secteur. Que Dieu entende... tout les acteurs !

En fait, le retard est trop grand et les aides viennent désormais assez tardivement, bien après, trop longtemps après que le retrait total et brutal de l'Etat durant les années 80 et 90 ait fait ses dégâts : disparition et liquidation de l'Enal (ex-Sned) et de ses librairies, «données» aux travailleurs et dont la plupart ont été par la suite «liquidées» à prix plus que fort pour être remplacées par des marchands de friperie et des fast-food. Il est vrai que l'illettrisme rampant (pour une population pourtant alphabétisée... à 80%), mais bien réel, induit par un système d'instruction qui n'avait plus rien d'éducatif et de culturel, presque arriéré, et le rejet de tous les livres (mis à part Le Livre) a favorisé de tels retraits de la scène éditoriale. N'a-t-on pas entendu (du moins, c'est ce qui avait été rapporté par la presse) un expert culturel algéro-français (?) descendre en flammes un livre paru en 2008 dont le contenu, «qui dénie à l'Islam et à la civilisation musulmane tout rayonnement et acquis et découvertes dans le domaine des sciences», est qualifié «d'hystérique» à l'encontre de l'Islam. L'éternel procès ! On aurait aimé qu'il nous parlât d'une œuvre (la sienne ou celle d'un compatriote ou coreligionnaire) qui présente la «vraie» thèse ou une antithèse... et non d'une pétition... contre l'auteur «indélicat».

Résultat des courses : une production qui tourne en rond, autour des 1 000-1200 titres (durant les années des «Années») dont la plupart sont des reprises d'anciennes éditions, des ouvrages «historico»-mémoires et des thèses ou mémoires universitaires revus et corrigés. La production, malgré la perfusion étatique n'arrive pas à «décoller», les éditeurs vivent avec des tirages ridicules de 500 exemplaires bien plus que de 3000 ex (certains éditeurs tirent à peine 50 exemplaires et attendent «pour voir»), les bibliothèques,

surtout celles communales lorsqu'elles existent effectivement, gérées par des administratifs, attendent que leurs fonds soient approvisionnés par les autorités... et la création littéraire romanesque (40 à 50 romans ?), la plus représentative de la créativité et du progrès d'une société, reste, aujourd'hui plus qu'hier, liée au bon vouloir des éditeurs étrangers, français ou libanais, et tributaire du pouvoir d'achat d'une élite francophone et des humeurs d'une masse arabophone («deux mondes ou groupes socio-culturels parallèles, chacun», pour emprunter à A. Zaoui, «ayant son imaginaire propre»... le fossé culturel allant grandissant au fil des décennies, des dérives culturelles et des lacunes éducationnelles).

Ce ne sont pas un ou deux Salons du livre ou des émissions intimistes à la radio et à la télé ou les participations de nos éditeurs aux manifestations internationales (de Paris et du Caire, de préférence) qui feront illusion.

Paradoxalement, ou bien plutôt parallèlement, se développent (ou renaissent) des pratiques qui, normalement, n'ont pas lieu d'être (bien qu'elles soient utiles) car relevant d'un secteur inexistant : le développement de l'édition dite «à compte d'auteur», la naissance de maisons d'édition éditant les ouvrages (???) des propriétaires et de ses amis, et surtout la résurgence des bouquinistes (approvisionnés par de jeunes héritiers pressés de «liquider» les bibliothèques, au contenu «illisible» pour eux, de leurs parents, après la disparition de ces derniers) qui connaissent un succès de plus en plus grand, freiné seulement par l'absence d'espaces organisés et visibles.

Il en est du livre comme de la nourriture. Celle-ci, la «bouffe», s'est désormais adaptée à la clientèle : jeune, pressée, fauchée, in, ne trimballant plus de gros cartables, n'ayant presque plus de place pour consommer à l'aise, asexuée, comprenant tout au quart de tour mais ne sachant rien de précis, ne maîtrisant aucune langue mais les baragouinant toutes. Pour le croire, il eût fallu parcourir les allées du récent Festival de la bande dessinée (Alger). Un autre monde, dans les dessins, chez les créatifs, mais aussi dans le jeune public...

Le livre, doit donc –en attendant les fruits d'une (hypothétique) réforme profonde et réelle du système éducatif – s'adapter aux nouvelles formes de consommation. Tant dans son contenu que dans sa présentation. Moins élitiste, plus proche des préoccupations et des problèmes quotidiens, plus malléable, moins cher, disponible à tous les coins de rue, les trottoirs y compris, lisible et compréhensible (en arabe comme en français, en arabe plus qu'en français) par le commun des mortels, jetable, pourquoi pas ? ouvert à toutes les plumes de tous âges. Tout cela n'empêchant nullement la production de livres de «luxe» destinés aux collectionneurs et aux cadeaux de fin d'année.

En attendant cela, la question de lire ou ne pas lire reste une coquetterie de festivaliers et de «critiques»...et de petits éditeurs.



# Dix projets architecturaux chinois extravagants

## Rue89

La future tour la plus haute du monde, l'immeuble le plus laid ou le musée en forme de raie : le meilleur et le pire des performances architecturales chinoises.

**M**algré le ralentissement de l'économie chinoise, un promoteur chinois s'est lancé dans un défi insensé : construire en dix mois la tour la plus haute au monde, 838 mètres.

Ce projet s'ajoute à d'innombrables autres performances architecturales – il y a le meilleur et le pire –, qui ont profondément transformé les villes et les modes de vie chinois au cours des dix dernières années.

Des projets qui coïncident avec la forte poussée d'urbanisation de la Chine, où se produit le plus grand exode rural de l'histoire.

Le gouvernement chinois vient de décréter, par souci d'économie, un moratoire sur la construction de nouveaux bâtiments officiels. Mais il avait beaucoup investi jusqu'ici, et le secteur privé est lui aussi lancé dans la surenchère.

On connaît le stade olympique de Pékin, le «nid d'oiseau» des suisses Herzog & De Meuron, le siège futuriste de la télévision d'Etat CCTV signé du néerlandais Rem Koolhaas, ou encore l'opéra de Pékin du Français Paul Andreu.

Voici dix autres projets, réalisés ou en cours de réalisation, qui décoiffent.

### LA TOUR LA PLUS HAUTE AU MONDE À CHANGSHA

Huit petits mètres ! C'est de cette courte tête que le projet de gratte-ciel Sky City de Changsha, dans le sud de la Chine, dépassera l'actuelle tour la plus haute au monde, Burj Khalifa de Dubaï.

Le conglomérat chinois privé qui est à l'initiative de ce projet extravagant y ajoute une performance : construire la tour en dix mois, avec une inauguration prévue en avril prochain, là où il avait fallu cinq ans pour édifier celle de Dubaï.

Pour réaliser cette prouesse, rapportent Les Echos, le fondateur de Broad Group, Zhang Yue, mise sur l'utilisation d'éléments préfabriqués qu'il suffit d'emboîter ensuite les uns dans les autres. Cette technologie lui a déjà permis de construire en quinze jours une tour de 29 étages.

Le correspondant des Echos relève toutefois que le très officiel «Quotidien du Peuple» a critiqué sur son micro-blog «la vénération aveugle portée aux gratte-ciel de hauteur démesurée». Signe que cette course folle vers le ciel pourrait bientôt connaître un coup d'arrêt salutaire.

### LE SHERATON DU LAC TAI

C'est un architecte chinois, Ma Yansong, qui signe cet élégant anneau



sur le lac Tai, à Huzhou, dans la riche province côtière du Zhejiang. Une construction pour la chaîne hôtelière américaine Sheraton, qui a investi 1,5 milliard d'euros dans sa construction, signale le site MarketingtoChina.

L'hôtel, d'une hauteur de plus de 100 mètres, compte quelque 300 chambres de luxe, et ne devrait pas avoir de difficulté à les remplir, dans l'une des régions touristiques du pays.

### L'HÔTEL TIANZI DE PÉKIN, «L'IMMEUBLE LE PLUS LAID DE CHINE»

Cet hôtel de la périphérie de Pékin a été désigné en 2012 comme le bâtiment le plus laid de Chine ! Il se présente sous la forme de trois personnages familiers de la mythologie chinoise, incarnant respectivement la prospérité, le bonheur et la réussite.

Ce type de projet est caractéristique de la rencontre entre les intérêts de promoteurs immobiliers à la recherche de concepts marketing spectaculaires, et de gouvernements locaux peu scrupuleux qui autorisent n'importe quoi à l'issue d'un banquet bien arrosé et de quelques enveloppes...

### LE «LV BUILDING» À SHANGHAI

Repéré par le site américain Quartz, ce bâtiment est le siège de la société de Shanghai LV. Un seul commentaire : quel pied (c'était trop tentant).

### L'HÔTEL ATLANTIS DE L'ÎLE DE HAINAN

Avec l'explosion du nombre de millionnaires en dollars, et une classe moyenne de plusieurs centaines de millions de personnes, la Chine réinvente son tourisme. Les promoteurs tentent en particulier d'offrir, en Chine, certains des plaisirs que les touristes chinois vont chercher à l'étranger, l'extravagance en plus.

C'est le but de ce projet d'hôtel Atlantis sur l'île de Hainan, au sud de la Chine, déjà une destination touristique de choix pour les Chinois, mais aussi pour les Russes. Hainan a connu un boom de la construction au cours de la dernière décennie, qui a transformé ce paradis tropical en un Cancun d'Asie, avec plus de béton que de plages. Ce qui n'empêche pas son succès.

### LE CENTRE DE CONFÉRENCE DE CHENGDU

L'architecte Zaha Hadid vient d'inaugurer, le 1er juillet (jour an-

niversaire de la fondation du Parti communiste chinois !), ce monumental complexe à Chengdu, capitale du Sichuan, province de plus de 100 millions d'habitants à l'ouest de la Chine.

Grand comme vingt fois l'opéra de Sydney, long de 500 mètres, le centre de conférences de Chengdu, qui comprend deux hôtels cinq étoiles et un centre commercial, est la plus grande structure couverte au monde, et multiplie les records mondiaux.

On y trouve même le plus grand lac couvert au monde, Paradise island, avec la réplique d'un village méditerranéen. Les 1 000 chambres des deux hôtels ont toutes «vue sur la mer», un comble pour cette ville située à plusieurs milliers de kilomètres de la côte.

### LE MUSÉE EN FORME DE RAIE DE L'ÎLE DE PINGTAN

Les travaux ont commencé sur le lac Pingtan, dans la province côtière du Fujian, pour ce qui sera le plus grand musée privé de Chine. Congu comme une «raie» plate posée sur l'eau et reliée à la terre par une étroite «queue», il est l'œuvre du cabinet chinois MAD, basé à Pékin.

Etroitement imbriqué avec la nature, les promoteurs se sont engagés à n'utiliser que des matériaux traditionnels de la région.

Situé sur une île située face à Taiwan, ce musée a l'ambition d'attirer les touristes de cette île rebelle, séparée de la Chine depuis 1949 mais avec laquelle les échanges économiques et humains se développent sans cesse.

L'île abrite actuellement une base militaire, mais elle devrait être transformée en zone urbaine et touristique, avec ce vaste musée comme principale attraction.

### LE MINIMALISME DE WANG SHU À NINGBO

Wang Shu est l'antithèse de l'architecture clinquante et tape à l'œil qui domine la scène chinoise. Récompensé en 2012 du prix Pritzker, le «Nobel» de l'architecture, Wang Shu est un adepte du minimalisme, des produits recyclés ou naturels, et un partisan de l'économie de moyens. Sa réputation internationale n'est plus à faire, sans doute plus forte que dans son propre pays.

L'architecte, qui a créé en 1997 son propre studio avec sa femme, Lu Wenyu, signe ici le musée d'art de Ningbo, au sud de Shanghai, bâti entièrement avec des matériaux de récupération.

Il avait participé l'an dernier au Festival international des jardins au Château de Chaumont sur Loire, en France, et avait présenté une installation totalement dans son esprit imprégné de spiritualité chinoise traditionnelle.

### LE MUSÉE SIFANG DE NANKIN DANS LA NATURE

Cette construction très moderne et surprenante installée au cœur de la nature près de Nankin, la grande ville à l'ouest de Shanghai, est signée de l'Américain Steven Holl, qui dit s'être inspiré de concepts de la peinture chinoise ! Une expérience de modernité urbaine qui tente de se faire sa place sans trop déranger la nature...

Ce musée Sifang ouvrira ses portes en octobre prochain.

### LE QUOTIDIEN DU PEUPLE DE PÉKIN, UN ORGANE (DE PROPAGANDE) QUI SE DRESSE À PÉKIN

Pour terminer, l'apothéose : nous vous avons déjà parlé du futur siège du Quotidien du peuple, l'organe (sic) central du Parti communiste chinois à Pékin. Les internautes s'en sont donnés à cœur joie depuis qu'ils ont découvert qu'il était extrêmement suggestif et ressemblait à un immense phallus.

## Les hôtels de la mer Rouge broient du noir

Alors qu'elles sont les seules à être épargnées par la crise du tourisme, les stations balnéaires de la mer Rouge souffrent de coupures quotidiennes d'électricité. Les conséquences sont potentiellement désastreuses pour la réputation de ces villes côtières.



### Al-Ahram Hebdo

**H**urghada et marsa alam, ces célèbres stations balnéaires de la mer Rouge, souffrent ces jours-ci de coupures de courant de façon presque quotidienne. Ces villes, relativement épargnées par la baisse de la fréquentation touristique et éloignées de l'agitation politique, pourraient voir leur sort menacé faute d'électricité.

«Les coupures de courant portent une grave atteinte à la réputation touristique de l'Egypte. Les installations touristiques, les hôtels, les restaurants et même l'aéroport d'Hurghada souffrent chaque jour de coupures de courant. Ce problème inquiète les professionnels du tourisme notamment car les stations de dessalement fonctionnent aussi à l'électricité. Donc, pas d'électricité, pas d'eau ! Et on veut que les touristes continuent à visiter la mer Rouge ! C'est insensé», se lamente Hatem Mounir, secrétaire

général de la Chambre des établissements hôteliers de la mer Rouge.

Il ajoute que ces coupures ont engendré des pertes pour les hôtels qui dépasseraient les cinq millions de L.E. «Ces pertes ne sont pas seulement dues aux appareils électriques qui ont brûlé ou aux incendies causés par la surchauffe des climatiseurs. Le plus grave ce sont les pertes engendrées à cause de l'annulation des réservations en provenance des tour-opérateurs internationaux. Beaucoup de groupes de touristes ont quitté la ville de manière précoce à cause des coupures. De retour chez eux, ils seront en droit de demander des compensations à leurs agents touristiques à cause du mauvais service présenté», assure Hatem Mounir.

Un grand nombre d'hôtels ont déposé plainte contre le ministère de l'Electricité pour demander des compensations aux dégâts liés aux coupures de courant.

Selon Omar Abdel-Samie, vice-président de la Chambre des agences de voyages de la mer Rouge, les hôtels quatre et cinq étoiles possèdent des générateurs de secours. Mais ils ne sont pas suffisants à assurer le besoin de toutes les activités de l'hôtel. «En outre, les hôtels deux et trois étoiles ne possèdent pas de générateurs».

### L'AÉROPORT EST AUSSI TOUCHÉ

Dans le même contexte, le directeur général de l'aéroport d'Hurghada affirme que la fai-

blesse du courant électrique empêche le fonctionnement des équipements de l'aéroport. Il ajoute que c'est la première fois que la ville subit de telles coupures aussi fréquentes et une telle faiblesse de courant électrique.

Madgi Saleh, président de la Chambre des agences de voyages à Marsa Alam, regrette que le but de ces coupures soit d'alléger la consommation sans prendre en considération la nature spéciale des stations balnéaires comme Hurghada et Marsa Alam. «Lorsque les climatiseurs ne fonctionnent plus, les équipements de cuisine non plus. Et pas de lumière ! Les touristes qui viennent pour se détendre en Egypte ne le supportent pas. Et s'ils le supportent un jour, ils ne le supporteront pas un autre».

Le ministère de l'Electricité se défend en affirmant que les coupures sont dues à la réduction des charges électriques en raison de l'usage excessif des climatiseurs, qui provoque une surcharge sur le réseau de distribution. «Le fait de prétendre que les coupures de courant ont affecté le mouvement touristique de la mer Rouge est exagéré. Surtout qu'il est l'un des gouvernorats qui enregistre le moins de coupures de courant», assure, quant à lui, Aksam Aboul-Ela, vice-adjoint du ministre de l'Electricité. Les responsables du secteur du tourisme ont affirmé avoir alerté Mohamad Morsi de leurs problèmes, mais une réponse concrète tarde à venir. En attendant, les grands hôtels fonctionnent par intermittence.



## Argentine : regarder le foot devient une activité solitaire

Depuis que les matchs de foot peuvent être regardés sans avoir un décodeur, les jeunes restent chez eux ; l'habitude si argentine de se retrouver au café entre amis commence à se perdre. Et les commentaires se font maintenant sur les réseaux sociaux.



**Courrier international**

**L**es jeunes ? Non, laissez tomber, ceux qui viennent voir les matchs ici, ce sont les personnes âgées, des plus de 60 ans. Les gamins ne se rassemblent plus pour voir le foot, et encore moins dans un café. Ces propos de Leonardo Álvarez, patron du bar Tokio, à Buenos Aires, dans le quartier de Villa del Parque, renvoient à une triste réalité.

La diffusion télévisée gratuite du football [le programme Football pour Tous suscite la polémique depuis sa création, en 2009, car le gouvernement de Cristina Kirchner dépense des milliards pour assurer la gratuité des retransmissions] et les progrès technologiques semblent avoir des effets négatifs. Le bar a cessé d'être un lieu de rencontre et de débat sur les matchs : la tendance est de plus en plus à regarder le football seul chez soi et à le commenter sur les réseaux sociaux.

Aujourd'hui, pendant les matchs, les réseaux sociaux débordent de commentaires et d'avis sur les joueurs, les arbitres, les actions et autres questions concernant la ren-

contre. Dans ce domaine, Twitter est à l'avant-garde. N'importe qui peut lire des tweets d'anciens footballeurs ou arbitres lors des rencontres, et des gens qui ne se connaissent pas se retrouvent à discuter entre eux.

La finale de la Coupe des confédérations entre le Brésil et l'Espagne a suscité 4 millions de tweets et retweets, de même que les 19 dates du Tournoi final [du championnat de première division argentine], à l'occasion duquel Funes Mori a été le joueur le plus cité, avec 110 000 mentions, tandis que Carlos Bianchi était le technicien le plus souvent mentionné (55 000 fois).

D'autres chiffres permettent de mieux comprendre ce phénomène. Le Superclásico [match opposant les deux équipes les plus populaires d'Argentine, Boca Juniors et River Plate] du 5 mai a engendré 266 000 tweets et retweets entre plus de 150 000 utilisateurs. La finale de la Ligue des Champions entre le Borussia Dortmund et le Bayern de Munich a donné lieu à presque 500 000 tweets entre plus de 250 000 utilisateurs.

"Nous sommes confrontés à une nouvelle réalité, un nouveau modèle, s'inquiète la psychologue Marta Novarese. Les jeunes qui regardent les matchs seuls se privent d'un autre

type d'expression, du langage corporel. Il y a toute une gestuelle qui se perd." Elle ajoute que "c'en est fini des cris de joie et des embrassades quand un but est marqué. Nous allons de plus en plus vers un repli individualiste, c'est très préoccupant." De plus, elle affirme que lutter contre cette situation, c'est aller à contre-courant, même si "certaines personnes vont garder ces liens, ces espaces, mais ce sont des minorités".

"Ne plus avoir besoin d'un décodeur a des conséquences pour nos affaires. Plus personne ne vient voir les matchs. Depuis un certain temps, nous ne les passons même plus", déplore Leonardo Álvarez.

La possibilité de posséder chez soi des téléviseurs de dernière génération a aussi eu une influence. C'est ce qu'affirme Adrián Ontivero, qui depuis sept ans travaille comme serveur et gérant dans différents bars et restaurants de la capitale. "Aujourd'hui, tout le monde a un écran plasma ou à cristaux liquides, personne ne va dans un café s'il peut voir le match chez lui sur un super-téléviseur, estime-t-il. Et puis tout coûte très cher. Si on veut se réunir entre amis, on est mieux chez quelqu'un, on prépare une planche et on fait des économies."

## Qui a vu votre profil ? Une nouvelle arnaque

Une nouvelle application sur Facebook assure montrer qui a consulté votre page personnelle. Cela ne fonctionne pas et on vous explique pourquoi.



**Le Progrès Égyptien**

**"Q**ui visite votre profil Facebook ?" A la moindre mention de cette possibilité, les internautes se ruent sur le service, alors que ce genre de spams circulent depuis plusieurs années. Le dernier en date propose de découvrir ses "traqueurs", soit un classement des contacts Facebook qui visiteraient le plus son compte.

Impossible de ne pas avoir croisé cette image sur vos écrans. Vous êtes "tagué" par un proche dans une capture d'écran floutée (la même pour tout le monde) avec un message exagéré mais non moins automatique : "ça marche vraiment ! maintenant je sais qui a visité ma haha profil ! Got Ya gars ! Voir qui a consulté votre profil aussi." L'orthographe et la syntaxe douteuses laissent place à la suspicion : et pour cause, la promesse est fautive, vous ne pouvez pas savoir qui consulte votre profil. Le but de ce genre d'applications : récupérer vos informations personnelles. Celles-ci peuvent être par exemple revendues à une régie publicitaire.

**UNE FONCTIONNALITÉ IMPOSSIBLE**

Facebook indique très clairement dans sa FAQ qu'il est impossible de connaître le genre d'informations promises par ces services malveillants : Facebook ne propose pas de fonction de suivi des personnes consultant votre journal ou certains éléments de votre journal comme vos photos. Les applications tierces ne fournissent pas non plus cette fonction. Les applications qui prétendent offrir cette fonctionnalité seront supprimées de Facebook pour infraction à sa politique. Vous pouvez signaler les applications fournissant des expériences suspectes. Et si vous n'êtes toujours pas convaincu, à la question inverse (peut-on savoir quels profils j'ai consultés ?), Facebook donne peu ou prou la même réponse : Facebook ne propose pas de fonctionnalité permettant aux utilisateurs de savoir qui a regardé leur journal. Les applications tierces ne fournissent pas non plus cette fonction. Si vous découvrez une application qui prétend offrir cette possibilité, nous vous recommandons de nous le signaler. Vous pouvez signaler les

applications fournissant des expériences suspectes. En avril 2011 déjà, un code malveillant avait piégé des dizaines de milliers d'internautes. Un mois plus tard, un nouveau spam de ce type apparaissait.

Alors que les sites de rencontres (Adopte un mec, Meetic) et les sites de recherche d'emploi (Viadeo, LinkedIn) permettent de savoir qui a consulté son profil, il faut garder à l'esprit que Facebook défendra toujours la philosophie inverse. Le plaisir de la navigation sur le site se retrouve en effet dans le fait de surfer sur toutes les pages anonymement.

**ARNAQUES AU TÉLÉPHONE**

Par ailleurs, une autre arnaque a récemment circulé sur Facebook. Des messages postés sur plusieurs fausses pages d'Apple promettent aux internautes de les inscrire à un concours pour gagner un iPhone. Une de ces fausses annonces proclame : Une page utilisant le logo et le nom de Samsung faisait également miroiter un Galaxy S3 pour les internautes qui donneraient leur numéro de téléphone. Ceux-ci étaient en fait inscrits à un service de sonneries qui coûte 14 euros par semaine, selon "La Dernière heure". La preuve que sur les réseaux sociaux, comme sur internet en général, il faut prendre garde à l'endroit où l'on clique.

"Nous avons reçu 20 iPhone 5 16 GB qui ne peuvent pas être mis en vente parce qu'ils sont venus sans le film de protection boîte à l'extérieur. Pour cette raison, nous allons tirer au sort les 20 iPhone à travers cette page, pour ceux qui partagent cette photo et aimez notre Fan Page, au jour 25/02. Choisissez une couleur dans les commentaires! Merci à tous et bonne chance!"

**Rue89**

## Tape-à-l'œil et bon marché, les séries turques s'exportent



**E**lles n'ont ni le budget démentiel de «Game of Thrones», ni les qualités narratives de «Breaking Bad». Mais depuis «Gümüş», qui a ouvert la voie en 2005, les séries turques ont investi les foyers du Moyen-Orient, des Balkans, de l'Asie centrale ou de la Suède.

La Turquie est aujourd'hui le deuxième producteur mondial de séries télévisées, derrière la Chine. Sept chaînes diffusent, six jours sur sept, deux dramas par soir, entre 20 heures et 23 heures. La production turque est visionnée dans 76 pays différents. Elle a généré 76 millions d'euros de recettes en 2012.

Le principe est immuable : héritier des codes des telenovelas sud-américaines, le scénario doit servir de vitrine aux splendeurs d'une démocratie conquérante, caractérisée par un mélange d'influences laïques et musulmanes, et mettre en scène des personnages à l'attitude irréprochable – peu ou pas de scènes d'amour explicites, donc.

Ultraculte, cette bande-annonce de l'ultime épisode de Gümüş résume assez bien la mythologie du feuilleton. Relations amoureuses, valeurs familiales, visages angéliques et crises de jalousie sont ainsi au rendez-vous de ces scènes où il est hors de question de faire offense aux mœurs musulmanes et où l'on joue la carte émotionnelle à fond, comme dans «Desperate Women», libre adaptation de «Desperate Housewives», où le personnage d'Andrew Van De Kamp, homosexuel dans la version américaine, n'est plus qu'un simple voyou.

«Le Siècle magnifique» est le mélodrame le plus suivi du pays – mais aussi en Croatie, en Egypte et même en Russie. Les deux actrices phares, Halit Ergenç et Nur Fettahoglu, sont des idoles que le public, majoritairement féminin, prend pour modèles et en adopte les codes, vestimentaires, moraux et langagiers. Au point d'en faire un outil de propagande ? Marie Barraco : «Je ne dirai pas que les séries turques servent une quelconque propagande, le terme est un peu fort. Mais je pense que ce sont des biens culturels nettement plus importants que ce que l'on peut penser. Là-bas, les séries sont de véritables phénomènes sociétaux qui participent à la diffusion de la langue turque dans les pays voisins, à la promotion d'un mode de vie ainsi qu'à l'essor du tourisme.»

**LA PROMOTION D'UN MODE DE VIE**

«Le Siècle magnifique» est le mélodrame le plus suivi du pays – mais aussi en Croatie, en Egypte et même en Russie. Les deux actrices phares, Halit Ergenç et Nur Fettahoglu, sont des idoles que le public, majoritairement féminin, prend pour modèles et en adopte les codes, vestimentaires, moraux et langagiers. Au point d'en faire un outil de propagande ? Marie Barraco : «Je ne dirai pas que les séries turques servent une quelconque propagande, le terme est un peu fort. Mais je pense que ce sont des biens culturels nettement plus importants que ce que l'on peut penser. Là-bas, les séries sont de véritables phénomènes sociétaux qui participent à la diffusion de la langue turque dans les pays voisins, à la promotion d'un mode de vie ainsi qu'à l'essor du tourisme.»

Mentionnons également, parmi tant d'autres, «Fatmagül» («Quel est le crime de Fatmagül ?»), un soap opéra romantique qui atteint fréquemment les 60% de parts d'audience en Bulgarie.

**LES VILLES SONT DEVENUES DES DÉCORS DE CINÉ À CIEL OUVERT**

La Grèce a également succombé à ces feuilletons au coût très faible (dix fois moins qu'une production locale ; ils font appel à deux ou trois scénaristes au maximum pour une saison qui peut compter jusqu'à 42 épisodes) et au succès certain – «Soliman le magnifique» et «Fatmagül» oscillant régulièrement entre 30% et 50% de parts de marché.

Dans un article de Courrier International, Alpaz Gürbüz, de la Fédération des agences de voyages turques à Istanbul, voit un lien entre le succès de ces séries et l'augmentation de touristes venant du Koweït, des Emirats arabes et de l'Arabie Saoudite, respectivement passés de 27 000, 30 000 et 85 000 à 65 000, 48 000 et 175 000 entre 2010 et 2012.

Où comment permettre à des milliers de visiteurs de découvrir une Turquie moderne, à la fois traditionnelle et occidentalisée, dont les principales villes sont devenues des décors de cinéma à ciel ouvert. Ces derniers mois, on a vu apparaître des séries hostiles à toute forme de conformisme et de conservatisme, proposant des scénarios à multiples niveaux de lecture. C'est le cas des séries «20 Minutes» et «The End».

Dans «The End», thriller psychologique dans lequel une femme découvre à la suite d'un accident d'avion que son mari mène une double vie, l'intrigue «démonte les clichés communément établis sur les séries turques», relève Marie Barraco, la déléguée générale du festival Série Séries. Et s'exporte d'autant mieux : «En Suède, "The End" est un énorme succès d'audience. D'autant qu'elle est projetée sur un format différent : réduite, remontée et, pourtant, c'est la deuxième émission à faire autant d'audience sur SVT, l'une des principales chaînes suédoises.»

Dans les festivals internationaux, les séries turques sont ainsi de plus en plus programmées. «Karadayi» a ainsi été nommée dans la catégorie «Meilleure série télé» au Seoul International Drama Awards, une catégorie dont «20 Minutes» est déjà sorti vainqueur l'année dernière.



## La pluie revient, les tares de la ville aussi



Djamel B.

Très attendues, les pluies qui se sont abattues, hier, sur la région d'Oran n'étaient pas, sans conséquences. Plusieurs axes importants de la ville ont été submergés par les flots, suite aux averses intenses et ininterrompues enregistrées, tout au long de la matinée.

Ces axes sont devenus, très vite, impraticables à la circulation automobile. Ce constat a été fait aussi bien dans les axes, relevant des zones-est de la ville (Haï Sabah-cité Djamel-USTO) qu'aux artères de la zone ouest (Cité Petit-Maraval-Les Amandiers).

De nombreux «avaloirs» se sont avérés «inopérants» car obstrués par des objets hétéroclites.

Les assurances données, depuis plusieurs semaines, par les communes de la wilaya, à travers leurs bilans relatifs aux opérations de curage des «avaloirs», en prévision de la sai-

son des pluies, ont paru, soudainement, et dès les premières gouttes de pluie «décalées», par rapport à la réalité de terrain. Au rond-point de la Glacière (encore une fois !) il a fallu l'intervention des camions vidangeurs de la SEOR et des engins de l'APC pour tenter de venir à bout des flots, à l'origine d'un bouchon monstre. Presque le même constat a été fait à Petit Lac, la «Pépière», la cité «350 logements», Haï Sabah, Bir El Djir, en face du stade, surtout les habitations, se trouvant au-dessous du niveau de la chaussée, ont été inondées, à Ain El Beida, sur la RN24, menant du stade Zabana, vers Es-Senia Douar, notamment à hauteur de la Cité «Emir Abdelkader». A l'entrée de Ain El Turck, la voie express menant vers Les Andalouses a été complètement inondée (RN2). Un embouteillage de plusieurs mètres s'est formé à cause des quantités d'eau importantes cumulées. Ces

pluies ont éveillé le sentiment de peur chez les habitants du vieux bâti qui attendent toujours d'être relogés, notamment à El Hamri, Sidi El Houari et Haï Derb, entre autres. Sur la RN11, à Sidi El Bachir, un accident, dû aux averses, a bloqué la circulation, pendant un bon moment.

Concernant les inondations qui surviennent dans les ronds-points, il y a lieu de souligner que le problème a été, à maintes reprises, soulevé, mais les dispositions prises jusqu'à présent n'ont pas permis d'éradiquer le phénomène. Si dans les ronds-points datant de l'ère coloniale, généralement, le problème ne se pose pas, puisque les avaloirs sont réalisés conformément aux normes exigées, des sources proches des services techniques expliquent les inondations régulières par le fait que certains de nouveaux ronds-points ont été réalisés sans prendre en compte l'évacuation des eaux pluviales.

## Installation d'un maire par intérim à Bousfer

Rachid Boutléis

C'est en présence des autorités locales, civiles et militaires, que M. Ait Hassane, DRAG de la wilaya d'Oran, a procédé, dans l'après-midi d'avant-hier, à l'installation, à la tête de la municipalité de Bousfer, sur le territoire de la daïra d'Ain El Turck, d'un des plus jeunes maires, par intérim, du pays.

Il s'agit de M. Amrani Sid Ahmed, âgé de 28 ans, d'obédience MPA, successeur de l'ex maire, suspendu de ses fonctions, car faisant

l'objet d'une enquête judiciaire pour sa présumée implication dans une affaire de dilapidation et de détournement du foncier.

Il importe de rappeler que la désignation du désormais ex-maire de Bousfer, a été effectuée dans un climat malsain, caractérisé, notamment, par de graves actes de vandalisme, perpétrés par des manifestants déchaînés, ayant nécessité l'intervention des forces anti-émeutes de la Gendarmerie nationale.

L'ex-wali d'Oran, M. Boudiaf, a dû se déplacer, sur les lieux, pour calmer

les esprits surchauffés, avant d'assister au vote des élus, qui ont désigné, à l'unanimité, l'ex-maire de cette commune. Il y a lieu de noter, également, que, c'est le deuxième maire ayant fait l'objet d'une mesure de suspension, en l'espace d'un mois, dans cette daïra côtière et ce, après celui de la commune de Ain El Turck pour des raisons similaires. Notons, encore, que trois P/APC, désignés par les urnes aux destinées du chef-lieu de cette daïra, ont été suspendus de leurs fonctions, en l'espace de moins de trois ans.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Minus



le monde. Aider et aimer tout ce qui vit. Tous ceux qui, comme nous, souffrent sur cette galère, prise dans la tempête qui lui cache, souvent, la lumière du port. Ceux qui ont tant d'orgueil, tant de dérisoire puissance, refusent de se pencher sur les herbes qui poussent entre les pierres. Elles leur donneraient une idée plus exacte de leur importance de cet univers qui pourrait, aisément se passer d'eux. Minus, nous le resterons, même à l'intérieur de la plus sophistiquée des carrosseries, exposée au dernier salon de l'auto. Même appelant sur le dernier iphone de la dernière technologie. Même parfumés aux dernières senteurs à la mode. Même couverts du dernier drap taillé sur mesure par le meilleur couturier de là-bas.

Dir rejlik fel ma yebberdou ya M'hamed, n'oublie pas que toi aussi tu mermedes !

## 30 mois et 350 milliards de centimes pour en finir avec le collecteur de «Fort Lamoune» Le projet de refolement des eaux usées sur les rails

Sofiane M.

Le projet de refolement des eaux usées du centre-ville, qui se déversent dans la mer, via le collecteur du «Fort Lamoune», entre, désormais, dans la phase de concrétisation. Après avoir obtenu, récemment, le feu vert de la Commission nationale des marchés (CNM), la Société de l'eau et de l'assainissement d'Oran (SEOR) a lancé, au courant de cette semaine, un avis d'appel d'offres national et international restreint afin de sélectionner une ou plusieurs entreprises pour l'exécution et la réalisation d'un système de refolement pour les eaux usées, de la partie basse de la ville d'Oran. L'appel d'offres est divisé en deux lots (partie-ouest et partie-est).

Pour aller dans le détail, le projet concerne la réalisation de cinq stations de relevage (centre-ville, Gambetta, Les Planteurs, Ras El Ain et la Pêcherie) et de 7 km de canalisations pour pomper les eaux usées vers la station de refolement de Haï Dhaya (ex Petit Lac), puis vers la station de traitement et d'épuration des eaux usées (STEP) d'El Kerma. Le projet devra coûter 350 milliards de centimes pour un délai contractuel de 30 mois.

Les cinq stations de relevage, qui vont capter les eaux usées qui se déversent, actuellement, en mer, seront raccordées à l'aide de canalisations d'une longueur de 7 km. Le collecteur de «Fort Lamoune», situé près du port d'Oran, déverse, quotidiennement, 50.000 m<sup>3</sup> d'eaux usées du centre-ville. La direction de l'Hydraulique avait, initialement, prévu la réalisation d'une STEP à «Cueva d'El Agua» pour prendre en charge le traitement des eaux usées du collecteur de «Fort Lamoune»; cependant, ce projet a été, définitivement, abandonné par les autorités locales qui ont programmé, dans cette zone, la réalisation de la future route de la corniche-est qui devra relier l'établissement portuaire d'Oran, sur une distance de 26 km, à la bretelle de l'autoroute Est-Ouest, en passant par le rond-point de Canastel et la première rocade d'Oran ou 4<sup>ème</sup> périphérique.

## Une unité mobile de dépistage du sida, en décembre

Une unité de dépistage mobile du VIH/SIDA sera mise en place, en décembre prochain, pour toucher toutes les communes de la wilaya d'Oran, a annoncé, mardi, le président de l'association de protection contre le SIDA «Hak El Wikaya». «Ce projet, qui verra le jour en décembre prochain, vient de bénéficier de l'adhésion des élus locaux, afin de rendre le dépistage accessible à toutes les populations des différentes communes de la wilaya d'Oran, sans exception, en assurant des services de proximité», a affirmé le Pr Abdelaziz Tadjeddine. Cette expérience-pilote, la première du genre en Algérie, doit être généralisée à toutes les personnes, dont aussi bien les femmes, les enfants et les jeunes, a-t-il souligné, lors d'une conférence qu'il a animée, à l'occasion d'une journée de sensibilisation sur le VIH/SIDA, organisée à l'APW. Un appel a été lancé, également, par la vice-présidente de l'association «Hak El Wikaya», le Pr Fatiha Razik, pour renforcer la politique du dépistage qui doit être opérationnelle et ciblée, déplorant, toutefois, que les centres de dépistage institutionnels ne répondent pas, souvent, à la nature de cette maladie. Elle a cité, com-

me exemple, l'expérience pilote du Centre de dépistage volontaire (CDAV) d'Oran, ouvert en 2007, où la pertinence du travail et des résultats fournis par l'association «Hak El Wikaya» ont été salués par les institutions. L'autre démarche, unique dans le monde arabe, initiée par l'association «Hak El Wikaya», saluée par les participants à cette rencontre, à laquelle ont pris part des représentants de la direction de la Santé et de la Population, de la direction de l'Action sociale et de la Société civile, est d'avoir tissé un partenariat privilégié avec des imams de la wilaya d'Oran. Il s'agit d'un noyau d'imams qui partagent les mêmes convictions et qui accompagnent, fidèlement, des actions de cette association. L'APW d'Oran s'engage, dans ce projet associatif, pour dépister le plus grand nombre de personnes, à travers les communes de la wilaya, par la voix de son président, Abdelhak Kazi Tani.

Les statistiques annoncées par l'association font état de 2.300 personnes vivant avec le VIH, dans la région-ouest du pays, dont une centaine d'enfants. Pas moins de 400 cas de sidéens ont été recensés à Oran, a-t-on ajouté.

### Il meurt trois jours après une chute à «Bomo-Plage»

Après trois jours dans le coma, un homme âgé de 34 ans a rendu l'âme, à l'hôpital d'Oran, après avoir été victime d'une chute d'un rocher à Bomo-Plage. Originaire de la wilaya d'El Bayadh, l'infortuné est tombé sur la tête. Il a été transféré vers le service des UMC dans un état critique. La victime a succombé à ses blessures, avant-hier. La dépouille mortelle a été évacuée à la morgue pour les besoins d'une autopsie.

### Cinq blessés dans un carambolage

Cinq personnes ont été blessées, avant-hier, dans un carambolage entre quatre voitures, à la trémie de la cité Djamel Eddine. Les voitures ont subi des dégâts matériels importants. Selon des témoignages, ce carambolage a littéralement paralysé la circulation sur cet axe routier, connu par son dense trafic. J. B.

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Boukli Hacem Nouredine, 68 ans, rue Kadi Mohamed  
Chaânbi Rahma, 88 ans, USTO  
Hamouche Naïmi, 73 ans, Bel Air  
Salah Ahmed, 93 ans, Aïn Sefra

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

25 dhou el hidja 1434				
El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
05h58	12h46	15h45	18h11	19h29







**MAZDA**

~~2.000.000 DA~~

**MAZDA BT 50 4X2**

**A 1.750.000 DA TTC**

**REMISE**

**250.000 DA**

**REMISE**

**DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES ...**



**CRÉDIT 0%**

**Jamal** spa

Pour tout renseignement, un seul numéro : **0770 39 72 82**

Importateur distributeur des véhicules MAZDA en Algérie

Siège Social : Lot N° 1 Route de Meftah - Zone Industrielle - Oued Smar - Alger

[www.mazdaalgerie-dz.com](http://www.mazdaalgerie-dz.com)

 MAZDA Algérie

**MAZDA,**  
*AU DELÀ DES CONVENTIONS ...*



**Liberté Hôtel**

BEST WESTERN PLUS

**Liberté Hôtel**

★★★★





**RISTORANTE ITALIANO**

**Casa**

**NOUVEAU À ORAN**

Zone des sièges, USTO - ORAN

Tél.: +213 (0) 41 42 73 74

Fax: +213 (0) 41 42 73 63


[contact@libertehoteloran.com](mailto:contact@libertehoteloran.com)

Renseignements / Réservations

Mob : 0561 69 97 34 / 0561 69 97 35


0561 69 97 36 / 0561 69 97 39

[www.libertehoteloran.com](http://www.libertehoteloran.com)




**MOBICAM**

**Fabricant de tous types de meubles**



**GAMME PRO**

**MOBICAM**



**Garantie - Garantie 2 ans - Garantie**

Un excellent rapport Qualité & Prix

Un grand choix de design de couleurs et de matériaux (mélaminé, MDF, High\_Gloss)

Produits garantis 02 ans

Un mobilier haute gamme

**à vous de choisir...!**

**Bureau Commercial Show-Room**

16, Av. Ouled Kablia Saliha Guambetta, (face au CEM Tandjaoui) - ORAN

Tél. & Fax : (041) 53-44-26 / (041) 53-26-94

Mobile : (0550) 48-11-99 / (0550) 56-44-31 / (0550) 48-40-15

Site internet : [www.camm-alu.com](http://www.camm-alu.com) / e-mail : [mobicam@camm-alu.com](mailto:mobicam@camm-alu.com)



## TLEMCEN

## Questions sur la sécurisation de la frontière ouest

Khaled Boumediene

Le ministre d'État, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Tayeb Belaïz, présidera aujourd'hui, la cérémonie d'installation du nouveau wali de Tlemcen, Saci Ahmed Abdelhafid (ex-wali d'Adrar), en remplacement de M. Nourri Abdelouahab, nommé ministre de l'Agriculture et de la Réforme agraire. La cérémonie se déroulera au siège de l'Assemblée populaire de wilaya (APW) en présence des autorités civiles, judiciaires et militaires et des chefs des 20 daïras et présidents des 53 APC de la wilaya de Tlemcen. Le travail ne va pas manquer pour le nouveau chef d'exécutif de la wilaya de Tlemcen, M. Saci Ahmed Abdelhafid, qui devra notamment veiller à la sécurisation de la frontière ouest, devenue un point de passage de toutes sortes de fléaux. Cette sécurisation des frontières ne saurait se faire sans la réinstauration de l'autorité de l'Etat dans la région et sans la conjugaison des efforts entre les corps de sécurité pour protéger l'économie nationale, et réduire les pertes occasionnées par la contrebande, notamment celle des produits ali-

mentaires, les carburants et le trafic de drogue. L'enjeu est de défendre l'économie nationale et de protéger la santé publique, surtout que les contrebandiers changent à chaque fois de moyens et méthodes. Le nouveau wali doit également alléger le poids de la bureaucratie dans la vie du citoyen, des organismes publics et des entreprises. La lutte contre la bureaucratie est intimement liée à la lutte contre la corruption qui la génère dans bien des cas. Il est urgent d'améliorer les services publics afin de réhabiliter l'image de l'Etat auprès du citoyen. Il doit unifier les pratiques et trouver de nouvelles méthodes de travail. Pour cela il devra procéder à la spécialisation des collaborateurs et déléguer davantage de ses prérogatives pour ne pas perdre ses contacts directs avec la population. Il sera également chargé de veiller au développement durable et à l'équipement des communes, tant urbaines que rurales, par le biais des programmes de développement agricole, d'urbanisme, de logement, d'infrastructures routières et hydrauliques, de transports et de protection de l'environnement avec l'implication de tous les inter-

venants : élus, administration, société civile et secteur économique privé. En outre, plusieurs projets attendent le premier chef de l'exécutif qui tentera de trouver des solutions aux différents problèmes auxquels la wilaya est confrontée notamment en ce qui concerne la réhabilitation des médinas (Tlemcen, Nedroma, Honaine et Béni-Snous). Il faut ajouter à ceci la gestion durable des eaux, des espaces naturels et du domaine forestier ainsi que l'amélioration de la qualité de l'environnement et du tourisme. Il s'agira encore de promouvoir l'investissement, développer la santé et renforcer la prévention des risques naturels. Eradiquer les bidonvilles et autres quartiers anarchiques, réorganiser la collecte des ordures ménagères et la circulation automobile (aggravée par des trottoirs et chaussées et autres espaces publics envahis par des marchands ambulants), la spéculation foncière et immobilière, le tramway, sans oublier les problèmes sécuritaires (toxicomanie, violence et agressions). A cet effet, les citoyens souhaitent que leurs doléances soient prises en charge et que soient réalisés les nombreux projets en attente.

## MAGHNIA

## L'immigration clandestine pose problème

Cheikh Guetbi

Maghnia n'est désormais plus une simple étape de passage dans le périple des Subsahariens candidats à l'exil. Elle est devenue plutôt, pour les nouveaux arrivants, la principale escale pour l'organisation du grand voyage (recueil auprès des plus anciens des conseils relatifs au meilleur itinéraire pour traverser la partie marocaine et atteindre l'Espagne, contact des passeurs...), et une arrière base pour ceux qui n'ont pas eu de chance de forcer le destin. Maghnia est donc synonyme de base de repli pour les immigrés clandestins subsahariens et même d'autres qui ont échoué à maintes tentatives et où ils trouvent possibilités et moyens de se refaire une santé financière afin de recommencer ou, pour une minorité, rentrer chez soi. Les plus honnêtes, qui représentent environ la moitié de la communauté subsaharienne, ont trouvé un travail au noir, un moyen digne pour sortir du besoin et planifier un nouveau départ. Cette frange est une aubaine pour les agriculteurs frontaliers auxquels les embauchent pour les cueillettes et les travaux des champs. «Ils comblent un important déficit en main-d'œu-

vre. Nous n'arrivons plus à trouver de la main-d'œuvre locale. N'était les Subsahariens, la pomme de terre pourrait sous terre», dira cet agriculteur lequel avouera que les clandestins s'acquittent convenablement de leur tâche et que la qualité de leur travail est bien plus rentable que celle des nationaux. Le bâtiment est un autre domaine qui souffre du manque de main-d'œuvre et fait, lui aussi, appel aux clandestins. Actuellement, la présence des clandestins dans les chantiers de construction ou dans les champs est devenue par la force des choses banale. Ils ne se font plus discrets comme auparavant, désormais ils s'affichent sans crainte dans les lieux publics, ils se fondent dans la foule, dans les cafés ou ils suivent à longueur de journée les émissions TV dans les cybercafés... Une bonne partie des quelque 500 clandestins qui campent dans les rives de l'oued Jorgy ou qui squattent les logements en construction fait dans la mendicité. Une minorité fait dans l'interdit, l'arnaque, l'escroquerie, le vol voire la contrefaçon de billets de banque. Ces délits et crimes sont une préoccupation supplémentaire pour les services de sécurité lesquels consentent des efforts supplémen-

taires pour lutter contre cette tare qui vient s'ajouter aux divers fléaux favorisés par la situation géographique de la région. Lorsqu'on sait que les autorités marocaines refoulent illégalement les clandestins vers la région de Maghnia, la situation ne fait nécessairement que se compliquer. Mis à part l'assistance ponctuelle, à titre humanitaire des services sanitaires, pour les cas extrêmes telle la prise en charge des femmes pour l'accouchement ou autres atteints du sida, de l'hépatite ou des blessées graves, rien de plus palpable n'a été fait pour venir à l'aide à cette communauté en difficulté. Ainsi, aucune action louable pour soutenir ces clandestins que la guerre et la faim ont contraints à l'exil, n'a été entreprise. Depuis l'apparition de ce phénomène dans les débuts des années 90, les associations et les organisations se sont toujours montrées passives par rapport à cette communauté en difficulté. A quand donc l'organisation d'un camp pour encadrer et organiser ces clandestins afin de leur garantir au moins le gîte et le couvert et de les préserver des maladies et par là même préserver la population locale et ce, dans l'attente d'une éventuelle solution de la part des pouvoirs publics ?

## SIDI BEL-ABBÈS

## Résidanat de médecine : une enquête et des interrogations

A. H.

Suite à la vague de protestations des candidats malheureux aux concours de résidanat de médecine, le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique a dépêché une commission d'enquête composée de trois éminents profs pour s'enquérir de la véracité des propos contenus dans la lettre des protestataires adressée au ministre il y a une quinzaine de jours. En effet, on apprend de source généralement bien informée, que la commission a entamé son travail depuis avant-hier. Parallèlement à la commission qui n'a pas encore achevé son travail et rendu ses conclusions, l'administration a procédé à la répartition des candidats retenus dans une cérémonie grandiose à la faculté de médecine en présence d'environ 700 personnes. La question que l'on s'est posée relève d'une logique qui crève les yeux dans la mesure où on a estimé que les initiateurs de cette fête ont tenté d'intimider et d'influer sur les conclusions de la commission d'enquête. Selon un responsable qui a requis l'anonymat, le ministre est en mesure d'annuler les résultats du concours même après les répartitions des candidats retenus à leurs postes de spécialité. A-t-on voulu mettre le ministre devant le fait accompli ? Même au cas

où la commission d'enquête aurait relevé des anomalies et des dépassements ? Selon des indiscretions, un conflit aurait éclaté entre le doyen de la faculté de médecine et le président du jury autour d'un doute qui aurait porté sur une question relative à la correction des copies qui n'aurait pas été soumise à la machine payée par l'université à hauteur de 160 millions de centimes. Il y a même eu des échanges de correspondances entre les responsables concernés à propos de cette éventuelle défaillance qui aurait favorisé des candidats proches à des profs et à des responsables de l'université et du CHU. Lors de la visite du Premier ministre à Belabbès, Mr Mébarki, ministre de l'Enseignement supérieur qui a confirmé l'envoi d'une commission d'enquête, n'a pas mâché ses mots devant les journalistes en affichant un doute sur la crédibilité de ce concours. A noter que Mr Mebariki est originaire de la wilaya de Belabbès et il se trouve qu'il est très bien informé sur tout ce qu'il s'est passé et se passe actuellement à l'université Djilali-Liabès. Sa déclaration recèle des intentions fermes de bousculer un ordre établi au sein de cette institution qui n'est pas à son premier scandale si on se réfère à celui des notes falsifiées de la deuxième année de médecine, il y a moins de trois ans.

## AÏN EL-BERD

## Une ambulance du CHU percute un semi-remorque

Une ambulance du CHU de Belabbès qui était de retour d'un transfert de malade à Alger a percuté hier aux environs de midi un camion semi-remorque sur l'autoroute Est-Ouest à proximité de la localité de Aïn el-Berd, a-t-on appris de source autorisée. Suite à l'éclatement d'un pneu, le chauffeur de l'ambulance a perdu le contrôle du véhicule

pour aller percuter le poids lourd de plein fouet, a précisé notre source d'information. Fort heureusement, on ne déplore pas de morts parmi les trois passagers de l'ambulance. La femme médecin qui était sur le côté droit a subi tout le choc et s'en est sortie avec plusieurs fractures notamment sur les membres inférieurs.

A. H.

## Le directeur de l'établissement public hospitalier de Mohammadia nous écrit

Suite à l'article «un scanner toujours sous emballage» paru le samedi 26 octobre 2013 dans votre quotidien, je vous prie d'insérer dans vos colonnes ce droit de réponse à l'effet d'éclairer l'opinion publique.

Je tiens à rassurer la population de Mohammadia que le ministère de la Santé de la Population et de la Réforme hospitalière a affecté un médecin spécialiste en radiologie lequel a été installé dans ses fonctions et logé à la polyclinique.

Le transfert du scanner de la polyclinique vers l'hôpital s'inscrit pour une meilleure prise en charge des malades surtout dans le cadre des ur-

gences et des hospitalisés nécessitant des investigations par ce type d'équipement.

Concernant le départ des médecins spécialistes, l'auteur de l'article ne doit pas ignorer qu'une fois le service civil accompli, le médecin spécialiste est libre de tout engagement (décret exécutif n°99-176 du 20 rabie ethani 1420, correspondant au 2 août 1999, fixant les modalités d'accomplissement du service civil pour les praticiens médicaux), aussi faudrait-il que la population soit rassurée que l'EPH de Mohammadia dispose actuellement de 26 spécialistes et d'autres affectations sont prévues (gynécologue ; pédiatre..).

## CHLEF

## Le haut débit réclamé par les internautes

Bencharki Otsmane

Débit anémique, coupures fréquentes, l'Internet dans la wilaya de Chlef est loin d'être performant. Une situation qui a trop perduré estiment les abonnés d'Algérie Télécom. Les abonnés à l'ADSL souffrent le martyre et pour cause : les perturbations à la connexion Internet sont fréquentes. Cette situation qui n'a que trop duré a provoqué l'ire des nombreux clients de

l'ADSL qui ne savent plus à qui se plaindre ni à quel saint se vouer. Ces coupures intempestives ne permettent pas de lire ou de télécharger un document convenablement ni de mener à bien un travail précis, indiquent les abonnés. Selon un gérant de cybercafé «des clients éprouvent d'énormes difficultés à se connecter à internet en raison des coupures fréquentes et surtout du faible débit que ce soit pour Fawri, Anis ou Easy». Bien entendu, lors des

pannes ou dérangements aucune information ou explication n'est fournie à l'abonné. On est loin de l'adage : «le client est roi». Un autre abonné rencontré dans une agence d'Algérie Télécom nous confia que «le comble dans tout cela, c'est que l'on continue à nous berner en nous faisant miroiter leurs projets futuristes telles la 3G alors qu'on n'a pas encore su maîtriser l'ancienne technologie à l'image de nos voisins maghrébins».



## DÉCÈS

Les familles SALHI, parents et alliés ont l'immense

douleur d'annoncer le décès de leur cher

et regretté le Moudjahed

**SALHI AHMED dit LAÏDOUNI**

Survenu le 30 Octobre 2013.

L'enterrement aura lieu aujourd'hui Jeudi 31 Octobre 2013 à 12 h 30.

Domicile mortuaire : AÏN SEFRA.

Puisse Dieu Le Tout-Puissant accueillir le défunt en Son Vaste Paradis.



## PENSÉE

A notre douce et regrettée

**Ghizlaine AMRY**

Triste et tragique fut et restera à jamais le 31 Octobre 2012, date à laquelle le destin nous a arraché un être exceptionnel que nul ni personne ne pourra remplacer. Ce que nous étions les uns pour les autres, nous le serons toujours. L'amour et l'affection que nous te témoignons resteront éternels, nous pensons à toi, nous prions pour toi, ton nom est toujours prononcé à la maison comme il l'a toujours été, le fil n'est pas coupé, tu n'es pas loin juste de l'autre côté du chemin.

Puisse Dieu Tout-Puissant nous donner plus de courage à accepter ton absence et de t'accueillir dans Son Vaste Paradis,

Tes Parents, Freres et Sœur.

Office Public des Ventes aux Enchères et Evaluations  
**Société Civile de Commissaires Priseurs BEJAIA**  
**M<sup>re</sup> Tebib M.A.H & Adouane A.H**  
Route des Aurès, IMM HEDDAD n° 27 lot IHADDADEN - Bejaia  
Tél/ Fax : 034 20 35 06 - 034.20.71.11 E.mail : enchèresbejaia @ gmail.com

**Avis de Vente Aux enchères publiques avec admission de soumissions cachetée**  
Le jeudi 07/11/2013 à partir de 9h00

Au niveau de la société FAGECO (Groupe ENMTP), zone industrielle -ihaddaden (Béjaia)

**01-Au profit de la société FAGECO (filiale du Groupe ENMTP) lieu de visite : Z.I-Ihaddaden (Béjaia)**

lot	Désignations
1 à 16	<b>Matières Premières:</b> Cornière, tube D. carré rectangulaire, rond lamine plat-IPE, tole métal-déployé, maille, tole larmé alluminum
17 à 28	Pièce de rechange pour engins (V. listing)
29	Divers outillage usagé
30 à 33	Pièce de rechange machine (V. listing)
34	Épandeur à liant 800 L + palettes NAFTAL
35	Matériel informatique
36	Standard
37 et 38	16 Postes à souder (V. listing)
39	27 Machines de production (V. listing)
40	Cisaille menegle
41	Rectifieuse CYL
42 et 43	Cabine saharienne
44	Mobilier de bureau (V. listing)
45	Camion toyota BU 30 plateau mat: 03985.281.06 (A/CG)
46	Camionnette 504 accidenté mat: 05195.388.06 (A/CG)
47	Dumper Aurès L500 n° série: 2102EK50 (S/CG)

**02-Au profit de la SARL Tchinn.Lait (Candia) lieu de visite : siège de la société - Bir slam (Béjaia)**

lot	Désignations
01	-Ligne complete de conditionnement aseptique pour emballage carton type TETRA PAK avec applicateur de languette d'ouverture TAB, poseuse de bouchon, fardeuseuse filmeuse cadence 6000 pack/h année 2000 (voir listing) - Deux groupes électrogènes de secours bobinés 2x600 kva, moteur 12 cylindres MAN & alternateur leroy somer avec armoire électrique (voir listing)
02	-Formeuse de barquette pour emballages carton type TETRA PAK ou combibloc avec filmeuse et tunnel thermoretractable en deux modules separe INOX d'une cadence de 24000 briquettes /h +25% (soit 27 PPM) pour un regroupement 3x6 (voir listing) -Lot de convoyeurs (30metres) achaine marque SRCT avec armoire de commande (voir listing)
03	Partie superieure batterie condenseur evaporatif avec serpentins de refroidissement pour liquide frigorigé NH3 Lot divers de chutes et déchets acier inox
04	Lot de caméras de télésurveillance (voir listing) Lot divers de matériel informatique et bureautique (voir listing)
05	Lot de rayonnage fixe divers (voir listing)
06	Lot de tube en acier noir étiré sans soudure de différents diamètres (voir listing) Lot tuyauterie PEHD pour eau (voir listing) Lot coquille pour calorifugeage conduits vapeur et eau glacée pour différents diamètres (voir listing)
07	Lot divers (portes-fenêtres en bois et aluminium-déchets de bois-rebuts) (voir listing)
08	Formeuse de barquettes pour emballages carton de type tetra pak ou combi bloc avec film thermoretractable a deux modules separe inox d'une cadence de 16000 briquettes/h pour un regroupement 2x6 (voir listing)

**03-Au profit de la SARL SOLDFER -Béjaia** Lieu de visite : Z I -Ihaddaden (Béjaia)

N° lot	Désignations
02	Grue mobile TADANO (30T) TL300 année 1983 (S/CG)

**Conditions de vente :** Les conditions de vente sont indiquées dans le cahier des charges à retirer au siège de la SCCP de Bejaia sise à l'adresse indiquée ci-dessus.

Pour La S.C.P. C.P T&A-Bejaia  
Le Gérant

**PENSÉE**  
**TALEB Abdelwahab**  
Déjà 40 jours se sont écoulés sans toi, très cher et regretté frère. Ton absence est cruelle, seuls les souvenirs d'un frère exemplaire qui toujours visite sa maman âgée de 103 ans. Que Dieu repose ton âme en paix.  
Ta sœur Nadira qui ne t'oubliera jamais et t'aime beaucoup

**CONDOLÉANCES**  
Suite au décès de **Mr YOUSFI ABDELKADER** le 26/10/2013 à ORAN, ses voisins et ses amis, présentent à sa famille et son fils MOHAMED et ses sœurs AÏCHA, HASSINA, NACERA, leurs condoléances les plus attristées et les assurent de leur profonde compassion. Puisse Dieu Le Puissant accueillir le défunt en Son Vaste Paradis.  
Mr BOUFERROUM Toufik

**40ÈME JOUR**  
Triste fut l'aube du 23 Septembre 2013 lorsque le destin a frappé à notre porte pour emporter vers un monde plus juste notre cher et regretté **LADJ Abderrahmane** âgé de 45 ans. En cette douloureuse circonstance, il est demandé à tous ceux qui l'ont connu de prier pour lui et de lui souhaiter Miséricorde. Repose en paix cher **Abderrahmane**, tu as laissé un grand vide que rien ne peut combler. Tes parents, frères et sœurs, ta femme Soraya, tes enfants Nesrine, Kahina et Hocine

**Complexe Touristique sis à la Commune d'AÏN TURCK :**  
Cherche une Secrétaire maîtrise l'outil informatique avec des notions en comptabilité.  
Pour la personne intéressée, veuillez nous contacter au **N° 0661-20-05-56**  
Ou transmettre vos CV au **Fax N° 041-44-15.42**

**Sarl SPRA / ORAN**  
**BRIQUETERIE A ORAN**  
**RECRUTE**

- Un Ingénieur céramiste ayant expérience dans briqueterie
- Des Ingénieurs ayant 5 années d'expérience minimum en : Electromécanique et Electronique
- Automaticiens
- Des Opérateurs sur machines Techniciens Supérieurs

Les candidats doivent être disponibles immédiatement et résider à Oran ou dans ses environs.  
**Transmettre CV : recrutementjob13@hotmail.com**

**Cherche Opticien ou Optométriste**  
(H/F) diplômé, expérience minimum cinq ans, présentable, maîtrise parfaite de la langue française.  
Envoyer CV avec photo :  
**Email : contact@muranoptic.com**

**Recrute**  
JF, assistante, 05 années d'expérience obligatoire, dynamique, disponible de suite, habitant exclusivement Oran. Photo obligatoire - apte à se déplacer - Contact mail : **oxypack31@gmail.com**

**Sarl METAL GUM**  
Entreprise de caoutchouc spécialisée dans la fabrication de joints d'étanchéité pour machines et véris 116, Rue Mostaganem - ORAN - Tél. 041 50 45 51 Mob : 0770 260 602 - mail : metalgum@hotmail.com  
Informe de l'arrivée et la disponibilité de  
**RALENTISSEURS DE VITESSE EN CAOUTCHOUC (dos-d'âne)**  
Produits homologués selon les normes internationales  
**Dimensions : 900 x 500 x 60 - 900 x 500 x 50 - 600 x 500 x 30**

Entreprise de Travaux cherche pour ses chantiers à Oran :  
- CHEF DE PROJET : Ingénieur en GC, 2 années d'exp. maîtrisant l'outil informatique : Excel, Word, Autocad, MS Project, PRIMAVERA.  
- Conducteurs de Travaux : Ing. GC ou Technicien Supérieur, outil informatique Word, Excel, Autocad, MS Project.  
- Responsable QHSE : Master management de l'Hygiène, de la Sécurité de l'Environnement et de la Qualité : Exp. + Outil informatique MS Office, MS Project.  
- Chefs d'Equipes Terrassement et GC : Expérience dans le domaine, niveau secondaire.  
**Envoyez CV à : regaentreprise@yahoo.com**  
**Ou par Fax au N° 041 53 75 54**

**PENSÉE**  
A la mémoire de mon très cher et regretté époux **ZIOUANE Kaddour**  
Deux années se sont écoulées, un Lundi 31-10-2011 a été le jour de ton départ. Il n'y a pas un jour qui passe sans qu'une pensée ne te soit destinée, nous sommes persuadés que tu gardes toujours un œil sur nous jusqu'au jour où nous retrouverons place à tes côtés. ALLAH Yrahmak.  
Ta femme, tes enfants et tes petits-enfants

**PENSÉE**  
A notre cher papa **Hadj RACHEDI Med** Ex-Directeur Ecole En Nour. ORAN.  
Cela fait déjà (05) cinq ans que tu nous as quittés le 01-11-2008.  
Ta femme, tes enfants ainsi que toute la famille, amis et collègues pensent à toi et prient Dieu Le Tout-Puissant de t'accueillir en Son Vaste Paradis.  
A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.

**PENSÉE**  
Triste fut ce jour à la veille du 1er novembre 1982 où notre chère et moudjahida mère **TALEB Zahra** épouse TALEB Abdelkader nous as quittés à jamais pour un monde éternel et meilleur. Elle nous a laissé un grand vide. Son amour pour l'autre était indéniable. Elle priait toujours Le Bon Dieu pour sa Miséricorde à l'égard des humains. Tous les enfants créés par Le Bon Dieu étaient ses propres fils. Que tous ceux qui l'ont connue et côtoyée aient une pieuse pensée en ta mémoire. Repose en paix chère mère. Tes enfants Sid'Ahmed - Abdellatif - Rachida - Smail de NEDROMA

**CONDOLÉANCES**  
Le Président du Conseil Régional de l'Ordre des Pharmaciens, Région de Tlemcen, ainsi que l'ensemble des membres, très affectés par le décès de leur consoeur **Mme MERAD Née BORSALI Assia - Pharmacienne.**  
En cette pénible circonstance, ils présentent leurs sincères condoléances à la famille de la défunte  
A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.

L'Assemblée Générale Ordinaire de la C.A.W.O. (Coopérative agricole de la wilaya d'Oran) aura lieu le Jeudi 07-11-2013 à 09 heures au siège de la coopérative sise au DAS Si Redouane Route de Misserghine Es-Senia.  
**Ordre du jour :**  
1- Présentation des bilans moral et financier 2010 / 2011 et 2012  
2- Renouvellement des organes de gestions  
3- Divers  
4- Présence indispensable de Tous les Sociétaires.

**PENSÉE**  
En ce jour-anniversaire du décès de notre maman adorée, **Mme BEKOUCHE Vve OUDJEDAOU** **Saliha** le 31/10/2012, nous demandons à tous ceux et toutes celles qui l'ont aimée et appréciée à sa juste valeur d'avoir une pieuse et longue pensée pour cette dame qui, jusqu'à la fin de sa vie, a su rester active et digne, malgré les dures épreuves qu'elle a connues. Maman, ton absence est douloureuse mais nous continuerons de penser à toi, ton franc-parler et ta générosité resteront à jamais gravés dans notre mémoire. Repose en paix maman. Tes filles Khalida et Cherifa.

**PENSÉE**  
**KHALFI Mohamed**  
Tu es parti, cher père **Mohamed.**  
Hélas, car Dieu t'a rappelé à Lui le 31 octobre 2009. Tu nous manques beaucoup, ton sourire, ta générosité, ta bonté et ton amour pour nous, nous as aidés à surmonter notre peine. Nous, tes enfants (Amine, Ali, Salim, Amel) demandons à tous ceux qui t'ont connu d'avoir une pensée pour toi. Nous ne t'oublierons jamais car nous t'aimons à l'infini.  
Ton fils ALI

**PENSÉE**  
A la mémoire de **Mme SELMANE Hadja Kheira** décédée le 31/10/2001 et de **Hadj Med SEGHIR** décédé le 03/09/2003. Nous demandons à ceux qui les ont connus et aimés d'avoir une pieuse pensée et réciter « Sourate El Fatiha » en leur mémoire. A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons.  
Votre fils Ahmed Réda



MÉDÉA

Les «mises au point» du P/APW  
C'est une troisième session ordinaire de l'Assemblée populaire de wilaya (APW) de Médéa, pour cette année 2013, menée, tambour-battant, durant une seule et unique journée qui a eu lieu, mardi dernier, dans la grande salle des réunions du siège de cette assemblée élue.

Rabah Benaouda

Une session dont l'ordre du jour, comportait un total de cinq points dont, notamment, et surtout celui relatif à l'important dossier de l'eau potable, à travers les 64 communes que compte la wilaya de Médéa, auquel s'ajoutaient «l'approbation du plan d'orientation relatif à l'aménagement touristique, à travers la wilaya», «l'étude du budget préliminaire pour 2044», «la présentation de trois rapports relatifs aux secteurs de l'Education, l'Agriculture et à l'Université Dr Yahia Fares de Médéa» et enfin «le suivi et la mise à exécution des dernières recommandations, issues de la 2<sup>ème</sup> session ordinaire de l'APW pour l'année 2013». Une 3<sup>ème</sup> session, à laquelle ont pris part le wali de Médéa, M. Brahim Merad, l'exécutif de la wilaya, les chefs de daïras ainsi que les 64 P/APC qui, pour la première fois, ont

été invités à assister à la totalité des travaux de cette session. Une troisième session qui a été marquée et caractérisée par la longue allocution d'ouverture, prononcée par le P/APW, M. Abdelkader Chekou. Une allocution jugée de «costaud, franche, sincère et directe», par l'assistance.

M. Abdelkader Chekkou prendra la parole pour dira-t-il, «rétablir la vérité et mettre, chacun, devant ses responsabilités et ses missions, vis-à-vis des citoyens et citoyennes de cette wilaya de Médéa qui n'a que trop souffert, par le passé, de la pauvreté et des affres du terrorisme. Et, n'ayant pas avec le dos de la cuillère, il poursuivra : «Nous nous élevons et dénonçons, avec la plus grande énergie, ceux parmi les commis de l'Etat et parmi les élus, dont le nombre est, heureusement, infirme, qui tentent de mettre la discorde et jeter le discrédit sur toutes les réalisations enregistrées. Ceci grâce à l'esprit

de responsabilité, aux sacrifices, à l'honnêteté et à la singularité, dans le travail, des hommes et des femmes, chargés de mener à bien le développement socio-économique et culturel de la wilaya de Médéa. Et d'ajouter : «Exécutif et assemblée élue, daïras et communes, société civile et mouvement associatif, nous travaillons en étroite collaboration pour le bien-être des 900.000 habitants de la wilaya de Médéa. Aussi, je lance un dernier avertissement à ces personnes que seuls des intérêts personnels et une étroitesse de l'esprit, guident : qu'ils prennent, désormais et dorénavant, la responsabilité pleine et entière de leurs réunions occultes et secrètes, leurs déclarations mensongères». Lui emboitant le pas, M. Brahim Merad donnera lecture des principales réalisations enregistrées dans la wilaya de Médéa et fera part des grands projets en cours de réalisation.

ALGER

Une bande de voleurs démantelée

La brigade de recherche et d'intervention de la Sûreté de wilaya d'Alger, a réussi à arrêter une association de malfaiteurs composée de 5 repris de justice et à récupérer les objets volés, après la perquisition de leurs domiciles, suite à un mandat délivré par le procureur de la République, indique-t-on, mardi, dans un communiqué. Les objets restitués par les services de la Sûreté englobent 146

autoradios et 2 façades d'auto-radios, outre la saisie de 3 voitures utilisées lors du vol.

Il s'agit, également, d'une télévision, d'un ordinateur portable, d'auto-radios et de haut-parleurs, ainsi qu'une somme d'argent estimée à 78.000 DA, selon la même source.

Les prévenus ont été présentés au procureur de la République, près le tribunal d'El-Harrach qui a instruit de les mettre

sous mandat de dépôt, pour le délit de formation d'association de malfaiteurs, précise le communiqué.

Le 17 septembre dernier, les services de Sûreté urbaine de Dar El Beida ont enregistré une plainte déposée contre X, par une société spécialisée dans la vente et la distribution de véhicules utilitaires et touristiques, après le vol de 432 autoradios et de 13 façades d'auto-radios.

BLIDA

Saisie de kif et de psychotropes : deux mandats de dépôt

Tahar Mansour

Faisant suite à des informations parvenues à ses services et faisant état de la présence de deux individus qui s'adonnaient au trafic de stupéfiants, la BRI (Brigade de recherches et d'investigations) de la Sûreté de

wilaya de Blida, a ouvert une enquête qui lui a permis, dans un premier temps, d'identifier les suspects. Aussitôt les inspecteurs ont mis au point un plan qui leur a permis d'arrêter les deux suspects avec, en leur possession près de 200 g de kif traité, 88 comprimés de psychotropes ainsi que la somme

de 117.740 DA, provenant de ce commerce illicite.

Présentés auprès du procureur de la République, près le tribunal d'El Affroun, les deux mis en cause ont été placés en détention préventive, sous les chefs d'inculpation de détention et commercialisation de stupéfiants.

BOUIRA

184 permis de conduire retirés, en un mois

Les services de la brigade routière, relevant de la Sûreté de wilaya de Bouira, ont relevé 184 cas de retrait de permis de conduire, en un mois. Ces retraits de permis sont liés à de nombreuses infractions à la loi, commises par les automobilistes, à savoir : l'utilisation du téléphone portable au volant, le non port de la ceinture de sécurité, l'excès de vitesse, notamment.

29 personnes sous mandat de dépôt

En un mois, les services de la police judiciaire de la Sûreté de wilaya de Bouira ont enregistré, dans un bilan établi, 263 affaires concernant les délits d'atteinte aux personnes et aux biens. Lors des 127

43 incendies en une semaine

Les unités de la protection civile de la wilaya de Bouira ont enregistré en l'espace d'une semaine pas moins de 43 incendies qui se sont déclarés en différentes zones de la wilaya. Plus d'un mil-

Les mêmes services ont enregistré 700 autres infractions ayant trait au code de la route, 8 infractions qui relèvent du code pénal, et la mise en fourrière de 8 véhicules.

Par ailleurs, et pour ce qui est des accidents de la circulation qui se sont produits, en milieu urbain, à la même période, il a été fait cas de 24 qui ont causé des blessures à 29 passagers.

affaires résolues, 205 individus, dont 3 femmes et 11 mineurs, ont été déférés devant la justice. 27 d'entre eux ont été mis sous mandat de dépôt, et 9 autres ont bénéficié de la citation directe.

lier d'arbres fruitiers ont été détruits dont des oliviers. Les feux qui se sont déclarés suite à la canicule qui sévissait dans la région tout le long du mois d'octobre.

Farid Haddouche

SKIKDA

Le partenariat avec la Corée du Sud boosté

A. Boudrouma

Une délégation d'hommes d'affaires conduite par le premier secrétaire de l'ambassade sud-coréenne, en Algérie s'est rendue à Skikda, pour étudier les opportunités de coopération qui s'offrent dans différents domaines.

Ce déplacement intervient à l'issue de la visite récente, à Skikda, du ministre de la Pêche et des Ressources halieutiques M. Sid Ahmed Ferroukhi et traduit la volonté des pouvoirs publics de booster le partenariat économique entre la Corée du Sud et l'Algérie qui existe déjà, puisqu'une précédente expérience dans le domaine de l'élevage de la crevette, a été menée, avec succès, avec la concrétisation du projet de ferme pilote de produc-

tion de crevettes qui est actuellement en phase production. Cette initiative devrait être renouvelée dans la wilaya d'El Tarf, à la Mafraq, précisément, par le lancement d'un autre projet du genre, en partenariat avec un promoteur privé national. D'autres investisseurs algériens ont été intéressés par la firme sud-coréenne 'Doosan' pour l'équipement en moteurs de bateaux de pêche, construits en Algérie, à l'image des établissements Lamine Douadi, basés à Collo, qui construisent des bateaux de pêche. A noter que la chambre du Commerce régionale de Annaba était, également, partie prenante de cette importante rencontre au sujet de laquelle le directeur de la Pêche de Skikda, M. Brahmia Hamid s'est montré optimiste.

EL-TARF

Un accident provoque la colère des citoyens

Un accident de la circulation, survenu vers 16h, mardi, sur la RN 44, à hauteur de la localité Bourmana, commune de Ben M'hidi, qui a causé des blessures graves à un jeune homme, transporté en urgence vers le CHU Ibn Rochd de Annaba, a provoqué la colère des

habitants de cette localité. Ils ont bloqué la RN 44, pendant presque une heure, obligeant les automobilistes à prendre leur mal en patience jusqu'à l'arrivée du maire et du chef de daïra qui ont promis l'installation de ralentisseurs.

A. Ouelââ

CHEBAÏTA MOKHTAR

Un septuagénaire écrasé par un camion

Un terrible accident est survenu, hier, vers 10h, au centre-ville de Chebaïta Mokhtar, daïra de Dréan, dans la wilaya d'El-Tarf où, non loin du bureau d'Algérie Poste, un homme, âgé de 70 ans, a été écrasé par un camion. Le conduc-

teur opérant une manœuvre de marche arrière n'a pas vu cet homme qui a rendu l'âme sur le coup. La victime a été évacuée à l'hôpital et une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances de ce drame.

A. Ouelââ

TÉBESSA

De faux monnayeurs arrêtés

A. Chabana

La brigade de recherche et d'investigation, relevant de la Gendarmerie nationale de Tébesa, a démantelé, dernièrement, une association de malfaiteurs, constituée de ressortissants subsahariens. Elle est spécialisée dans l'imitation et la falsification de la

monnaie nationale. Ils étaient en possession de liasses de papier, de billets de banque de 1.000 et 2.000 DA, ainsi que du matériel utilisé dans cette opération de trafic. L'enquête entreprise par la Gendarmerie a permis l'arrestation de deux individus, à Tébesa-ville, présumés faux monnayeurs mis en cause dans cette affaire et qui seront déférés devant la justice, a-t-on indiqué.

MILA

Une adresse pour l'habitat rural

B. Bousselah

Pour régler le problème du manque d'assiettes foncières pour les nouveaux bénéficiaires de l'habitat rural, la daïra de Tassadane qui englobe la commune de Tassadane et celle de Menar Zarza, va affecter, incessamment, des lotissements viabilisés au profit de 72 bénéficiaires sur les 400 aides octroyées, récemment, a annoncé, dernièrement, le chef de la daïra. Interpellé sur le déficit de l'eau potable, au chef-lieu de la commune de Menar Zarza, le responsable de la daïra a rassuré la population que le deux sources qui alimentaient la commune, et dont le débit a baissé, viennent de bénéficier d'une opération de réhabilita-

tion et d'équipement. Les travaux débiteront, au début de l'année 2014. Le même responsable a tenu, toutefois, à rappeler que les communes de Tassadane et Menar Zarza seront alimentées par le barrage de Tabalout. Il a souligné qu'une enveloppe conséquente vient d'être octroyée au profit des deux grandes agglomérations qui comptent le plus grand nombre de fosses septiques, à savoir : Dar El Kedima « Menar Zarza » et « Bouchegouf Tassadane ». Interrogé sur le déficit enregistré dans le transport scolaire, notamment, dans la commune de Tassadane, le chef de daïra a indiqué que des conventions viennent d'être engagées avec 6 transporteurs privés, pour renforcer les dessertes.

Horaires des prières pour Alger et ses environs

26 dhou el hidja 1434

El Fedjr 05h43	Dohr 12h32	Assar 15h29	Maghreb 17h55	Icha 19h14
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





## APARTEMENTS

■Vends F2 centre-ville RDC. Acté. côté Rue Béranger. Prix demandé 480 U même par Promesse de vente. Libre de suie - AG. DJIWED EL ADL - Tél. 041.40.26.74 - 0771.53.77.94 – 0796.74.05.52

■ORAN : Loue un F3 meublé et équipé, libre de vente (wilaya) + Loue un F3 meublé Top (Les Falaises) – Tél. 0667.41.75.91

■A vendre Appart hai Chouhada 1<sup>er</sup> étage F3, 82 m² + Appart hai Sabah côté café Dubai 70 m² 2 façades 3<sup>ème</sup> étage avec ascenseur + Appart Karma F3, 96 m², 3<sup>ème</sup> étage centre-ville – Tél. 0773.24.62.36

■Vends joli studio rénové, 2<sup>ème</sup> étage sur grand bd. CNEP Es-Seddikia, libre de suite, avec L. Foncier - intermédiaire s'abstenir – Tél. 0774.03.63.70

■A vendre F2, 1<sup>er</sup> étage, 2 façades avec 2 balcons. Acté à Eckmühl - ORAN à côté de la mosquée Mouwahidine – Tél. 0774.29.57.62

■A louer F3 à Akid Lotfi 4<sup>ème</sup> étage, équipé et toute commodité - super luxe (meublé) – Tél. 0774-29.57.62

■A louer appartement F4. 1er étage à Haï Yasmine ORAN, pour Profession libérale ou Bureau – Tél. 0550.17.76.43 / 0550.87.40.72

■A.V. joli et spacieux F4 à Akid Lotfi refait à 100%, acté, 82 m² + gd hall de 20 m², 4<sup>ème</sup>, 2 faç. Cuis. et SDB équipées + clim. + chauff. + ADSL + Syst. d'alarme, dans un Imm. très propre, bien entretenu et sécurisé avec interphone. B. Voisin. Proximité : parking + jardin clôturé + crèche + école + CEM + ttes commod.). P. Ap. V. - Tél. 0558.38.64.67 à partir de jeudi

■Pour toutes transactions de vos biens immobiliers (location - vente - achats) (appartement – villas - locaux - terrain) veuillez contacter l'Agence Immob. El Walid sise au n° 08 Av. Jules Ferry - ORAN - Une agence professionnelle à votre service - Tél. 0558.70.00.23 (de : 08 h à 21 h)

■Vds : F4 à Gambetta + parking - F4, 17ème bien fini Tour Mobilart - F4, 3ème bien fini Plaza - Locat. : F4, 4<sup>ème</sup>, Promotion Hasnaoui + F3 meublé 3ème en face Méridien sur G.B. – 0796.28.41.80 – 0561.33.18.77

■AG. HOUHOU Maraval - 0667.43.43.15 - 0776.37.88.74 - 0555.44.41.72 – Loue F3 Plateau 22 - Studio I2 - F3 USTO HLM 25 - F3 Mimosas - Loue local Maraval 60 m² 3 U – Vds 02 P. villas Maraval 20 - Brunie ou échange Ct. Appart 25

■TLEMCCEN : Vds Appart nouveau villa RDC F3 + cour, bien aménagé, situé Bouhenak 400 logts MANSOURAH – Tél. 0771.92.83.93

■TLEMCCEN : Vds Appart F3, 4<sup>ème</sup> étage cité Nassim – IMAMA, bien aménagé – Tél. 0553.45.90.88

■A vendre F3. Acté. 4<sup>ème</sup> étage, refait à neuf. Sup. 69 m². Vue sur G.B. Haï Yasmine « 28 cité Dif Lakhdar » Bloc A, logement L.S.P. Possibilité de la vente avec hypothèque – Tél. 0556.83.60.25

■Loue bel F3 meublé 4<sup>ème</sup>, ensoleillé, ascenseur, femme de ménage, parc voitures avec gardien de nuit porte - fermée à clé - citerne d'eau - Akid Lotfi BATOR –Tél. 0559.34.88.41

■Vds à Boulanger face Commissariat central F3 au 9<sup>ème</sup> étage. Acté avec ascenseurs. Poss. Promesse de vente + F4 au 2<sup>ème</sup> Haï Yasmine face Bd à côté de l'APC –Tél. 0658.14.94.92

■Vends à ORAN Zitoune F3 1er étage. Acté + L.F. Chauff. + clim. Vue sur boulevard Castors. Prix après visite à partir de 17 H 00 - Tél. 0777.33.75.74

■TLEMCCEN : A vendre Appart F3, 1er étage. Acté. CHETOUANE – Tél. 0561.64.34.79

■Vends Apparts F3 et F4 avec cuisine équipée, garage et des placards à Millenium. ORAN – Tél. 0550.46.18.22

■A vendre Appart F3. 2 façades. Acté. 8<sup>ème</sup> étage avec ascenseur à Haï Es-Salem. ORAN – Tél. 0554.17.70.22

■Vends appartement F2 aménagé en F3 rez-de-chaussée, deux façades, cité calme, parking avec gardien. Convierdrait pour habitation, cabinet médical, laboratoire d'analyses – Contactez le 0795.954.146

■Vds F2 Plateau au 3<sup>ème</sup> étage. Acté. Ensoleillé. Refait à neuf – 0777.64.91.50

■A louer : F5 - R.C. à St Hubert Oran. Convient usage Prof. ou autres. Parking. Tél. fixe. Refait à neuf - et Terrasse, villa à Seddikia Oran 3<sup>ème</sup> pour relais à Société télécommunication Mobilis - Djizzy - Nedjma... autres - Tél. 0771.77.09.38

■Loue Appart (F5) bien équipé y compris chauffage à gaz. Sup. 125 m², sis au 16, Bd Docteur Benzerdjeb (2<sup>ème</sup> étage) immeuble Gd Stand. Pour activité professionnelle. 3 Faç. - Tél. 0797.42.63.83

■SIDI BEL ABBES - Vends F4 situé à la Bremer : 4 pièces, grand hall, grande cuisine, 3 façades et dernie au rez-de-chaussée – Tél. 0774.12.25.52

■A vendre F2 acté 2ème étage à côté de la mairie Haï Es-Sabah - Tél. 0772.49.58.96 – 0663.85.75.62

■Vends un bel F3 acté - toutes commodités - Cité Benboulaid Bloc 25 N1 RDC -ARZEW - Contacter Houari : 0771.10.33.65 et 0550.32.88.72

■Vends F3 à Haï Yasmine Coop. ARCOPRIM au 5<sup>ème</sup> et dernier étg. Sup. 84 m² en double façade - porte fermée et gardiennage, près d'école et commissariat – Tél. 0662.38.88.55

■A vendre F3 refait à neuf au 8<sup>ème</sup> étage avec ascenseur à la Rue de Mostaganem - Ttes commodité - P.O. 880 - P.D. 950 – Tél. 0770.62.04.32 – 0771.66.95.93

■Vends bel appartement à BOUHINIFIA (MASCARA). Prix après visite - Tél. 0699.63.58.45

■Vends F3 - 82 m² - Haï Ben Smir - Ain El Turk au 3<sup>ème</sup> étage – Tél. 0773.42.34.17

■Loue F3 HLM 980 U / F4 1er Akid vue sur mer 1.5 U / F3 1<sup>er</sup> C.Ville 1,6 U / F5 Seddikia 1.3 U / Vds F3 Haï Salem 900 U / F5 HLM 1.4 U / F3 Yasmine 880 U – 0798.53.11.49

■A vendre Appart F4 Dar El Hayet 3<sup>ème</sup> étage. Acté. Prix Apr. visite à partir de 16 h – Tél. 0669.66.41.77

■Vends joli Appart F3, 1<sup>er</sup> étage. 2 balcons, bon voisinage – interphone - avec débarras RDC - cité des 60 Logts HLM Bloc 6. E1/2. ORAN – Tél. 0555.50.83.59

■Loue F2 équipé à Akid Lotfi, pour couple marié, 3<sup>ème</sup> étage – Tél. 0771.38.71.75

■SIDI BENADDA - Place principale côté école : A vendre F4, 145 m², 1<sup>er</sup> et dernier étage avec entrée individuelle sur courrette de 23 m². Prix négociable après visite - 0781.78.07.94

■TLEMCCEN : Vds 02 Apparts à BIROUANA – Tél. 0561.23.58.50

■A vendre F4, 2<sup>ème</sup> étage résidence El-Chourouk (Akid Lotfi) ORAN. Prix (13) un milliard trois cents – Contactez le 0553.59.96.30 – 0772.44.04.31

■A louer F4, 3<sup>ème</sup> étage, rue Mohamed Kheimisti C.V. équipé ou sans, refait à neuf – Tél. 0795.22.01.41

■A vendre Appart F3 refait à neuf, 1<sup>er</sup> étage à Hay Es-Sabah (Chouhada) 70 m². Acté définitif à 50 m de tramway. ORAN – Tél. 0775.54.19.27 ou 0771.62.33.41

■Vends très bel appartement, refait complètement à neuf, cité propre et fermée, avec très bon voisinage -1.4 M.DA sinon s'abstenir – Tél. 05.55.94.33.31

■A vendre F3 Akid Lotfi 12<sup>ème</sup> étage. Acté. Boulevard Dubaï (prix D. 11 M.D.A.) - Contacter N° 0790.44.75.05 – 0550.54.08.80

■A.V. très bel F4 RDC. Acté et livret foncier à cité Gde Terre double Faç. Endroit calme et bon voisinage. Refait à neuf. Clim. Tél. Inter. Ch. central avec chaudière chaque chambre et citerne + garage 2 V. et jardin. P.O. 12.50 - P.D. 13.00 – Tél. 0551.69.83.85

■A vendre F2 Akid Lotfi résidence Nasir El Bahr, 4<sup>ème</sup> étage, 51 m², bloc avec interphone, toute commodité, en face petit jardin – Tél. 0771.27.27.97

■AÏN TEMOUCHENT - Loue un F3, 78 m², 4<sup>ème</sup> étage dans une nouvelle cité sécurisée avec parking – Tél. 0553.18.64.53

■Vends Appart F2 + 1 grande cuisine + balcon au 4<sup>ème</sup> et dernier étage + réservoir à la terrasse. Visite tous les jours à compter de 14 H sauf dimanche et lundi. Prix à discuter - Bt CIA Victor Hugo - Contact : 0779.30.25.34

■A louer appartement 5 pièces 1<sup>er</sup> étage pour habitation ou pour activité - Centre ville GHA-ZAOUET – Tél. 0797.76.65.77

■Vends F4, 3<sup>ème</sup> étage avec ascenseur + Box. Bien aménagé, libre de suite + F3 à IUSTO Haï Sabah 5<sup>ème</sup> étage – Ag. Immo. DJEBALA – Port. 0557.51.76.14

■A vendre un appartement F4, 10ème étage à Dar El Hayat. ORAN. Refait à neuf - gaz, eau 24/24 + Téléphone et Internet - Non intéressé s'abstenir - Contacter le 0770.78.20.18 ou 0551.44.77.90

■MOSTAGANEM : Vds Appart F3. 75 m². Acté. 3 façades : 1 grand salon avec balcon + cuisine ouverte + 2 chambres + SDB, WC + fenêtre en PVC, bien ensoleillé, bon voisinage, situé au 2<sup>ème</sup> étage Cité 300 Logts – Tél. 0773.10.26.01

■Vds grand Appart au R.Ch. d'1 Maison M. 183 m² F4 S. hall, C. SB, petite cour, terrasse + garage. Acte individuel. Eau H/24. Chauffage - à Plateau, non loin de la gare - très bon prix – 0556.46.10.97 – 0557.04.57.32 - Visite après 16 h 30

■Vends F5 double façade 1<sup>er</sup> étage, 150 m² bien ensoleillé sur Gde Av. de St Eugène ORAN. Convient cabinet médical de groupe, labo d'analyses médicales, clinique de visi., société... Tél. 0550.12.62.06

■Location Appart F3 à Grande Terre Oran au 3<sup>ème</sup> et dernier étage, refait à neuf, toutes commodités (chauffe-bain, clim, chauffage, table de cuisson + four...) – Tél. 0558.22.51.44

■Loue des Apparts F2 et F3 équipés. Adr. : Pareadis-plage/Ain El-Turck –Loue Hammam avec sauna à la même adresse – Tél : 041.44.59.15 - 0777.01.34.14

■Vends Appart G. standing 124 m² à Plaza Immobilier Seddikia, cuisine équipée, 2 SDB, 2 balcons, garage au sous-sol – Contacter le : 0770.87.52.40 ou le : 0560.09.78.20

■Vends F3, 2<sup>ème</sup>, 75 m² à Haï Zitoune. Acté. B. voisinage. B. ensoleillé. Bloc de 4 étages (park., lycée et commerces multiples). Possib. Promesse V. Prix après visite – Miloud Tél. 0555.20.70.61

■A vendre F3. Acté. 87.80 m² USTO à HLM, 3<sup>ème</sup> étage, ensoleillé, à côté la poste + ligne fixe. Prix offre : 970 U. Prix demande : 1010 U – Tél. 0771.61.47.37

■Loue F1 et F2 au 5<sup>ème</sup> étage avec sanitaires et à usage de bureau et loue F1 au 1er étage à usage de bureau à Point du Jour ORAN – Tél. 0558.49.76.70 – 0555.35.88.99

■Vends à Oran-Centre au 3<sup>ème</sup> étage, 1 studio de 30 m² : hall, chambre, cuisine, toilettes avec douche, bien ensoleillé – Tél. 0549.15.73.46 ou 041.49.69.89

■Loue : F3 Akid Lotfi 1er (3,5 U) - F3 Plateau 3e (2,5 U) – 2 F3 Yasmine 11e (2,5 U) - F2 / F5 Ain El Turk (2 U) (2,5 U) - Villa Misserghine (4 U) –AG. « ABDALLAH » 11 Cavaignac – 041.29.14.59 / 0770.40.87.48

■F3 à vendre : 02 chambres, 1 salon, salle de bain, cuisine, WC, 02 balcons, 1<sup>er</sup> étage, superficie de 66.76 m². Acté. Bon voisinage. Bâtiment avec parking. Adresse : 72 Logts Haï Sabah à 100 m du marché – Tél. 0560.31.62.05

■Loue à S.B.A. Duplex haut standing dans un quartier résidentiel, construit en propriété privée (sans vis-à-vis), 200 m² habitable, peut être séparé en 2 (F2 + F3) séparés. Meublé et totalement équipé de toutes commod. Prix après visite – Tél. 0670.11.08.74

■Vds appartement. Acté. Rue Belarbi Habib ex-Rue Bruard (St-Pierre) 2<sup>ème</sup> étage. 2 P., cuis. + 2 SDB - prix après visite – Tél. 0775.78.93.50 – 0798.33.44.08

■A vendre appartement F3. 90 m². 1<sup>er</sup> étage. Adresse : USTO HLM a côté Algérie-Télécom – Tél. 0798.80.15.91

■Idéal pour Logt de fonction ou Habit. Part loue Appart meublé ou sans meuble, propre et sécurisé toutes comm. (cuisine équipée, clim. visiphonie, Syst. d'alarme, parking.... etc.) à Bir El Djir. ORAN – Tél. 0658.66.05.77

■A vendre F3 acté (duplex) rez-de-chaussée, 2 pièces, salon, grande cuisine, hall, SDB, cour, « haouche » - El Kerma. ORAN – Tél. 0552.06.70.17

■A vendre F3 Haï Esseddikia 1<sup>er</sup> étage. Acté. Superficie 88 m² + garage – Tél. 0770.28.56.03

■Particulier vend appartement avec garage 100 m² fini à 70% dans quartier résidentiel – Tél. 0550.91.05.16

■A vendre F3 au rez-de-chaussée superficie 85 m² + une cave Akid Lotfi - convenable pour fonction libérale – Tél. 0698.65.09.35

■Vds F3. Acté. 84 m² Akid Lotfi face Méridien - dalle de sol, faïence, T.B.E. Pas de courtiers S.V.P. – Tél. 0776.95.10.48 - Amine

■A vendre bel Appart F3 bien rénové avec clim. + chauff. avec une belle cuisine, 1<sup>er</sup> étage cité 240 Logts Bloc B - Es-Sénia – 0772.36.71.96 – 0660.23.80.91

■Loue F3. 2 façades. 1<sup>er</sup> étage Bt B 12 Bloc N° 04 - HLM - usage professionnel - Rue de la Météo – Tél. 0779.10.89.80

■AV. F4, 3<sup>ème</sup> étage Bd Emir AEK bien aménagé top. Acté – Tél. 0661.21.20.96

■Vends bel Appart F3 cuisine salle de bain, grand balcon vue sur mer. 77 m² (quartier résidentiel Lamartine - Michelet) Oran. Prix après visite – Tél. 0549.34.08.68 - 0665.49.81.55 – 041.33.32.93 – 0552.06.60.21

■Vente bel Appart duplex (F5) 1<sup>er</sup> + 2<sup>ème</sup> étage, pas de rez-de-chaussée, superficie 200 m² situé au Bd Millenium cité C.N.L. à côté Bir El Djir – Tél. 0770.48.98.50

■Loue appartement RDC 2 pièces, hall, WC, grande cour - Appartement 3 P. salle, ch., 1 grande cour et 1 garage - BOUNIF - 0552.09.00.39

■Vds belle villa à Saint Hubert Dble Faç. Dans une impasse de 375 m² dont 250 m² bâtie en R+2. RDC : sal., cuis., hammam, SDB, ch. + 2 garages élect. 4 voit. 1<sup>er</sup> : G. salon + 4 ch. + 2 SDB. 2<sup>ème</sup> : G. ch. + SDB + terrasse. Acte + L. Foncier + ch. central + B. eau – Tél : 0661.400.786 -0662.388.855

■A vendre F3, 80 m² acté à USTO 1500 Logts avec cave de 15 m² - endroit calme – Tél : 0555.33.67.85 - 0559.02.05.45

■Vends F4 + gd hall au 2e étg. Sup. 209 m² + garage 2 V. dans un immeuble de 3 étages situé en face Casnos Bir El Djir (Canastel) + Lot de terrain de 172 m² près de clinique Hikma - Tél : 0699.51.81.95

■A vendre : Appart F3. 3ème étage 130,12 m² - Appart F4. 2ème étage 130,12 m² - 16 cité Saint Augustin – Tél : 0550.35.87.34

■Loue appartement niveau villa 2<sup>ème</sup> étage superficie 240 m² Gd standing. 3 façades. Ensoleillé - Pépinière Bir El Djir – Tél : 0553.99.23.09 - 0659.20.60.50

■Vends F3 vue sur mer en face lycée Lotfi - Prix après visite – Tél : 0555.12.06.29

■Vends villa au 23 Octobre Es-Senia – Vends villa à Kara Es-Senia - N° Tél : 0773.63.66.49

■Vends Appart F3 C. SDB, trois balcons. Acté. Au centre-ville 1<sup>er</sup> étage. Libre de suite. Bien située. Pas de vis-à-vis – Tél. 0775.37.70.62 – 0775.25.42.48

■Cherche achat appartement F3. Max. 4<sup>ème</sup> étage. Acté. Haï Sabah - Haï Yasmine - Bir El Djir – Tél. 0793.05.80.57

■SIDI BEL ABBES : Vends appartement F5 double façade, acté, 5<sup>ème</sup> étage, sup. 138 m² à la gare de l'Etat en face R.T.A. – Tél. 0770.57.83.27

■Vends Appart F3 à Yaghmoracen 1er étage, refait à neuf. Acté - 0771.47.33.20 - 0560.82.85.34

■Appartement à louer F3 Transf. en F4. 1er étg. Cité 1180 Logts Maraval – Tél. 0772.37.86.95

■A vendre Gd F4 acté à Ain El Turk (Claire-Fontaine) 2 façades 130 m² au 2<sup>ème</sup> étage dans un immeuble de 4 étages refait à neuf, quartier très calme avec voisinage sélectionné, eau + chauff. + ligne Tél. et Internet - prix D. 1,35 M – Tél. 0550.66.15.81

■MOSTAGANEM - Vends F3 luxueux 78 m² Résidence Ouarsenis 4ème étage. Vue sur mer – Tél : 0770.53.38.52 – 00.33.6.69.34.67.68

■Loue des Apparts dans un immeuble, meublés et équipés et toute commodité, garage, eau H/24, dans un quartier très calme, résidentiel pour famille, Trouville, Ain El Turk. ORAN – Tél. 0777.65.23.63

■Vente appartement F2, 35 m², cité Gambetta, dans une cour espagnole, R.D.C., rénové totalement – Tél. 0555.78.15.08

■ORAN. Part. vend Appart Gd standing 129 m² : Gde cuisine, Gd salon avec balcon + 1 chambre avec balcon + 2 Poes + 1 terrasse. B. ensoleillé + 1 L. Téléph. ADSL 1 j + Clim. Toute commod. - L. de suite au 2<sup>nd</sup> étg. à Pyramides USTO – 0554.02.28.81

■A.V. Appart F3 refait à neuf H.L.M. Bt 12, 3<sup>ème</sup> étage - pas de vis-à-vis – Tél. 0555.32.67.93

■A vendre grand F5 acté, avec 2 entrées (transformable en 2 Apparts) composé de 3 pièces + double salon, cuisine, salle de bain + 2 balcons, vue sur Bd Maâta, dans un immeuble calme et clôturé avec peu et bon voisinage - PO 900 U - Tél : 0553.16.42.23

■Loue des super F5 – F3 – F1 meublés haut standing, sécurisés, climatisés à 100 m de la plage, terrasse vue sur mer - au mois ou à la semaine + superbe villa à Bousfer-plage meublée – Tél : 0771.84.25.21

■A.V. bel Appart F3, très bien situé, 3ème étage. 70 m² : 109, Rue de Mostaganem Bt Coopérants en face Register de Commerce - Tél : 0771.71.28.33

■Loue près de la plage de Cap Falcon (Ain-El-Turck - ORAN) Apparts F2 et F3 entièrement équipés, climatisés, garage, terrasse avec vue sur mer - Possibilité location courte durée – Tél : 041.26.52.15 - 0773.84.67.39

## VILLAS

■TLEMCCEN - A vendre Chalet sup. 360 m² Imma Cité des Roses n° 32 MANSOURAH, puits de 30 m – Tél : 0554.35.35.71

■TLEMCCEN : Vds Maison à BIROUANA 160 m² - Tél : 0551.21.75.26

■A vendre villa RC + 1. RC : gde salle + Stand. + cuisine + jardin + garage + 2 locaux. 1<sup>er</sup> 4 ch. + gde salle + terrasse + 1 ch. - Quartier résidentiel haï Zabana Misserghine - ORAN – Tél : 0549.34.08.68 - 0665.49.81.55

■Vds : Villa R+1, 12 m façade, 240 m² la LOFA, bien située, toute commod. Ch. central, clim + Villa Coop. Azzouz côté INSEP 215 m², 2 F, toute commod. Chauff. central - 0773.24.62.36

■A louer 1 Maison Maître 2 P.C. salle de bain, grande cour - Appartement 3 P. salle, ch., 1 grande cour et 1 garage - BOUNIF - 0552.09.00.39

■Vds belle villa à Saint Hubert Dble Faç. Dans une impasse de 375 m² dont 250 m² bâtie en R+2. RDC : sal., cuis., hammam, SDB, ch. + 2 garages élect. 4 voit. 1<sup>er</sup> : G. salon + 4 ch. + 2 SDB. 2<sup>ème</sup> : G. ch. + SDB + terrasse. Acte + L. Foncier + ch. central + B. eau – Tél : 0661.400.786 -0662.388.855

■Jolie villa à vendre de 100 m² (R+1) deux façades, nouvelle construction à Boutléils-village – Tél : 0771.79.88.73 - BOUTLELIS

■Niveau villa cité Djamel F4 125 m² - Immeuble R+3 - 6 F2 70 m² Pépinière – Villa Pépinière Bd 330 m² - 1000 m² Général Nivelle - Carcasse 150 m² douar Belgaïd – 0559.67.81.30 - 0771.13.63.00

■A.V. / Echange + Compl. une villa bien située à les Castors sup. 300 m² toute commodité, composée de : 4 chs +2 Gds salons + 2 halls + sanitaires + cuisine équipée + Gd garage et 2 jardins. Curieux s'abstenir – Tél : 0797.430.719

■Vends villa 510 m² au Palmiers R+1. Façade 25 m. Bâtie 180 m². Bon voisinage. Av. jardin et arbre fruitier. Prix après visite. Curieux s'abstenir – 0550.23.06.33

■Loc. villa 7 P. + cuis. + garage à St Hubert - Vds : Villa 3280 R+1. 2 Fd super luxe à Es-Senia - Villa 350 m² bien finie 2 Fd à P. Jour - Villa 1500 m² 2 Fd avec piscine à Canastel - Villa 350 m² pour dépôt + Ch. froide bien finie Cité Petit – 0796.28.41.80 / 0561.33.18.77

■Vends ou échange villa R+1. Sup. 180 m². 7 P + hall +2 cuisines + 2 cours + 3 sanitaires + hammam + garage + Ch. central à Es-Senia 200 contre une petite villa ou M. Maître sur Oran – Mobile : 0551.703.319

■V. M.M. sup. 110 m². R+2 + terrasse plus local commercial. Nombre de pièces : 05 plus deux cuisines + deux salles de bain plus deux grands salons luxueux –Tél.N° : 041.35.11.36 - 0793.41.66.40

■Vends Maison F4 + garage + 2 WC + cuisine + SB + F2 avec sa propre entrée +2 cours – Phoenix - Béhioua - camp Sonatrach – Tél : 0561.40.52.37

■Vends villa à Eckmühl 230 m² R+1 plus une terrasse, 6 Ch. + 2 salons +



■Vends belle villa R+2, 03 Faç. N. Cons. 240 m² El Mhgone ARZEW – RDC : 2 Ch., SDB + WC, G. hall, cuis. + garage, jardin, Sal. 1<sup>er</sup> : 4 Ch., G. Sal. G. hall, SDB + toilettes. 2<sup>ème</sup> : 2 Ch. Gde Terrasse - P. Off. 3 Mds – Tél. 0792.05.26.45 – 0793.12.69.54

■Loue Immeuble de 3 étages et RDC à usage multiple clinique ou groupement médical ou grande société – 2.200 m² - Tél. 0770.24.19.97 – 0552.78.62.66

■Vds / Loue pour Sté : Villa de 310 m² (R+1) 3 Faç. RDC 3 locaux. 1<sup>er</sup> étage : 02 Gds Sal. + 4 Ch. + SDB + 1 Gde Cuis. + hall + terrasse + débarras + 3 balcons sur Bd commercial : Haouet Amer. Les Sables - GHAZAOUET – Tél. 0799.13.55.59 / 0559.91.06.63

■Vends villa St Hubert 600 m² en finition prix après - curieux s'abstenir - Tél : 077024.19.97 - 0552.78.62.66

■A vendre M.M. R+1 actée de 150 m² double façade, finie à 90% avec 3 garages, bache eau, élect. 380 V - bien située à Ain El Beïda - Prix après visite S.V.P. – Tél : 0552.53.08.98

■Loue M. de M. 3 Niveaux, commerciale, S/ S 400 m² + RC 500 m². 1<sup>er</sup> étage 500 m² + 2<sup>e</sup> étage Apt 500 m² - Ensemble ou séparés sur grande Av. commerciale à Gambetta. ORAN – Tél : 0771.51.19.99 - 0557.21.09.57

■A louer villa R+2 sise à Haï Fellouacène avec toutes commodités – Tél : 0770.97.96.40

■HAMMAM BOUHADJAR : Vends villa R+1 + terrasse. 123 m². Actée. Finie 100% - équipée 100% - Possibilité Promesse de vente. Prix raisonnable – Tél : 0779.20.39.82

■Vends Gde villa R + 3 étg. indépendante et individuelle (style immeuble) à Oran Bir El-Djir côté Canastel. Ttes commodités. 260 m² avec 2 lignes téléph. RDC Gd garage 200 m² + Gd jardin + 3 étages 235 m² chaque étage composé de F5 + séjour + hall + Gde cuisine + 2 cours ds chaque étg. – Tél : 0780.21.06.08

■ORAN (Plateau) - Vends ancien Immeuble devant la gare surface environ 400 m², 4 magasins de façade avec contrat - 3 appartements F3 - 8 appartements F2 - Investissement assuré pour promoteur – Tél : 0551.52.55.04

■Vends villa 1700 m² bâtie 304 m², 03 façades, avec piscine, puits, bien située à la sortie de REMCHI, wilaya de TLEMCCEN, mi-tyenne showroom - prix après visite – Tél : 0771.20.51.88

■A vendre villa 196 m², 3 façades. R+2. RDC : 4 locaux + B. eau. 1<sup>er</sup> : 4 Ch. + 2 Gds Sal. + Cuis + hall. 2<sup>ème</sup> : F3 + 2 terrasses - située 1, Rue Bouzeboudja Mohamed – Maraval. ORAN (endroit commercial) - Tél : 0771.56.20.64

■Avendre Maison R+1 superficie 210 m². Actée + livret foncier - située Bd Khiat Salah – Medioni. ORAN – Tél : 0553.78.10.88

■Vds à Oran Point du Jour très belle villa R+2 - 376 m². Actée + L. Foncier. 6 P., 2 C., 2 S., 4 SB, 2 Gds locaux (80 m² et 50 m²) 2 jardins avec arbres fruitiers (150 m² et 30 m²). Quartier résidentiel. T. bon voisinage. T. bon endroit. Située à 50 m du Gd Bd El Morchid – Tél : 0776.35.00.82

■Vends à Ain El Turk ORAN, Résidence actée comprenant villa coloniale + 12 F2, garage pour bateau, avec jardin et piscine, pieds dans l'eau. P. Off. 9 Mds – Tél. 0561.74.54.74 – Curieux et intermédiaire s'abstenir

■Vends villa à Bir El Djir-Centre 2 façades, 2 étages, 2 terrasses, 2 WC, 2 cuisines, hammam douche, 2 grands garages. Sup. 200 m² – Tél. 0667.30.69.55

■Vds villa 2 Fçs. Acte. RDC + 1. Sup. 350 m². Bâti 250 + cour + jardin. RDC : Loc. 110 m² 2 Fcs H. 6 m. Cuis. + salon + hammam + SDB + Gar. 1<sup>er</sup> : 4 Ch. + 1 Ch. + SDB + salon + Cuis + SDB. Toutes commod. + Chauf. Cent. – Tél : 0778.50.67.54

■Vente ou échange villa R+2. Acté + livret foncier à Sidi Chahmi. 228 m². Toutes commodités. RDC : 3 locaux. 1<sup>er</sup> : étage F4. 2<sup>ème</sup> étage : F3. Buanderie : F2. Possibilité de promesse de vente. Prix à négocier après visite – Tél : 0666.85.19.20

■A vendre villa style colonial avec jardin à l'entrée et toiture en tuiles, sise à Oran, quartier St Charles. RDC + 1 avec garage en demi sous-sol pour 2 voitures. Surf. foncière 368 m² en double façade (angle) – Tél. 0549.27.16.24

■Vends belle petite villa sise Moustakbel III Pépinière Bir-El-Djir ORAN : 5 chambres + 1 salon + 1 salle à manger + (1 grand salon + 1 chambre, S. bain, WC) à l'entresol - Tél. 0560.85.58.50

## EMPLOIS

■Restaurant gastronomie cherche Cuisinier qualifié et Pizzaiolo et Serveuse. Tous de bonne qualité avec expérience min. 5 ans - Appeler au : 0556.45.44.46 - à partir de 9 H

■Cherche Professeur de Piano à ORAN pour cours particuliers – Tél : 0661.10.30.40

■Crèche La Rose des Sables cherche une Educatrice habite à Ain El Turk ou El Marsa – Tél : 0665.43.67.98 / 0549.14.05.38

■Pizzeria recrute une Serveuse qualifiée plus une Femme de ménage demi-journée à Pizzeria Monte-Carlo à côté café El Nadjah - Plateau. ORAN – Tél : 0550.28.55.00

■Imp. Complexe touristique recrute : Maître d'hôtel ; Chef de rang ; 1/2 Chef de rang ; Chef de réception ; Réceptionniste ; Contrôleur de gestion - Expér. exigée 02 ans au min. Transport et hébergement assurés. Cadre de travail agréable (bord de mer) - Envoyer CV par Fax N° 041.26.33.79 ou Email : rh@hôtel-oran.com

■Imp. Complexe touristique recrute : Electro-mécanicien ; Electricien ; Plombier ; TS Climatisation ; Factotum ; Chauffeur TC ; Chauffeur PLVL - Expér. exigée 02 ans au min. Transport sur ORAN assuré et cadre de travail agréable - Envoyer CV par Fax N° 041.26.33.79 ou Email : rh@hôtel-oran.com

■Imp. Complexe touristique recrute : Femme de chambre ; Femme de ménage ; Chef lingère ; Lingère Couturière ; Gestionnaire des stocks - Expér. exigée 02 ans au min. Transport sur ORAN assuré et cadre de travail agréable - Envoyer CV par Fax N° 041.26.33.79 ou Email : rh@hôtel-oran.com

■Imp. Complexe touristique recrute pour ses besoins : Esthéticienne ; Kinésithérapeute ; Coiffeuse ; Responsable de sécurité ; Chef de partie ; Cuisinier. Expér. exigée 02 ans au min. Transport et hébergement assurés. Cadre de travail agréable - Transport sur ORAN assuré et cadre de travail agréable - Envoyer CV par Fax N° 041.26.33.79 - Email : rh@hôtel-oran.com

■Homme sérieux possède Camion Frigo année 2013 - 2 T 5 cherche emploi comme Chauffeur région d'Oran de préférence – Tél : 0771.18.57.08

■Comptable retraité sérieux. Diplôme C.M.T.C. cherche emploi dans Sté privée - Ecrire à Monsieur Kaddour Abdallah - 12, Rue Adolphe Cousin - Saint Pierre. ORAN - 0773.28.02.99

■Entreprise T.P. à Oran cherche : Resp. Technique. Diplôme Ing. en T.P./G.C. Expér. +10 ans - Conducteur Travaux. Diplôme T.S. en T.P./G.C. – Resp. Adm. Diplôme Licence en science économie, gestion, notions en comptabilité - Fax : 041.56.01.69 – E-mail : daoudh31@gmail.com

■TLEMCCEN : Recrute Jeune Fille ou Jeune Femme présentable et sérieuse, maîtrisant l'outil inf. - lieu de travail IMAMA – Tél. 0770.36.98.85

■Atelier de broderie situé à Hay Esseddikia ORAN cherche Finisseuse – Tél : 0551.88.59.43

■Nous recherchons Agent touristique avec certificat de configuration pris en charge pour une période de trois ans ou d'un Agent de tourisme expérience de trois ans en cours d'exécution dans le CNAS - Mob : 0550.16.80.25 - Fax : 045.22.51.80 - Bouguirat MOSTAGANEM

■Société de Taxi recrute Chauffeur : marié. Habitant à Oran. 2 ans d'expérience - 0771.90.60.30 - 0770.78.13.78

■Agence de voyages et de tourisme « Elimam Voyage » recrute Agent de bureau (H ou F) sachant utiliser le système AMADEUS - Se présenter au 11, Rue Jean-Marie Larribère (ex-Michelet) ORAN - E-mail : elimamvoyage@yahoo.fr - Tél : 041.33.65.08

■TLEMCCEN - Cherche dans l'immédiat Pâtissier qualifié de préférence marié – Tél : 0770.31.84.35

■Jeune Pizzaiolo dynamique cherche emploi à ORAN – Tél : 0772.65.41.69

■Société de Taxi RIAD sise à Savignon recrute des Chauffeurs de Taxis avec expérience - Tél : 0560.900.122

■Société de Taxi à ORAN cherche des Chauffeurs avec diplômes ayant une bonne expérience de conduite – Tél : 0559.04.80.20

■Pharmacie cherche Vendeur qualifié pour travailler de 16 H à 21 H 00 - Tél : 0555.95.61.31

■Ets cherche Vendeurs au rayon électroménager + meuble + Apprenti pour montage meuble / Femme de ménage - Veuillez vous présenter avec votre CV au 16/18, Rue Cavaignac - ORAN

■Café les Délices cherche Serveurs qualifiés - Assurés et bon salaire – 14, Rue Abderrahmane Mira - Café les Délices

■J.H. 41 ans, sérieux, confiance, présentable, maîtrise français, anglais, possède un véhicule tout neuf, cherche un travail autant que chauffeur jour et nuit – Tél : 0550.42.88.10

■Cherche assistante. Condition : licence en communication – marketing - bonne présentation. Plus de 30 ans - Contact : 0770.33.83.50 Email : umccompangy.al@gmail.com

■Agence de Publicité cherche une infographe avec ou sans expérience ; maîtrise Corel Draw, Photoshop, Illustrator... etc. - Mob : 0552.109.803 E-mail : reclamaagency@yahoo.fr

■Ets de Formation TLEMCCEN recrute secrétaire prof. informatique - Envoyez CV depotcv@gmail.com sous ref 01/13

■Cabinet médical cherche une secrétaire maîtrisant la langue française et l'outil informatique pour salue de compte rendu et gestion de fichier... Envoyez vos CV : medicalesecretaire@gmail.com

■Salon de coiffure cherche des Coiffeuses et des Esthéticiennes et Apprenties - Endroit Canastel - Salaire intéressant – Tél : 0770.48.47.18

■Une famille respectable cherche Femme de ménage - Contacter N° 0770.37.46.29

■Jeune célibataire - 33 ans - sérieux et dynamique - cherche emploi Chauffeur Léger – Lourd - Transporteur commun - Contacter 0771.32.50.72

■Comptable confirmé expér. +9 ans cherche Travail à mi-temps ou à plein temps – Tél : 0776.96.53.58

■Pizzeria IHSEN. 50, Rue Gouasmia Kadour. Haï El Badr. ORAN cherche employés : Pizzaiolo – Kababiste – Plaquistre - Cuiser poullet - Serveur – Tél : 0771.33.75.85

■Pharmacien et Licencié en biologie 56 ans longue expérience professionnelle cherche Poste Responsable de laboratoire ou Direction technique - Tél : 0698.99.99.33

■Sté étrangère recrute une Assistante de Direction. Sté en plein développement vous offre un poste polyvalent, au sein d'une équipe dynamique. Autonome, réactive, vous êtes dotée d'un bon relationnel, vous maîtrisez la langue française (Maîtrise de l'anglais et l'espagnol est très appréciée) Formation Niv. Bac + 3 min. Rémunération : salaire très attractif. Lieu : Oran – CV + LM Email : recrutement-oran@outlook.fr

■Pharmacie à ORAN Ouest (El Hassi) Cherche Vendeur (se) qualifié (e) en Chiffa pour poste Jour ou Nuit Veuillez nous contacter sur le N° 0560.94.55.68 Ou envoyez le C.V. : terminus.pharm@yahoo.fr

■Recrutons à Oran : Vendeurs / Vendeuses en Pharmacie, Agent de saisie (F), Conditions de travail agréables, salaire motivant. Adressez vos CV avec photo par e-mail : rh@groupe-bouziane.com Ou par Fax : 041-35-78-17

■Entreprise sise à Oran cherche un jeune homme TS ou DEUA en informatique envoyer CV sur : E-mail : qcqs.dz.recrut@gmail.com

■ESBTP recrute des licenciées en gestion et comptabilité résidentes à Oran pour secrétaire de direction, comptable, chargé (e) de clientèle en immobilier, BTS en immobilier ou licence comm. Agent paie- 32 Bd Viviani Sananès Oran

■Entreprise privée à Oran cherche des jeunes âgés entre 16 ans et 18 ans, ayant le niveau 4<sup>ème</sup> année moyenne pour formation d'apprentissage en soudure et tournage – Nous contacter au 0697.30.87.48

■Entreprise privée recrute des jeunes garçons ayant le niveau de terminal (3<sup>e</sup> AS option fabrication mécanique ou scientifique pour occuper le poste de tourneur et fraiseur. Formation assurée – Tél : 0697.30.87.48

■Recrute serveurs pour salles des fêtes, présentable, sérieux et dynamique, ayant le sens de la responsabilité. Email : group.scolaire@gmail.com – 0664.20.16.02

■Particulier recrute pour chantiers à Oran (centre-ville) : Ouvriers, maçons, coffreurs – Tél : 0558.11.14.27 - 0549.28.30.70

■Restaurant à ORAN recrute Serveur et Cuisinier avec expér. et bonne présentation, parlant bien français, résidant à ORAN - Tél : 0770.33.31.74 - Appelez entre 8 h 00 et midi

■SENIOR Comptable Fiscaliste diplômé. Ex-DFC – DAF – Polyvalent. Cherche emploi. Accepte poste de consultant. Apte aux déplacements – Tél : 0661.20.52.49 – E-mail : copains-as@yahoo.fr

■Cherche Vendeur H/F - âge moyen - maîtrisant outil informatique pour gérer magasin - Résider à ORAN – Tél : 0665.70.62.96

■Groupe Industriel à Oran recrute : Un Responsable de l'Administration et des Finances - Une Assistante Commerciale - Diplômés dans le domaine. Expér. 5 ans. Âge -35 ans. Cadre agréable de travail et motivation selon compétences. Prière envoyer CV + LM au 041.27.31.63/64 ou par Email : efalacg@yahoo.fr

■Dans le cadre d'améliorer le niveau de ses programmes de perfectionnement UniBeauté école de formation professionnelle lance un avis de recrutement d'enseignants dans la coiffure et l'esthétique - CV par mail au : djidjiga31@hotmail.fr ou par Tél : 041.53.32.23/32

■Cherche à recruter des Manoeuvres avec un métier en plus pour tous travaux à ORAN - Tél : 0775.55.95.64

■Recrute Technico-commercial. Bonne maîtrise du français. Bon contact client et base en informatique. Zone : Oran - Alger et TO - contact@ingenway.com

■Sté privée à ORAN-Centre recrute Aide Comptable jeune et dynamique, dans un cadre de travail agréable, maîtrisant l'outil informatique - Envoyer CV au Mail : st\_el\_bahia@hotmail.com - Fax : 041.39.60.79

■Cherche Vendeuse qualifiée habillement Femmes au centre-ville d'Oran – Tél : 0780.18.81.94

■Cherche Infographe avec expérience - Envoyer CV par Fax au numéro : 041.53.39.38 ou par e-mail : bda\_algerie@yahoo.fr

■Cherchons Garde-malade femme (âge entre 45 et 55 ans) pour s'occuper d'une personne âgée pour poste à Tlemcen. Salaire 30.000 DA par mois - Envoyez vos coordonnées par Fax au : 041.41.53.54

■Sté spécialisée dans l'injection plastique cherche à recruter : 01 Commercial - Disponibilité immédiate et expérience exigée - Envoyer CV+lettre de motivation par Email au : lPemploi@yahoo.fr

■CALL ACTION Centre d'affaire El Morchide recrute des Téléopérateurs francophones. Formation assurée. Cadre de travail agréable. Jeune et dynamique. Horaire 08 H 30 – 16 H 30 - Envoyer CV + photo à : recrutement@call-action.fr

■Privé recrute Vendeuse - Appelez le 0555.59.80.00 ou faxez vos coordonnées au 021.54.29.36

## LOCAUX

■Vends local à Sidi Blel Medina Jdida - 55 m² - Tél : 0555.654.717

■Loue local superficie 30 m² avec commodité + ligne téléphonique à la cité des 48 Logts de Bousfer-ville - Contacter le N° Tél : 0775.23.89.64 - ORAN

■Location local 240 m² GB + cave bien fini à Maraval + location local 150 m² 2 rideaux GB Avenue Choupot + Location local 100 m² Bd Mascara Medina Jedida sur GB – 0796.28.41.80 - 0561.33.18.77

■Loue local sup. 100 m² hauteur 4,50 m avec toutes les commod. (élect., gaz, eau, carrelage) - Convient Bur., dépôt, fabrique. Lieu : face Hôp. de Pédiatrie Canastel – Tél : 0553.08.48.08 – 0552.68.14.05

■TLEMCCEN : Vends magasin + local 23 m² acté Bd Imama en face café Wouroud – Tél : 0777.64.36.33 - prix après visite

■A louer à Choupot un local à usage commercial d'une superficie à 02 niveaux au rez-de-chaussée 350 m² au 1<sup>er</sup> étage 400 m² Open Espace - pourrait servir à toutes activités commerciales – 0771.36.26.17

■Cherche location local 30 m² à 40 m² bien aéré, avec sanitaires - à l'ENSEP - LOFA ou Maraval. Intermédiaire s'abstenir - Merci d'appeler au : 0799.75.40.01

■A louer magasin de 37 m² avec soupente à usage de bureau face tribunal de Seddikia vue sur mer bon emplacement – Tél : 0561.19.88.48

■A vendre quatre « 4 » locaux actés avec livret foncier à BASTIE avec superficies différentes – Tél : 0780.79.23.80

■A TLEMCCEN : Vds super affaire Station Essence. Sup. 700 m² 3 F. avec Maison et garage - P. Nég. après visite. Merci – Tél : 0774.54.93.15

■TLEMCCEN : A louer Gd local, conviendrait pour cabinets médicaux, endroit stratégique à proximité de l'hôpital + Gd Gge – Tél : 0662.34.00.34

■Possède Chambre froide de 80 m³ neuve. Positive et Négative. Panneaux sandwich avec un dépôt de 70 m² pour location 7 U/mois ou cherche Associé - 0790.17.86.32 - 0557.28.62.58

■A.V. T.B. Cafétéria en activité. 2 Faç. Actée. Sur Bd face l'hôpital H24 Eckmühl Av. d'Oujda avec matériel d'origine – A.V. F4 RDC en plein bd commercial 15 – Faç. à Mimosas Cité Petit – Tél : 0552.66.13.93

■Loue un grand local spacieux + moyen (bureau, commerce... etC.) situé à El Moughoun - Tél : 0561.96.95.57 - étude toute proposition

■A ORAN. Loue local double façade superficie 200 m² avec une cave 300 m² espace à toute activité - Tél : 0552.95.02.63 - 0661.51.36.20 - Bd frères Guerrab - Sidi El Houari - Oran

■Loue local à la Zone Industrielle de SIG – MASCARA. Sup. couverte, hangars et bureaux 4.500 m². Superficie totale 8.000 m² - Tél : 0699.63.58.45

■Location local commercial Sup. 375 m² deux façades, pour Agent agréé ou autre - en face Route Nationale N° 06 – Hay El Badr (W. BECHAR) – 0774.94.54.72 - 0553.79.54.62

■A louer 2 locaux superficie 73 m² et 55 m² (séparés) bien aménagés avec sanitaires, eau, élect. à Hay Yasmine ORAN - Tél : 0792.92.61.06

■Echange local bien situé sur Gde Avenue à SIDI BEL ABBES. 55 m² avec S/Sol. Acte + L.F. contre local ou appartement à usage professionnel B. situé à MOSTAGANEM ou TLEMCCEN – Tél : 0555.05.90.10

■A louer local de 25 m² hauteur 3 m 50 - eau + électricité + gaz à Haï Fellouacén (Barki) ORAN – Tél : 0698.74.10.16

■SIDI BEL ABBES - Vends local sup. de 132 m² hauteur de 4,5 m (possibilité d'une soupente) 3 portails en face de SORECOR à côté du commissariat – Tél : 0771.73.55.72

■Pour crèche, école, société : A louer 500 m² sur 3 Niv. dans une Maison de maître composée de 2 Gdes salles + 10 pièces à ORAN Courbet sur Gde artère commerciale. P. Ap. visite -0770.33.45.87

■Vends 03 locaux bien aménagés, double façade, à Plateau. ORAN - Tél : 0780.05.69.31 ou 0560.88.95.50

■A vendre local de 177 m² dans un immeuble de 3 étages sur Bd - cour pour 6 voitures - convient pour restaurant, banque, groupe de médecin - et un 1er étage mitoyen, grand standing de 137 m². CP/C. Courtier s'abstenir - Tél : 0550.37.07.35

■Vends local 20 m². Sanitaires Acté. Livret foncier – Maraval. ORAN - Tél : 0555.78.30.14

■Achat garage voiture côté El Bahdja - IMMAMA - TLEMCCEN - de 15 à 20 m² - Tél. 0661.62.41.13

■Location 04 hangars sur ferme de 03 hectares à Benfréha, 25 km d'Oran - puits et électricité disponible – Tél. 0797.42.63.06

■Vends lot de 246 m² façade 16,50 m, permis de construire en cours de validation, plate-forme avec piliers de 170 m². Acte de propriété notarié – Brédéah - daïra de Boutléilis. ORAN – Tél : 0669.49.13.34

■Location chambre froide 90 m³ à Maraval - Oran – Tél. 0774.70.48.49

■Vends magnifiques locaux (2). Acte + L.F. en activité (cafétéria) + cave, en face le périphérique menant vers les Amandiers. Oran – Tél. 0664.90.58.60

■Particulier loue magasin 120 m² - 12 m façade sur grande avenue - prix après visite – Tél. 0550.15.58.58 – 0771.00.43.69

■Location ORAN pour bureau - profession libérale, 2 P.C. SB. 37 m². 1<sup>er</sup> étage. 10, Rue des Couloumiers Parall. Rue Mirauchaux. 2,3 U / mois. Visite après 16 h – Tél. 0552.46.03.42

■A vendre un local de commerce d'une superficie 60 m² + plus toilettes - bon endroit cité 200 Logts C.N.L. Es-Senia – 0772.36.71.96 – 0660.23.80.91

■Echange ou vends magasin centre-ville d'Oran, 2 façades avec sanitaires, douche, eau, élect. gaz plus soupente H. 2 m. Acté - contre villa coloniale à Mostaganem ou petite ferme environs de Mostaganem – Tél. 0553.00.31.75

■Vends ou Loue local bien aménagé 25 m² sur grand boulevard en face Le Méridien à Akid Lotfi – Tél : 0550.28.55.00

■Vends ou Loue local à Sidi El Hasni - ORAN de 70 m² - Tél : 0555.654.717

■Vends local de 40 m² à Saint Antoine - ORAN juste à côté Commissariat 1er - Tél : 0555.654.717

■Loue à Oran (Les Castors) local de 47 m² remis à neuf, plus les sanitaires 6 convient bien pour Administration - Plus d'information V. contacter le 0773.10.47.05

■V. local 38 m² + 360 m² S/Sol Chouhada. V. ou loue local 23 m² Bd Dar Salam. Loue local 65 m² + 65 S/Sol Bd Yasmine. Loue local 90 m² Akid - Ag « Mon Rêve ». 0771.91.66.82 - 0557.10.29.94

■Loue local Cité Petit dépôt ou usage commercial multiple de 300 m² bien agencé - prix après – Tél : 0770.24.19.97 - 0552.78.62.66

■A vendre Bain - Douche avec 36 djabias et 20 douches. S. 432 m². Double façade. 02 appartements au 1er étage. Fini à 80% (eau - gaz - électricité et puits) – Tél : 0770.97.96.40

■Vends local commercial, plein centre d'Oran en bas du Café Riche, 130 m² pouvant servir de Restaurant - Bureau d'études - Salle de sport - Laboratoire d'Analyses - Douches... etc. + Loue villa meublée à Bousfer-plage – Tél : 0771.84.25.21

■A louer grand magasin 450 m², 3 niveau + des appartements + des bureaux au Bd Emir Abdelkader centre ville ORAN – Tél : 0775.55.95.64







## Promesses pour un déblocage des œuvres sociales de l'APC

A. Mallem

La tension est tombée d'un cran cette semaine au sein des travailleurs de l'APC de Constantine en laissant la place à l'espoir d'un règlement définitif du problème de la Commission des œuvres sociales dont le compte est bloqué depuis 2010. Contacté hier à ce sujet, le président de la Commission des Affaires sociales, tendance Snapap, M. Allaoua Benkhellaf, a confirmé l'information en expliquant qu'il a reçu dernièrement l'assurance ferme du secrétaire général de l'APC et du contrôleur financier de la wilaya que l'administration commencera à verser, à compter de janvier 2014, l'argent du fonds social dans le nouveau compte des œuvres sociales. « En effet, a-t-il dit, le contrôleur financier de la wilaya nous a demandé d'ouvrir un nouveau compte des œuvres sociales et de présenter, le 31 décembre prochain, le bilan de l'exercice 2013 pour avoir le versement de la quote-part patronale revenant au fonds social ». Il a soutenu ensuite que ces deux responsables lui ont affirmé que l'administration communale n'attend que la fin des opérations de vérification des comptes financiers engagées par la Cour des comptes et le Contrôle financier de la wilaya pour examiner la gestion de la Commission des œuvres sociales allant de 2009 à 2012 tout en précisant, au passage, que sa commission n'est pas concernée par ce contrôle, car elle a été mise en place et agréée au mois de mars 2013. « Au terme de ces opé-

rations de contrôle, ajoute notre interlocuteur, nous pourrions avoir la mainlevée sur la somme de 12 milliards de centimes qui demeure bloquée et qui sera reversée au nouveau compte de la Commission des œuvres sociales pour lui permettre de mener ses activités au bénéfice de tous les travailleurs de la mairie ».

Sur un autre plan, la Chambre administrative du tribunal de Constantine, dans sa délibération en date du 21 octobre dernier à l'effet d'examiner la requête introduite par le secrétaire général de la section syndicale de l'UGTA de l'APC qui a contesté la légitimité de la Commission des œuvres sociales et demandé sa dissolution, a rejeté celle-ci « dans le fond et dans la forme ». A la suite de cela, M. Benkhellaf a publié un communiqué qu'il a diffusé à tous les travailleurs de la commune pour les informer du jugement rendu et les inviter à faire la part des choses entre « ceux qui défendent réellement leurs intérêts et ceux qui ne sont guidés que par l'intérêt personnel », lit-on dans ce communiqué dont nous avons obtenu une copie. Contacté lui aussi hier, le secrétaire général de la section syndicale UGTA de l'APC, M. Zemmouri Abdelwahab, a répondu qu'il n'était pas au courant du jugement rendu par la Chambre administrative du tribunal parce que son avocat ne lui avait pas encore communiqué l'information. « Une fois informé de la décision du tribunal je ne manquerai pas de répliquer en vous faisant connaître ma position », a-t-il simplement répondu.

## 4000 dossiers déposés à l'AADL transférés à l'OPGI

Kamel M.

Selon des informations confirmées par la direction de l'Office public de la Gestion immobilière (OPGI), 4000 dossiers de souscripteurs au logement promotionnel aidé (LPA) dont les dossiers ont été déposés auprès de l'Agence algérienne de développement du logement (AADL), ont été transférés vers l'OPGI.

La raison évoquée pour ce transfert serait que « ces souscripteurs répondent aux conditions exigées par d'autres formules de logement, notamment en raison de leurs revenus qui dépassent le seuil limite de 10 millions de centimes ».

A la direction de l'OPGI on se dit « pris au dépourvu par un dossier si lourd et un nombre si important », mais, ajoute-t-on, « ces dossiers doivent être pris en charge et étudiés ».

## MSAN Des travaux en attendant les résultats

Des travaux sont en cours à travers la wilaya de Constantine pour le remplacement des câbles téléphoniques en cuivre par de la fibre optique, laquelle opération est rendue nécessaire par l'installation de la technique MSAN qui entre dans le cadre de la modernisation du réseau ADSL. Selon un cadre d'Algérie Télécom « une grande partie du territoire de la wilaya est équipée de cette nouvelle technologie ». Il ajoute que « depuis septembre 2012, date du lancement du projet d'installation de la technologie de nœud d'accès multiservices à Constantine, 30 000 clients en bénéficient déjà ».

Le responsable d'AT énumère les avantages d'une telle technologie. Elle « consiste à rapprocher au maximum les équipements du client pour rendre meilleure la qualité de la prestation », donc, si l'on se fie à ces déclarations,

« finis les dérangements téléphoniques, les déconnexions à répétition et prolongées et le débit rampant... ».

Mais ces affirmations optimistes de la part de ce cadre contrastent énormément avec des témoignages de clients ayant adopté cette nouvelle technique. Pour eux qui payent un abonnement de 8 mégas, « ils ne voient encore aucune amélioration dans le débit », « il est toujours impossible de télécharger certains fichiers, les coupures et le débit faible se manifestent encore plus le week-end ». Alors que certaines régions demeurent sous une grande pression, à cause de la forte demande et du manque de matériels, comme c'est le cas pour Ali-Mendjeli où les demandes d'installation du téléphone fixe ne sont pas encore satisfaites dans une grande proportion...en attendant l'installation du nouveau matériel.

Kamel M.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

26 dhou el hidja 1434

El Fedjr  
05h29

Dohr  
12h18

Assar  
15h16

Maghreb  
17h42

Icha  
19h01



### En mémoire à Brahimi Farouk et Chouaf Tarek

A l'occasion des festivités de la commémoration du cinquante-neuvième anniversaire du déclenchement de la Guerre de libération et à la mémoire des deux martyrs du devoir, les agents Brahimi Farouk et Chouaf Tarek, la direction de la Protection civile de Constantine organise ce jeudi 31 octobre à 13 heures à l'unité principale « Commandant Ben-Attaillah » à Ali-Mendjeli, une réception pour la remise de grades aux officiers et agents majors de leurs promotions, ainsi deux rencontres de football représentant la finale du tournoi inter-unités pour les vétérans et les seniors.

### Deux personnes chutent de deux bâtisses

Un maçon, âgé de 33 ans a chuté, avant-hier aux environs de 10 heures, du 3<sup>e</sup> étage d'un immeuble en construction à Zighoud-Youcef et, fort heureusement, il s'en est sorti avec de multiples blessures (polytraumatisme). Près de six minutes plus tard, indique le communiqué de la Protection civile, un autre homme, âgé de 48 ans, a chuté du 2<sup>e</sup> étage d'une bâtisse située au boulevard de l'Indépendance (Zighoud-Youcef). La victime s'en est sortie avec des fractures au bassin et à la main droite. Quant aux causes de la chute, l'enquête en cours déterminera les tenants et aboutissants de l'histoire.

### Des jeux pour les enfants hospitalisés

La présidente de l'association française « Passerelles humanitaires », Mme Fouzia Hadadj, a été hier, l'hôte de l'association Errissala, représentée par son président M. Abdelhakim Lafouala, qui active dans la prise en charge des enfants hospitalisés. Une rencontre conviviale a été ainsi organisée hier en début d'après-midi au siège de l'Hôtel de Ville, en présence des représentants des deux associations et où l'on apprendra que l'association « Passerelles humanitaires » a fait un don de sept palettes pleines de jeux pour enfants. Le contenu de cinq de ces palettes sera distribué aux enfants hospitalisés et à ceux des centres de l'enfance assistée, alors que les deux autres palettes seront offertes aux handicapés de la wilaya de Tizi-Ouzou.

### Festival national du jeu d'échecs

La wilaya de Constantine accueillera pendant quatre jours, du 31 octobre au 3 novembre, le festival national du jeu d'échecs dans les établissements de jeunes à la salle omnisports de El-Mansourah. Prendront part à cette manifestation 22 wilayas, de l'Est, du Centre et de l'Ouest, représentées par plus de 180 joueurs adhérents dans les différents établissements de jeunesse de ces wilayas.

Chaque wilaya est représentée par 8 joueurs (garçons et filles), dans 4 catégories d'âge allant des moins de 10 ans à 12 ans.

La Ligue constantinoise des Echecs, organisatrice de cette manifestation, sera représentée par 16 compétiteurs issus de la maison des jeunes Ahmed-Bouchouk d'El-Khroub. Les règles de la compétition sont celles adoptées par le règlement olympique. Il est prévu aussi que la salle omnisports de El-Mansourah, connaîtra pour la première fois une exposition retraçant la biographie des champions du monde des échecs, les pièces du jeu ainsi que les différentes montres utilisées dans les compétitions.

Kamel M.

## Sit-in des souscripteurs aux 200 logements FNPOS

A. El Abci

Près d'une centaine de postulants aux 200 logements FNPOS, situés à l'UV 17 de la nouvelle ville Ali-Mendjeli, ont tenu, hier, un rassemblement devant le cabinet du wali pour protester contre la non livraison des logements alors qu'ils sont achevés à 100% depuis des mois, affirment-ils, et solliciter une intervention du chef de l'exécutif pour débloquer la situation. Selon un des représentants des protestataires, « l'administration fabrique des blocages qui n'ont aucun sens, à l'instar de cet ultimatum du 25 septembre dernier donnant 10 jours aux souscripteurs pour ramener le OK de la Caisse nationale du logement (CNL), relatif à l'aide de 50 millions octroyée par cette dernière, sous peine de se voir annuler de la liste des bénéficiaires, y est-il noté sur le document ».

« Contactée la CNL a refusé, dira l'un des concernés, de nous délivrer son accord et de nous expliquer que les démarches ne se font pas comme cela et individuellement, mais doivent se faire entre administrations et il en va de même de la délivrance de documents

portant le OK de la CNL pour l'aide, nous ne pouvons les remettre individuellement ». Et de poursuivre, qu'« à l'exception de cette affaire concernant l'aide de la CNL, nous avons tout fait et le dossier est totalement finalisé, notamment notre apport personnel dans le montage du financement des logements en question. En plus, chacun de nous, ajoutera-t-il, est en possession d'une décision d'attribution avec indication du bloc, de l'immeuble, de l'étage et de l'appartement, que nous visitons en famille et nettoyons régulièrement. Qu'on exige de nous de ramener l'accord de la CNL maintenant et pour des logements que nous attendons depuis 2004, date du démarrage du projet, c'est complètement incompréhensible », lance-t-il dépité. « Dans ces conditions, nous avons décidé de ce sit-in pour solliciter l'intervention du wali, seul à même de dénouer cet écheveau », soutiendra encore notre interlocuteur. Dans l'après-midi, nous apprendrons que les protestataires, ont remis dans ce sens une requête accompagnée d'une pétition au SG de la wilaya, qui a promis de transmettre à qui de droit.

## Des recommandations pour la prise en charge des cancéreux

La troisième session ordinaire de l'APW de Constantine qui s'est achevée en fin d'après-midi, mardi dernier, et qui a été consacrée à l'étude et au débat des dossiers de l'irrigation et de la prise en charge des cancéreux, a été clôturée par un ensemble de recommandations que le secrétaire général de la wilaya s'est engagé à veiller à leur exécution. La plus importante de celles-ci a trait à la création d'une commission spécialisée et permanente composée des représentants de l'administration du CHU Benbadis et des élus de l'APW ainsi que de la direction de la santé avec pour mission : l'étude et le suivi de tous les dossiers de malades cancéreux en vue d'un règlement et assainissement dans les plus brefs délais.

Selon le président de la commission de la Culture de l'APW, le docteur Nadir Amireche, le reste des recommandations afférentes à la santé concerne le démantèlement le plus tôt possible des deux appareils de cobalt 60, l'installation rapide des équipements acquis dernièrement, l'accélérateur, le scanner à trois dimensions et le scanner de radiothérapie. Il s'agit également de veiller à un renforcement significatif des autres services en

relation avec la maladie du cancer, mais aussi à les pourvoir en encadrement de qualité, notamment en radiothérapie. Dans le registre de la réalisation des projets, il est fait état notamment de la création d'un service spécialisé en physique médicale, du parachèvement de la nouvelle construction du nouveau centre de lutte contre le cancer avec délimitation des responsabilités dans les prises de décisions. L'accélération de l'équipement du nouveau centre de lutte contre le cancer, l'encouragement des privés à investir dans la réalisation de centres de radiothérapie, encouragement aussi du dépistage précoce. Il est aussi recommandé que la Cnas prenne en charge les malades du cancer dans tous les endroits où ils se soignent et que les hôpitaux assurent une prise en charge permanente. Concernant le dossier/agriculture, les recommandations ont trait à la création d'un établissement à caractère économique et commercial chargé de l'irrigation et de la gestion des retenues collinaires et l'équipement de la station d'épuration de Hamma Bouziane en matériels appropriés, avec création d'un périmètre d'irrigation autour.

A. E. A.

## Annulation des intérêts pour les promoteurs et CNAC Le traitement des dossiers en cours

Interrogé hier par la radio régionale de Constantine, le directeur de l'agence du Crédit populaire algérien (CPA) de Constantine, M. Kellil Hachani, a indiqué que les banques concernées ont entamé la procédure financière et comptable conduisant à l'annulation des intérêts bancaires détenus sur les jeunes entrepreneurs des dispositifs pilotés par l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes (Ansej) et la Caisse nationale d'assurance chômage (Cnac) et ce, en application des instructions émanant du Premier ministre dont l'entrée en application avait été fixée pour le début du mois de juillet 2013. « A notre niveau, a expliqué ce banquier, il y a des dossiers qui sont en cours d'étude et d'autres qui seront finalisés prochainement. Mais dans tous les cas, l'ensemble des dossier rentrant de ce cadre sont concernés par l'instruction ministérielle, même les dossiers de cette catégorie d'entrepreneurs qui ont déjà bénéficié d'un financement ». Aussi, pour faire toucher du doigt l'ampleur de la tâche à mener et consistant à examiner ou réexaminer un nombre total de 63000 dossiers, le directeur du CPA de Constantine a expliqué que, exclusivement sur le plan financier et comptable, ce travail gigantesque demande du temps et beaucoup d'efforts pour réexaminer l'ensemble des dossiers. « Cela demande un travail de

titans », a affirmé M. Kellil, ajoutant que « le travail qui nous est demandé pourrait se faire au détriment des nouveaux dossiers dont le traitement sera affecté par le retard ». « Figurez-vous que nous sommes contraints d'apurer d'abord les anciens dossiers que nous avons en notre possession tout en menant en parallèle, le processus de formalisation des nouveaux dossiers que nous recevons sans cesse », dira-t-il. Ajoutant qu'il faut savoir que chaque dossier requiert un examen minutieux, spécifique au regard de la situation particulière de son titulaire. Au bout de son explication, le directeur de l'agence CPA a fait savoir que le travail est subordonné à un système comptable et informatique qui effectue les opérations sur la base de données qui lui sont fournies. Ensuite, ce système indiquera, étape par étape, les démarches à suivre. De son côté, le directeur de l'agence Cnac de Constantine, M. Mecellef Ahmed, a rassuré tous les jeunes entrepreneurs en les informant que le règlement à 100 % de tous les intérêts bancaires dont ils sont redevables sera pris en charge par son agence. « Les jeunes entrepreneurs, a-t-il expliqué, doivent savoir que la Cnac, l'Ansej ou les banques, sont des organismes facilitateurs qui les accompagnent toujours dans leurs projets de création de petites entreprises ».

A. Mallem



## Ligue 1 - Match avancé : MCEE-MCO Trois précieux points en jeu, demain, à El-Eulma



**M. Benboua**

En match d'ouverture de la dixième journée du championnat de Ligue 1, le MCEE reçoit demain sur la pelouse du stade Messaoud-Zeggar d'El Eulma son homologue du MCO dans une rencontre qui promet.

N'ayant remporté qu'une seule victoire à domicile depuis le début de saison face à l'USMA, le Mouloudia d'El Eulma n'est pas au mieux de sa forme. D'ailleurs, et par rapport au bilan de la saison écoulée,

les coéquipiers de Zeghidi sont loin du compte. En tous cas, la venue du MCO pourrait représenter une opportunité aux locaux de se refaire une santé, sauf si les Oranais en décident autrement.

En effet, vainqueurs à domicile du CABBA samedi dernier, les hommes de Solinas ne jurèrent que par la victoire afin de chasser définitivement le doute. Il est vrai que le fait de jouer sur du gazon naturel n'arrange guère les coéquipiers de Belabès, mais ces derniers ont des arguments à faire valoir et ce,

malgré l'absence prolongée de plusieurs titulaires.

Il est vrai que la prestation offensive du MCO, lors de la dernière rencontre, aura été rassurante, mais la confirmation est attendue à El Eulma même si ce sera difficile. Quoi qu'il en soit, une victoire à domicile permettra au MCEE de dépasser au classement son adversaire du jour d'un point. Reste à signaler que le coup d'envoi de la rencontre sera donné par l'arbitre Mial à partir de 16h45 et qu'elle sera diffusée en direct sur le petit écran.

## Ligue 2 Regards tournés vers Annaba, Batna et Tlemcen

**M. Zeggai**

Tous les regards seront braqués demain vers Annaba et Batna, théâtres des matches USMan-USMBA et MSPB-ASMO dont les résultats pourraient relancer la course à la première place. Le leader belabésien, secoué par l'affaire Serrar, est dans l'obligation de gagner pour récupérer les points perdus à domicile face à l'USM-MH. Mais ce sera difficile face aux jeunes Bônois, déterminés à s'éloigner de la zone des turbulences. A Batna, l'erreur est interdite pour le MSPB qui risque d'aggraver sa situation en cas de contre-performance devant l'ASMO. En revanche, le

WAT dispose d'une belle opportunité pour se replacer même si ce ne sera pas une sinécure avec la venue de l'OM, un concurrent direct à l'accession. A Alger, les retrouvailles entre le NAHD et l'USMB ne manquent pas d'attrait, même si les deux formations ont manqué de régularité depuis l'entame du championnat. Chez les mal classés, l'ESM risque gros devant l'USC du nouveau coach Hadj Mansour. Quant au MC Saïda, il abattra l'une des plus belles cartes dans l'espoir de rejoindre le groupe de tête, mais ce ne sera pas facile face à l'ABM, qui reste sur un nul flateur à Alger devant le NAHD. A Boussaâda, l'ABS accueillera l'USMMH

dans le but de renouer avec la victoire. Mais attention aux gars de Hadjout capables de leur poser des problèmes.

Enfin, pour l'ASK, la victoire face au CAB est impérative pour éviter l'implosion, mais ce ne sera pas une tâche aisée devant les gars des Aurès qui ne manquent pas d'ambition.

### Vendredi à 15h00

Batna : ..... MSPB-ASMO  
Khroub : ..... ASK-CAB  
Annaba : USMan-USMBA  
Merouana : ..... ABM-MCS  
Alger : ..... NAHD-USMB  
Boussaâda : ABS-USMMH  
Mostaganem : .. ESM-USC  
Tlemcen : ..... WAT-OM

### Mascara

## Le GCM touche le fond

Le GC Mascara a été éliminé avant-hier en Coupe d'Algérie par la formation de Feidja, à Saïda. Pire encore, les licences des joueurs ont été confisquées par l'un des responsables du stade. La Raison ? Selon notre source, les dirigeants n'ont pu s'acquitter des frais du service d'ordre d'un montant de 1.200 DA et

en raison d'une porte saccagée par un joueur du Ghali. Contacté, Mohamed Henkouche nous a confirmé l'information. «C'est grave ce qui se passe actuellement au Ghali. Figurez-vous que le président n'était même pas au courant qu'on avait un match de coupe à disputer». On vient d'apprendre que le staff et les joueurs, dé-

moralisés pas cette situation, ont décidé du boycott. Ainsi, les autorités locales qui ont promis monts et merveilles au public mscaréen sont tennes de prendre leur responsabilité d'autant que l'AG électorale a été reportée à plusieurs reprises. Nous y reviendrons avec plus de détails lors de notre prochaine édition. **M. Z.**

## Division nationale amateur Ouest Sérieux test pour le Rapid

La huitième journée de ce groupe, qui s'étalera sur deux jours, s'annonce favorable au leader. En effet, le RCR, avec la réception de l'un de ses trois dauphins, le MBH, est bien placé pour signer son huitième succès d'affilée. Mais attention au team du coach Chikhî qui n'a pas encore perdu en déplacement en trois sorties. Pour sa part, l'OMA ira à Témouchent croiser le fer avec le CRT, une équipe largement à la portée des protégés de Belatoui et Boukha. Les trois points sont plus que nécessaires pour l'Olympic pour mieux préparer le prochain rendez-

vous contre le RCR. A Oued Rhioù, le RCBOR devra sortir le grand jeu face à son hôte du jour, l'USR, pour rester au contact du leader. C'est l'objectif recherché par le CRB Ben Badis qui reçoit le GC Mascara, encore sous le choc de son élimination sans gloire en Coupe d'Algérie face à l'équipe de Feidja. A Tiaret, les gars du Sersou n'ont aucune alternative que de s'imposer face au CRB Sendjas. C'est le cas également de l'ESA qui accueille l'IST. A Maghnia, l'IRBM, auteur d'un parcours catastrophique, devra impérativement réagir devant le WAM avant

qu'il ne soit trop tard. Enfin, à Mohammadia, le derby SAM-CCS sera une belle opportunité pour les Samistes afin d'améliorer leur classement, mais attention aux Sigois. **M. Z.**

### Vendredi à 15h00

Relizane : ..... RCR-MBH  
Maghnia : ..... IRBM-WAM  
Béthioua : ..... ESA-IST  
Tiaret : ..... JSMT-CRBS  
**Samedi à 15h00**  
Bel-Abbès : CRBBB-GCM  
Mohammadia : SAM-CCS  
Oued Rhioù : RCBOR-USR  
Témouchent : .. CRT-OMA

## Inter-régions Ouest Grand enjeu à Bouakeul, le NRBB et le CRBH aux aguets

Au vu du programme de cette septième journée, nul doute que c'est le choc SCMO-JSEA et le déplacement du leader, le MBSC, à El Bordj qui retiennent l'attention, où des changements ne sont pas à

### Vendredi à 15h00

Mers El-Kébir : CRBAET-WABT  
Adrar : ..... CRBA-CRBBH  
Sfisef : ..... CRBS-ZSAT  
Timimoun : ..... IRBT-NRBB  
Oran (Bouakeul) : SCMO-JSEA  
El Bordj : ..... HBEB-MBSC  
**Samedi à 15h00**  
Sig : ..... JSS-SCM  
Oran (Toula) : ... USMO-CRBB

écarter en tête du tableau. Au stade Bouakeul, le suspense planera dans le choc entre le Sporting de Médioni et les gars de Saint-Rémy avec comme enjeu une place de dauphin, où les deux formations n'ont pas droit à l'erreur d'autant plus que le NRBB et le CRBH, aux aguets, visent eux aussi le même objectif, même en dehors de leurs bases, respectivement à Timimoun et Adrar face à des équipes largement à leur portée. Mais attention au sur-saut d'orgueil des Sudistes de l'IRBT et du CRBA. De son côté, le MB Sidi Chahmi évoluera loin de ses terres chez le

HBEB qui éprouve des difficultés à domicile. Pour les autres rencontres, l'USMO, qui accueille le CRB Bougtob, dispose d'une belle opportunité pour améliorer son classement. En revanche, le CRBAET devra se tenir sur ses gardes face aux jeunes loups du WAB Tissemsilt du vieux briscard Sennour. A Sfisef, le CRBS, qui a amorcé une belle remontée au classement, semble bien placé pour poursuivre son ascension face au Zidoria. Pour sa part, la JSS reçoit le SCM dans un match capital pour les Sigois qui retrouvent leur stade après deux sorties consécutives. **M. Z.**

## Inter-régions Centre-Ouest Sommet à Ouargla

Cette 7<sup>e</sup> journée dans ce groupe sera incontestablement dominée par le bras de fer à Ouargla entre les deux co-leaders, le CRBT et l'IRON.

### Vendredi à 15h00

Hydra : ..... HAC - ESB  
Khemis Meliana : SKAF - USB-  
HRAïn Defla : .. SCAD - ARBG  
Ouargla (APC) : CRBT - IRON  
Ouargla (OPOW) : MBHM - CRBAO  
Aïn Defla : ..... IRBBM - CRBF  
**Samedi 15h00**  
Oued Fodda : .... ORBOF - FCBF  
Tissemsilt : ..... USBT - IBM

Une chaude empoignade qui vaudra le déplacement avec comme enjeu les commandes du groupe, où les gars de Beni Thour partent avec un avantage certain, en jouant à domicile outre l'apport du public. Ce sommet sera suivi attentivement par les trois dauphins. A commencer par l'ORBOF qui jouera sur du velours chez lui face au FCBF à la peine. Idem pour l'USBT qui reçoit l'IBM, loin d'être un obstacle. Cela va de soi aussi pour le CRBAO qui n'aura qu'une simple formalité à rem-

plir chez lui devant la co-lanterne rouge, le MBHM. Pour garder le contact avec le groupe de tête, le SKAF est tenu de faire le plein de points à domicile face à l'USBHR. Ce même objectif est recherché par le HAC sur ses terres face à la modeste formation de l'ESBD. Pour sa part, l'IRBBM devrait profiter de la venue du CRBF pour augmenter son capital points. Enfin, le SCAD, en mal de points, tentera de passer le cap de l'ARBG et s'offrir ainsi une bouffée d'oxygène.

**Fouad B.**

## Inter-régions Est Vers un changement de décor en tête

**M. Benboua**

Se dirige-t-on vers un nouveau changement de décor en tête du tableau, à l'issue de cette septième journée dans ce groupe ? Il suffit, en tous cas, de jeter un œil sur le programme de ce week-end pour ré-

pondre par l'affirmative d'autant que le quatuor de tête risque de connaître des fortunes diverses. Dans ce sens, on suivra de près la belle affiche entre l'ex-leader, l'IRB El Hadjar, et l'un de ses prédécesseurs, le NRB Grarem en l'occurrence, qui s'annonce très indécise. Par ailleurs, le MBC sera en danger devant l'impressionnant promu et invité surprise du haut du tableau, le NRB Telaghma, alors que le NRB Chréa n'aura certainement pas la tâche facile face au CS Hamma Loulou, en nette progression. Pour sa part, le CR Village Moussa, un autre promu aux dents longues, se ren-

dra à El Kala pour affronter le NRBEK. Dans le ventre mou du classement, l'ES Bouakeul, toujours en rodage, s'efforcera de venir à bout du NT Souf, tandis que l'AB Barika, qui a essuyé une cuisante défaite la semaine dernière devant le NRBT, tentera de se racheter en accueillant l'ASC Oued Zouaïa. Enfin, la lanterne rouge, la JS Pont Blanc, n'aura d'autre alternative que de signer sa première victoire de la saison aux dépens du WM Tébesa, au risque de sombrer complètement, alors que le duel des mal classés entre l'IRB Robbah et le CRB Tibesbest s'annonce à la portée de l'équipe locale.

## Inter-régions Centre-Est L'USMS en examen, le MBR et la JSA sur du velours

Les Sétifiens de l'USMS, aux commandes du groupe, seront sur leurs gardes, demain,

### Vendredi à 15h00

Sidi Khaled : ..... USD-CRBOD  
Bir El Arch : ..... FCBEA-ROC  
Sétif : ..... USMS-NRBA  
Jijel : ..... JSD-CRBAD  
K. E. Khechna : ..... WAR-JSA  
Boudouaou : ..... RCB-IRBB  
Bordj Ghedir : ..... ASBG-CAK  
**Samedi à 15h00**  
Alger : ..... OMR-MBR

en accueillant un de leurs concurrents directs à l'accession, le NRBA, d'autant que leur rival et dauphin le plus dangereux, le MBR, évoluera sur du velours à Alger devant l'OMR aux abois. La JS Azzazga, qui vise le podium, devrait, sauf surprise, revenir avec le plein de points de Khemis El Khechna face au WA Rouiba, de plus en plus décevant. A Boudouaou, à suivre l'opposition entre locataires de la cinquième place, soit le RCB face à l'IRBB. Pour

sa part, la JSD ne fera pas de concession à son adversaire du jour, le CRBAD, et ce, pour faire un bond au classement. Idem pour l'ASBG qui reçoit le CAK en mauvaise posture. De son côté, le FCBEA, en mal de points, tentera de sortir la tête de l'eau avec la réception du ROC à la traîne. Enfin, la lanterne rouge, l'USD, est tenue par l'obligation du résultat sur son terrain face au CRBOD, ce qui est loin d'être une simple formalité. **F. B.**

## Division nationale amateur Est Une aubaine pour l'USB, duel de dauphins à Constantine

C'est à Biskra que l'attention sera focalisée lors de cette huitième journée du championnat dans ce groupe, du fait que l'équipe locale, l'USB, sera face

au leader, le DRB Tadjenanet. Une aubaine à saisir pour les Biskris, lesquels pourraient figurer sur le podium pour la première fois de la saison. Toutefois, la mission des Vert et Noir ne s'annonce pas de tout repos devant un solide client. Toutefois, l'indécision planera dans cette opposition, où le mieux organisé sur le terrain pourrait prétendre à la victoire. Par ailleurs, à Constantine, nous aurons également droit à une affiche très disputée entre les deux dauphins, le MOC et l'AS

Aïn M'lila en l'occurrence, alors que leur alter ego, l'USF Bordj Bou Arréridj, s'efforcera de sortir indemne de son déplacement à Chelghoum Laid. Au bas du tableau, Hamra Annaba, qui a déçu ses supporters, se rendra à Skikda pour tenter sa chance devant la JSMS, tandis que le premier potentiel reléguable, l'USM Khenchela, donnera la réplique à la lanterne rouge, l'ES Guelma. Dans les autres matches, l'avantage du terrain sera certainement déterminant.

**M. Benboua**

### Vendredi à 15h00

Constantine : ..... MOC - ASAM  
Chelghoum Laid : HBCL - USFBBA  
Tougourt : ..... NRBT - WARD  
Kaïs : ..... USMK - ESG  
Aïn Beïda : ..... USMAB - E.C  
Magra : ..... NCM - UST  
Biskra : ..... USB - DRBT  
Skikda : ..... JSMS - Hamra



**RETROUVEZ LE  
FROMAGE NATUREL  
CHEZ VOUS**

IMPORTED FROM HOLLAND

**Frico**  
ORIGINAL GOUDA  
MILD  
NATURE

*Le goût unique d'un fromage naturel*

**Frico**  
ANNO 1898

**SSANGYONG** **Le Spécialiste du 4x4 sud coréen**

**SARL EMIN AUTO**  
**REXTON**

~~2.840.000DA~~  
**Prix Remisé : 2.390.000 DA TTC**

**Korando**  
~~2.360.000DA~~  
**Prix Remisé : 1.760.000 DA TTC**

**Korando SPORTS**  
~~1.840.000DA~~  
**Prix Remisé : 1.690.000 DA TTC**

**5 ANS GARANTIE OU 100.000 KM**

**LIVRAISON IMMEDIATE**

**Leasing**  
Possibilité de

**Centre**  
S.A.R.L. EMIN AUTO. KOUBA  
TEL : 021 28 65 94 FAX : 021 28 65 88  
S.A.R.L. EMIN AUTO. BIRKHADEM  
TEL : 021 55 24 71 FAX : 021 55 26 25  
S.A.R.L. ULTIP. HUSSEIN DEY  
TEL : 021 23 14 00/021 23 15 68 FAX : 021 23 15 63  
S.A.R.L. EMIN AUTO. OULED SLAMA  
TEL : 025 46 35 57 FAX : 025 59 77 01  
S.A.R.L. EMIN AUTO. BLIDA  
TEL : 025 42 01 05 FAX : 025 42 02 01  
S.A.R.L. RABIA AUTO. KHEMIS MILLANA  
TEL : 040 61 08 40  
S.A.R.L. AUTOMOBILE SERVICE. AIN DEFLA  
TEL : 027 59 02 64 FAX : 027 30 60 96

**Est**  
S.A.R.L. OMAN AUTO. SÉTIF  
TEL : 036 64 20 58 FAX : 036 64 20 59  
S.A.R.L. OMAN AUTO. B.B.A  
TEL : 035 68 02 02 FAX : 035 68 02 02  
S.A.R.L. OMAN AUTO. CONSTANTINE  
TEL : 031 61 52 38 FAX 031 61 54 07  
S.A.R.L. AUTO MOURAD. BEJAIA  
TEL : 034 20 68 61 FAX 034 20 43 51  
S.A.R.L. EMIN AUTO. ANNABA  
TEL : 030 82 04 31 FAX : 030 82 02 26  
MAMOUNI ABDELOUAHA. JIJEL  
TEL : 034 49 50 34 FAX : 034 49 50 34  
BOUGOUFFA TOUFIK. KHENCHELA  
TEL : 032 32 90 90 FAX : 032 32 90 90  
S.N.C BOUDJELLAL. BATNA  
TEL : 033 85 35 44 FAX : 038 85 14 96

**Ouest**  
S.A.R.L. EMIN AUTO ORAN  
TEL : 040 23 90 63 / 64/65 FAX : 040 23 90 66  
S.A.R.L. EMIN AUTO. TLEMCEM  
TEL : 043 26 24 08 FAX : 043 26 24 08  
S.A.R.L. AUTOMOBILE SERVICE. CHLEF  
TEL : 027 79 74 40 / 027 79 47 14 FAX : 027 79 74 42  
S.A.R.L. L'AUTOMOBILE. MOSTAGHANEM  
TEL : 045 30 70 72 FAX 045 30 70 71  
S.A.R.L. SALON DE L'AUTOMOBILE. TIARET  
TEL : 046 42 43 20 / 22 FAX : 046 42 49 21  
OUALAH IBRAHIM. MASCARA  
TEL : 045 93 52 81 FAX : 045 93 52 81  
OUALAH IBRAHIM. SAIDA  
TEL : 048 51 48 77 FAX : 048 51 48 77





**08.00** Bonjour d'Algérie  
**09.30** Yamachi fel layle  
**10.00** La mer méditerranée  
**10.30** Dessins animés  
**11.00** Culture club  
**12.00** Journal en français  
**12.25** Tous mes enfants  
    *Feuilleton doublé*  
**13.50** Zamen el barghoute  
    *Feuilleton arabe*  
**14.40** Actu-elle  
**16.20** Dessins animés  
**16.45** Santé mag  
**17.25** Takder tarbeh  
**18.00** Journal en amazigh  
**18.20** Yamachi fel layle  
    *Feuilleton algérien*  
**19.00** Journal en français  
**20.00** Journal en arabe  
**20.45** Dit autrement (direct)  
**22.20** Du fond du coeur des aurès  
    *Reportage*  
**23.15** Les résistants  
**00.00** Boucle en français



## 20.45 Envoyé spécial

Présenté  
par **Guilaine  
Chenu,**  
**Françoise Joly**



La voiture à l'amende. Avec des parkings payants de plus en plus chers, des fourmières qui enlèvent à tour de bras, des amendes qui se comptent en millions chaque année et quelque 4 200 radars sur le bord des routes, rouler est devenu un luxe • **Librairies** : entre sursis et survie. Chaque année en France, environ 250 librairies indépendantes disparaissent. Dans le même temps, les ventes de livres par internet progressent : Amazon, le principal site marchand, occupe 14% du marché.



**JEUDI**



## 20.50 Crossing Lines



**- Entre chien et loup**  
**Avec William Fichtner, Donald Sutherland, Marc Lavoine**  
Alors qu'Hickman continue de traquer Philip Genovese, il se rend dans une banque située à La Haye afin d'enquêter sur l'argent sale du criminel. Il se retrouve alors pris en otage par des braqueurs venus dévaliser l'établissement. Mais il réalise progressivement que le but des gangsters est tout autre. De son côté, Tommy se retrouve confronté à son passé de façon brutale et tente de dissimuler son malaise.



## 20.45 Un Indien dans la ville

Avec **Thierry Lhermitte, Miou-Miou, Patrick Timsit**



La belle Charlotte souhaite se marier avec Stéphane Machado, spécialiste des marchés asiatiques. Mais ce jeune cadre doit auparavant régler les formalités de son divorce avec Patricia, qui vit depuis treize ans en Amazonie. Pour accélérer les choses, il se rend sur place. Il découvre avec stupeur qu'il est le père de Mimi-Siku, qui a été élevé par une tribu d'Indiens. Il ramène son fils à Paris.

## 20.50 Under the Dome



**- Coupés du monde**  
**Avec Mike Vogel, Rachel Lefevre**  
Jeune journaliste, Julia est alertée par une femme sur d'étranges et fréquentes livraisons de gaz. De son côté, Dale, dit «Barbie», s'est enfoncé dans la forêt pour entermer un corps. Alors qu'il est sur la route, Barbie sent la terre trembler. Un énorme dôme transparent tombe sur la petite ville de Chester's Mill et ses environs. Une sorte de barrière infranchissable qui provoque rapidement la panique chez les habitants.



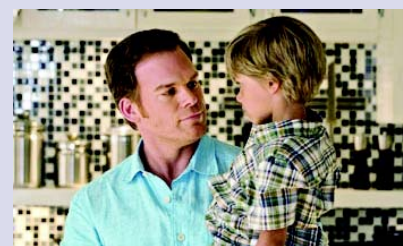
## 20.50 Matrix



**Avec Keanu Reeves, Gloria Foster, Laurence Fishburne, Hugo Weaving**  
Programmeur anonyme dans une administration le jour et pirate informatique la nuit, Thomas Anderson, alias Neo, est contacté par un certain Morpheus. Ce dernier lui propose de percer le mystère de la Matrice. Intrigué, Neo se rend peu après à son bureau où l'attendent des hommes du FBI conduits par l'agent Smith. Il s'enfuit et rejoint Morpheus qui lui fait une incroyable révélation.



## 20.55 Dexter



**- T'es où ?**  
**Avec Michael C Hall, Jennifer Carpenter, Yvonne Strahovski**  
Debra et Dexter se réveillent après avoir été tous deux drogués par Hannah McKay. Ils décident chacun de son côté d'effectuer des recherches sur elle pour découvrir si elle peut les mettre en danger. Dexter parvient rapidement à la retrouver en compagnie d'un homme fortuné qui semble partager sa vie désormais. Quinn est sommé par Tom Matthews de cesser de filer Zach Hamilton. Ce dernier se rapproche de Dexter.

## 22.40 Weeds



**- King Bong**  
**Avec Mary-Louise Parker, Alexander Gould, Hunter Parrish**  
Grâce à la complicité de Silas, Jill débarque à New York et menace sa sœur pour qu'elle renonce à la garde de Stevie. Nancy se rend chez Demetri pour récupérer sa drogue et apprend de ses hommes de main qu'il a été arrêté. Shane se fait démasquer par son protecteur et tente l'impossible pour que ses erreurs ne retombent pas sur sa mère. Silas réalise les conséquences de sa trahison et demande pardon sa mère.



**09.00** Bonjour d'Algérie  
**10.30** Yamachi fel layle  
**11.00** La Zoulikha  
    *Reportage*  
**12.00** Journal en français  
**12.25** Massadjid oua tarikh  
**13.20** Prière du vendredi (direct)  
**13.45** Association maqem constantine  
**14.00** Réflexions  
**14.50** Les enfants de novembre  
**16.25** MCEE/MCO en direct  
**17.50** Journal en amazigh  
**18.00** MCEE/MCO  
    *2ème mi-temps*  
**19.00** Journal en français  
**19.30** Khali el bir beghtah  
**20.00** Journal en arabe  
**20.45** La bataille d'Alger  
    *Film algérien*  
**22.40** Les justes qui ont choisis l'algérie  
    *Reportage*  
**23.40** Chant patriotique  
**00.00** Boucle en français



## 20.45 Chérif



**- Le dernier mot**  
**Avec Sonia Rolland, Abdelhafid Metalsi, Carole Bianic**  
A la suite du vernissage de leur fille, Hélène, une romancière à succès, et son mari Paul Delaunay regagnent leur domicile. Le lendemain, ils sont retrouvés sans vie en tenue de soirée dans leur lit. Les premiers soupçons se portent sur Xavier Bertin, le médecin de la famille qui s'était violemment disputé avec Paul la veille. Kader Chérif et Adéline Briard tentent d'en savoir plus sur le couple...



**VENDREDI**



## 20.50 MasterChef



**Présenté par Frédéric Anton, Yves Camdeborde, Sébastien Demorand**  
Les neuf cuisiniers amateurs encore en compétition commencent par revisiter un plat de leur enfance en binôme avec un membre de leur famille. Le moins convaincant part en test sous pression. Les autres se rendent ensuite à Val-Thorens chez Jean Sulpice, chef du restaurant 2 étoiles l'Oxalys. Répartis en deux brigades, ils doivent reproduire deux de ses plats emblématiques. La plus performante se qualifie pour la semaine prochaine.

## 23.30 Vendredi, tout est permis avec Arthur



**Présenté par Arthur**  
Pour lancer le week-end, l'animateur convie des personnalités de la chanson, de l'humour ou de la comédie à une soirée où ils pourront donner libre court à leur créativité. Dans la décontraction et la bonne humeur, il leur lance des défis d'improvisation où l'auto-dérision est de mise. Les invités doivent par exemple jouer une saynète sur un décor penché à 22,5 degrés et ainsi défier les lois de la gravité. Ils se lancent aussi dans l'improvisation d'une chorégraphie sur Let's dance, miment l'interprétation d'un groupe de rock sans disposer d'instrument ou évoluent dans le noir dans In the dark.

## 20.50 NCIS : enquêtes spéciales



**- La croisée des destins**  
**Avec Mark Harmon, Pauley Perrette, Michael Weatherly, Cote de Pablo**  
Blessé et partiellement amnésique, DiNozzo est hospitalisé. Rachel Cranston l'aide à recouvrer la mémoire. L'agent se rappelle bientôt que, quelques mois plus tôt, Clayton Jarvis a fait appel à lui pour une mission secrète dont étaient exclus ses partenaires, y compris Gibbs. Au cours de cette opération, il avait été en contact avec l'agent EJ, activement recherchée après qu'elle a subtilisé une puce dissimulée sous la peau d'un défunt.

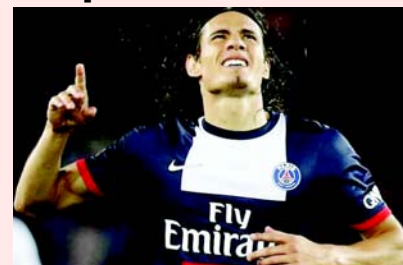
## 00.55 Californication



**- Trop sombre pour voir...**  
**Avec Rob Lowe, David Duchovny, Natascha McElhone, Pamela Adlon**  
Hank tente de renouer avec sa fille Becca en l'emmenant dans un magasin de guitares. Un peu plus tard, il rencontre l'acteur pressenti pour jouer son rôle à l'écran.



## 22.50 Jour de foot, première édition



**- 12e journée de Ligue 1**  
En ouverture de la 12e journée, le PSG de Blaise Matuidi recevait au Parc des Princes Lorient. Les Bretons, relégables au soir de la 9e journée, tentaient d'accrocher le point du match nul face à des Parisiens qui tentaient de suivre le rythme imposé par Monaco en tête de la Ligue 1. La saison dernière, les deux équipes s'étaient séparées sur un nul (2-2).

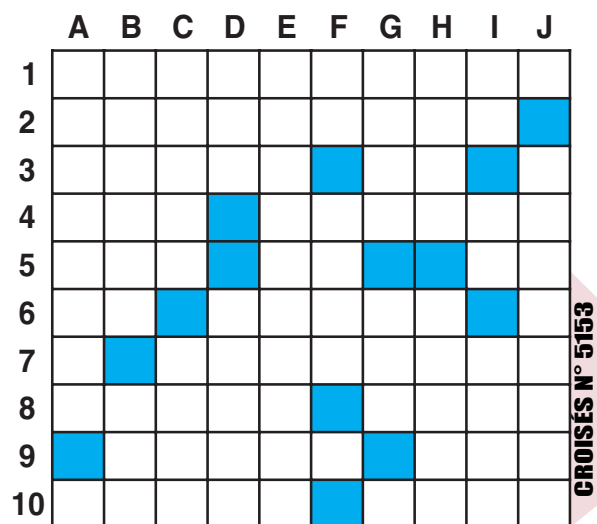


## 20.45 Thalassa



**- Balade irlandaise**  
**Présenté par Georges Pernoud**  
Du Connemara aux docks de Belfast, ce numéro part à la rencontre de sauveteurs en mer, pêcheurs et ostréiculteurs qui évoquent leur attachement à cette île sauvage. Les sauveteurs de l'extrême. Sur la base de Shannon, deux hélicoptères sont prêts à décoller à tout moment pour secourir les pêcheurs en détresse.





## Horizontalement:

1. Blanchi.
2. Remous.
3. Indispositions aux lardons. En rade.
4. Bravo, c'est un beau western ! Ordonnent.
5. Gardienne de la paix. De visu. Note.
6. Traits d'Union. On peut dire qu'elle a de la poigne.
7. Ensemble de peigne-culs.
8. Ponctuellement. Bête d'Amazonie.
9. Défilé. Indéfini.
10. Marquée. Non maintenue.

## Verticalement:

- A. Remettre à sa place.
- B. Scie.
- C. Il chante souvent au clair de la lune... Part en parts.
- D. Extirpa du pied. Cavité naturelle.
- E. Partie en bateau.
- F. Mi-nuit. Fait le malin.
- G. Pris attache.
- H. Halogène. Barbe.
- I. Cœur de volcan.
- J. Filière.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N° 5152

C	H	A	N	T	E	U	R	L
A	U	T	O	U	R	A	R	E
M	A	T	F	O	R	C	A	T
P	I	E	S	A	L	S	A	
A	T	R	A	B	I	L	E	L
N	R	P	O	E	O			
A	N	I	S	N	U	I	R	E
I	S	S	U	S	S	E	N	T
R	E	R	A	M	E	N	E	E
E	O	L	E	T	S	A	R	S

## FLECHES N° 5152

P	R	E	F	A	C	E	R
A	J	E	U	S	P	A	
I	N	R	S	T	O	P	
S	E	L	O	N	H	L	
I	V	C	R	E	I	N	
B	E	L	E	R	T	I	
L	U	I	O	M	I	S	E
E	E	P	I	C	E	S	
V	E	R	A	I	L		
C	A	S	E	R	N	E	F
A	S	V	I	E	N	N	E
D	E	B	U	T	S	U	R

## FOUILLIS N° 5152 BALAI (Bas - Laid)

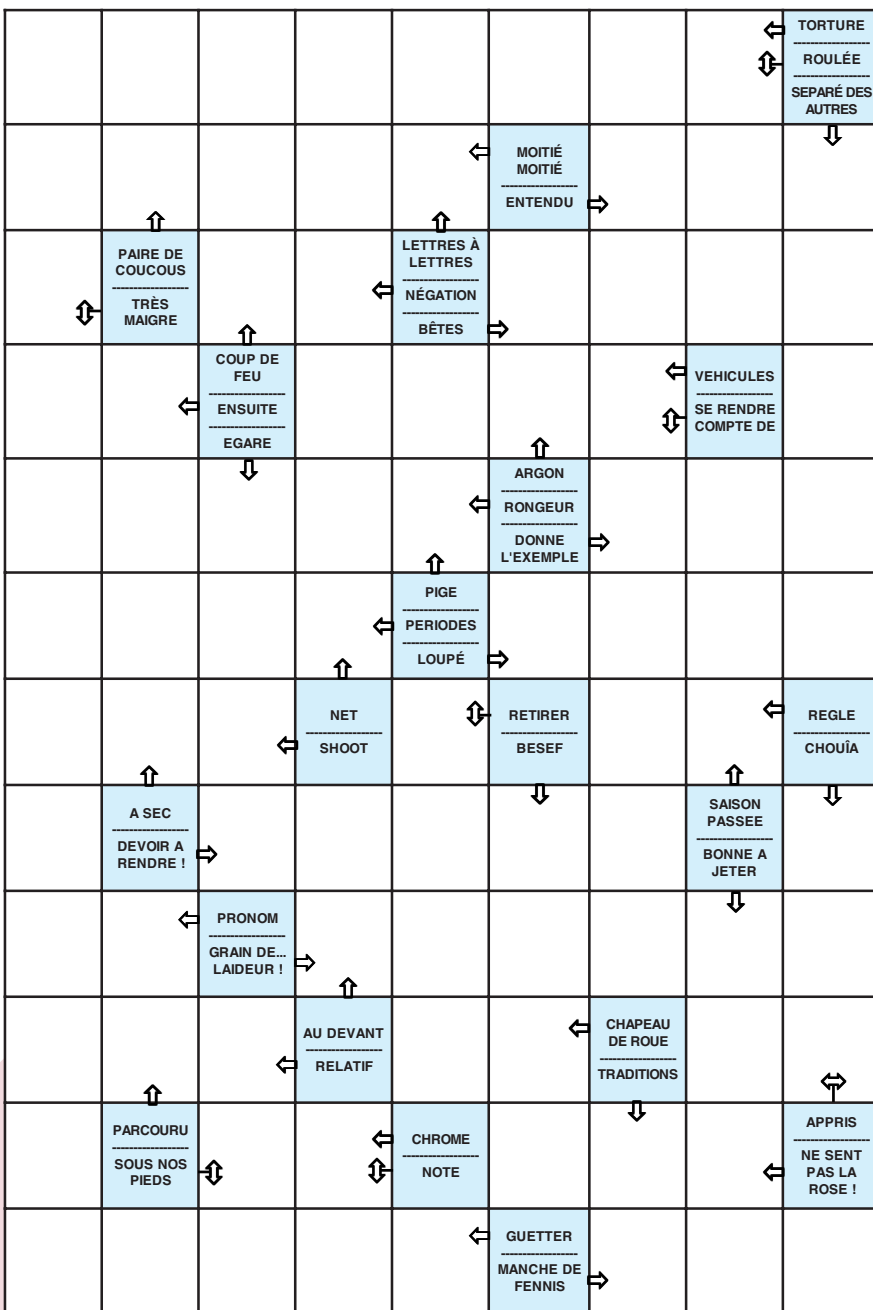
## CODÉS N° 5152

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
I	R	V	A	E	S	T	N	O	L	B	C	D
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
U	G	M	P									

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
S	U	P										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

3	7	10	7	12	3	15	9	16	17
10	5	9	1	16	17	1		13	2
7	2	15		15			7	15	7
1		7	6	16	2	10	15	7	7
9	17	1	7	10	15	9	16	17	1
14	16		14	9		16	17	2	
7	12	3	7	1	7		17	7	1
17			1	7	8	8	7	1	
15	16	15		1	16	2			4
9	14	7	7		11	7	10	7	10
7	7		17	2	9		5	3	9
8	2	1	15	10	7	1		2	6
8	10		10	7	2	17	9	10	
7		4	7	7	1		10	7	5
1	16	9	7		7	3	7	7	1

## Jeux proposés par Chérifa Benghani



FLECHES N° 5153

ABORDER –  
ACCELERATION –  
ANDOUILLETTE –  
ARRIVER – BALLE –  
BOUGER – CASE –  
COMEDIE – ECRIRE –  
ELAN – EMBLEME –  
EPOPEE – FARD –  
GAITE – HALTE –  
HAUSSER – IDOLE –  
KHOL – LANCER –  
PANTOUFLE –  
PARESSER –  
PETARD – PONEY –  
POSTE – PREUVE –  
RALENTISSEMENT –  
REELLEMENT –  
REGLE – RISEE –  
SAPIN – SCIER –  
SENTINELLE –  
SMOKING – SNACK –  
SOIR – STUPEUR –  
TARER – TOILE –  
TRACTION –  
USURIER – VOIR.

R	E	R	E	E	S	A	C	E	L	L	A	B	A	R
E	I	R	E	L	N	R	E	E	R	I	R	C	E	T
I	D	E	E	V	O	E	E	R	E	I	C	S	E	N
R	E	G	P	K	I	D	S	G	O	E	S	T	A	E
U	M	U	O	C	T	R	I	S	L	E	T	L	E	M
S	O	O	P	A	C	O	R	E	R	E	E	T	L	E
U	C	V	E	N	A	B	R	A	L	E	E	A	L	S
N	P	O	A	S	R	A	P	L	L	I	R	R	E	S
R	G	H	A	L	T	E	I	F	A	E	E	E	N	I
E	N	P	O	I	M	U	U	G	S	V	P	R	I	T
C	I	H	O	E	O	O	P	S	U	O	F	T	T	N
N	K	N	L	D	T	O	U	E	S	I	A	O	N	E
A	O	B	N	N	N	A	R	T	U	R	R	I	E	L
L	M	A	A	E	H	P	E	T	A	R	D	L	S	A
E	S	P	Y	T	N	E	M	E	L	L	E	E	R	R

Les 4 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Ils nous font marcher, c'est sûr ! C'est mon 1er.  
- Mon 2e est un pronom indéfini.  
Mon tout est un oiseau au plumage magnifique originaire d'Asie (longueur 2.40 mètres environ).

## HOROSCOPE



Bélier 21-03 au 20-04

Vous connaissez le repos du guerrier. Vous avez le sens du devoir accompli et partant du principe que toute peine mérite récompense, vous vous octroyez le droit à une pause bien gagnée.



Taureau 21-04 au 21-05

Faites attention à certains indices dans une entreprise relativement hardie. Les difficultés qui pourraient contrarier le dénouement heureux de cette affaire nécessitent de vous un moral excellent.



Gémeaux 22-05 au 21-06

Grâce à votre forme physique qui revient en force, vous aurez la chance de gagner une plus grande indépendance dans votre vie. Si seulement vous vouliez prendre quelques risques, votre vie vous semblerait infiniment plus radieuse.



Cancer 22-06 au 22-07

Une belle aventure dans les affaires pourrait se décider brusquement surtout si vous savez surveiller la bonne direction. Un nouveau départ dans votre vie est-il vraiment souhaitable ? L'avenir proche nous dira si votre prudence mesurée vous donne raison.



Lion 23-07 au 23-08

Des nouvelles intéressantes vous obligent à réfléchir sérieusement à la question posée. Votre opinion sur ce sujet délicat pourrait choquer. Pensez à modérer vos affirmations pour éviter tout conflit. Votre talent d'orateur vous fera parvenir à une conclusion très heureuse.



Vierge 24-08 au 23-09

Vous avez besoin de nouvelles énergies pour être au mieux de votre forme. Vous aurez des idées nouvelles. Suivez votre inspiration.



Balance 24-09 au 23-10

Vous allez connaître une agréable nouvelle. Vous prenez le relais et vous vous mettez en quatre pour répandre autour de vous cette annonce qui donnera beaucoup de plaisir à tous ceux qui veulent bien l'entendre.



Scorpion 24-10 au 22-11

Vous ressentirez le besoin de faire une pause. Vous pourrez profiter d'une occasion agréable pour respirer un peu et faire le point.



Sagittaire 23-11 au 21-12

Vous aurez tendance à avoir une attitude tranchante et critique envers certaines personnes. Attention elles risquent de mal le prendre.



Capricorne 22-12 au 20-01

Vous vous demandez pourquoi vous n'avez pas de relations intéressantes en ce moment. Vous aurez la chance de faire la rencontre de quelqu'un que vous n'avez pas vu depuis longtemps.



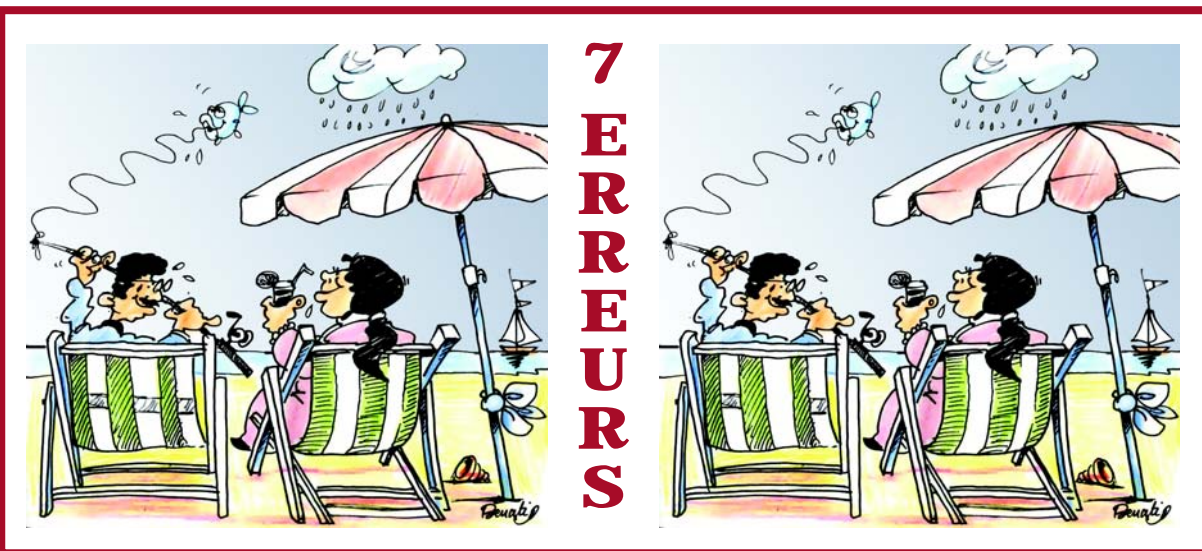
Verseau 21-01 au 18-02

Une personne parmi vos connaissances cherche à savoir comment vous pourriez réagir dans certaines circonstances. Vous éviterez sa curiosité car une chance inattendue se présente pour vous éviter une confrontation.



Poissons 19-02 au 20-03

Ne vous entêtez pas obstinément dans une affaire compliquée. La persévérance est une qualité, certes, mais il faut aussi, de temps à autre, lâcher du lest pour parvenir à ses fins. Le principal est de conserver l'espoir et forcément un jour on est récompensé de sa patience.





Jeudi 31 octobre 2013

26 dhou el hidja 1434

N° 5756

## Assad: le dernier mot revient aux Syriens à Genève



Le président syrien Bachar al-Assad a insisté mercredi lors d'une brève rencontre à Damas avec l'émis-saire international Lakhdar Brahimi sur le fait que le dernier mot, lors de la conférence de paix de Genève, devait revenir aux Syriens. «Le peuple syrien est la seule partie à avoir le droit de décider de l'avenir de son pays. Toute solution ou accord doit avoir l'aval des Syriens et doit refléter leur volonté loin des ingérences extérieures», a-t-il dit à son interlocuteur, selon l'agence officielle Sana. Le régime estime que la coalition et les rebelles sont manipulés par des pays étrangers. «La réussite de n'importe quelle solution politique passe par l'arrêt du soutien aux groupes terroristes, par une pression sur les pays qui facilitent le passage des terroristes, qui leur offrent argent, armes et soutien logistique», a-t-il ajouté. Bachar al-Assad qualifie de «terroristes» les insurgés et accuse l'Arabie saoudite, le Qatar et la Turquie ainsi que des pays occidentaux de fournir des armes et des fonds à ses ennemis. Toujours selon Sana, M. Brahimi a de son côté souligné lors de l'entretien que «les efforts déployés en vue de la tenue de la conférence de Genève se concentrent sur la façon de permettre aux Syriens de se réunir et de se mettre d'accord le plus tôt possible sur une solution à la crise».

## Colonisation: la Palestine déplore une décision «destructrice»



La direction palestinienne a déploré mercredi la décision «destructrice» israélienne de construire 1.500 nouveaux logements à El-Qods-Est occupée, accusant Israël de continuer à placer des obstacles dans le processus de paix israélo-palestinien. Cette politique «détruit le processus de paix et est un message à la communauté internationale qu'Israël est un pays qui ne respecte pas le droit international et qui continue de placer des obstacles à ce processus», a déclaré Nabil Abou Roudeina, porte-parole du président palestinien Mahmoud Abbas, dans un communiqué. Quatre plans de construction de 1.500 nouveaux logements dans un quartier de colonisation à El-Qods-Est occupée ont eu l'aval du chef du gouvernement israélien Benjamin Netanyahu. Cette décision «conduit les parties palestiniennes et arabes à perdre confiance dans la capacité de ce gouvernement (israélien) à faire la paix», ajoute le texte, publié par l'agence de presse palestinienne Wafa. Le communiqué dénonce «un geste condamné (par la communauté internationale)» et souligne que «toutes les activités de colonisation sont illégales et qu'aucune implantation ne restera sur le sol palestinien».

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Des élus américains veulent une reprise de l'aide de Washington au Caire

Des parlementaires américains ont plaidé mardi pour que Washington reprenne à plein régime son aide militaire à l'Egypte, sous peine de mettre en péril des décennies de coopération avec cet allié arabe des Etats-Unis. Le gouvernement américain a décidé il y a trois semaines de «recalibrer» son assistance au Caire -1,5 milliard de dollars par an dont 1,3 milliard d'aide militaire- en représailles à la répression des partisans du président islamiste Mohamed Morsi, destitué par l'armée le 3 juillet. Washington a gelé la livraison d'équipements lourds tels qu'hélicoptères de combat Apache, avions de chasse F-16, pièces détachées de chars Abrams et missiles Harpoon. L'élu démocrate Eliot Engel a ainsi assuré devant la commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants avoir dans un premier temps appuyé cette décision. «Mais aujourd'hui, je ne crois pas que suspendre l'assistance militaire rendra le gouver-



nement égyptien plus démocratique ou permettra aux Etats-Unis d'avoir plus d'influence sur lui», a argumenté le parlementaire. «En fait, je pense que cela aura un effet contraire et je crains que cela ne remette en cause des dé-

cennies de coopération militaire entre les Etats-Unis et l'Egypte», a poursuivi M. Engel. «Si j'avais le choix entre les militaires et les Frères musulmans, je prendrais les militaires à chaque fois», a encore dit l'élu démocrate.

## La NSA évoque la collaboration des renseignements européens

Les Etats-Unis ont catégoriquement rejeté mardi de récentes accusations sur l'interception de communications en Europe par leurs services d'espionnage, affirmant que ces données leur avaient été fournies par des agences de renseignement européennes. Coup de théâtre dans cette affaire qui empoisonne les relations entre Washington et plusieurs de ses alliés européens, ces affirmations ont été formulées sous serment, devant le Congrès, par le patron de l'agence de sécurité nationale (NSA), le général Keith Alexander. Les révélations des quotidiens français Le Monde, espagnol El Mundo et italien L'Espresso sur l'interception de communications de citoyens européens par la NSA sont «complètement fausses», a assuré le général Alexander. «Pour être parfaitement clair, nous n'avons pas recueilli ces informations sur les citoyens européens», a-t-il affirmé, précisant qu'il s'agissait de «données fournies à la NSA» par des partenaires européens, lors d'une



audition devant la commission du Renseignement de la chambre des Représentants. Le Monde et El Mundo ont rapporté ces derniers jours, sur la base de documents fournis par l'ancien consultant de la NSA Edward

Snowden, que l'agence américaine chargée des interceptions des communications avait espionné plus de 70 millions de communications téléphoniques en France et 60 millions en Espagne en l'espace d'un mois.

## EDITORIAL

Par M. Saadouné

### LA DOCTRINE ET LE RÉEL

attitude de fermeté sur cette question. Paris est officiellement sur la ligne du non-paiement des rançons et les dirigeants français maintiennent contre vents et marées qu'ils n'ont rien versé. La presse française croule de détails et d'éléments pour démontrer qu'il n'en est rien. Le Niger a pris en charge la négociation mais avec l'assentiment des autorités françaises et avec la collaboration des services français. On est dans le schéma classique du recours aux intermédiaires qui permettent aux officiels de ne pas apparaître en première ligne. Et au fond, le gouvernement français, même s'il s'accroche aux apparences, sait que son opinion ne lui fait pas le reproche d'avoir négocié et traité. S'occuper du sort des citoyens à l'étranger est un devoir d'Etat. L'essentiel est qu'il soit parvenu à une solution et que les télévisions filment les grandes scènes du retour sous le regard attendri du chef de l'Etat. Cela fonction-

ne. On est dans le réel. Les Etats peuvent afficher des grands principes, ils savent aussi qu'on leur reprochera de ne pas avoir fait «ce qu'il faut» pour obtenir la libération de citoyens qui ont subi un long calvaire. Le «principe» sert toujours dans les déclarations officielles mais il pèse moins lourd que la réalité de la libération des otages. Une attitude rigide qui interdit d'explorer les voies non officielles pour mettre fin au calvaire de citoyens pris en otages ne sera pas comprise. Il sera difficile pour les responsables algériens qui ont défendu au niveau des instances internationales l'idée d'une «criminalisation» des paiements de rançon de se contenter des dénégations officielles françaises. La libération des otages français contre le paiement de rançon exerce de facto une pression forte sur eux-mêmes si les familles des otages algériens du consulat de Gao ne sont pas dans la visibilité médiatique. Mais personne ne manquera de faire la comparaison. Ici, également, l'opinion est encline à dire aux officiels: défendez le principe jusqu'au bout mais trouvez la formule pour sortir les otages du pétrin.

## Nedjma, sponsor Gold du SILA 2013

Pour la quatrième année consécutive, Nedjma participe à la promotion du livre et de la culture et prend part en tant que Sponsor Gold, à la 18<sup>ème</sup> édition du Salon International du Livre d'Alger, SILA 2013, qui se tient du 30 octobre au 9 novembre 2013 au Palais des Expositions-Pins Maritimes à Alger. Le SILA, devenu au fil des années, un rendez-vous incontournable dans l'agenda littéraire mondial, réunit cette année un grand nombre d'éditeurs algériens, de maisons d'édition de renommée internationale ainsi que de grands noms de la littérature algérienne et mondiale sous le slogan «Ouvre-moi au monde». Pour les amoureux des livres, le SILA est une occasion propice pour découvrir les nouveautés et les dernières sorties littéraires. Durant cet événement, Nedjma est présente avec un stand situé au Pavillon Central - Zone C, au niveau duquel est assurée la disponibilité de ses produits et services. Aussi, la borne de rechargement Nedjma Self-Service est mise à la disposition des visiteurs et clients Nedjma durant la période du salon.

## L'Espagne sort timidement de la récession



L'Espagne est sortie timidement de la récession au troisième trimestre, avec un retour à la croissance freiné par une demande intérieure toujours faible dans un pays miné par le chômage, sous le coup d'une politique de rigueur historique. La quatrième économie de la zone euro a enregistré une croissance de 0,1% de son produit intérieur brut (PIB), selon les chiffres provisoires publiés mercredi par l'Institut national de la statistique. Frappé doublement en 2008 par l'éclatement de sa bulle immobilière et le démarrage de la crise financière internationale, le pays était enfoncé depuis début 2011 dans sa deuxième récession en cinq ans. Cette timide sortie de récession est soutenue par «l'apport positif» des exportations mais reste plombée par une demande interne en berne, a expliqué l'Ine. Surtout, le pays affiche toujours l'un des taux de chômage les plus élevés de la zone euro après la Grèce, à 25,98% au troisième trimestre et qui bondit jusqu'à 54,39% chez les jeunes.